

jds

Spectacles

Décembre 2016 | Sorties & art de vivre

du 9 au 11
déc. 2016

Marché de
Noël des musées
& des créateurs

ttmarsheim
OUVERTE SUR L'AVENIR

VEZ EN NAVETTE
DE NOËL !

MEDIA CRÉATION - Illustration : C. Broecker

Spectacles :

À voir en fin d'année



Noël en Alsace :

Marchés et animations



Gastronomie :

À table avec le JDS !





Jean Tinguely, *Faraborgiana - Méta-Harmonie IV, 1966*
420 x 1250 x 220 cm © Musée Tinguely, Bâle, photo: Christian Baer

Musée Tinguely
Bâle

Machines musicales /
Musique machinale

19.10.2016 –
22.01.2017

museum
Tinguely
un engagement culturel de roche

VOUS ÊTRE **UTILE**

UN ENFANT ÇA GRANDIT VITE.
OFFREZ LUI UN CADEAU UTILE POUR SON AVENIR.

LIVRETS À CONNECTER

Découvrez la tirelire en ligne sur www.caisse-epargne.fr

En partenariat avec S-MONEY établissement de monnaie électronique agréé en France et contrôlé par l'ACPR.
Siège social : 168bis-170 rue Raymond Losserand 75014 Paris, RCS N°501 586 43. Voir conditions en agence.

La CAISSE D'ÉPARGNE ET DE PRÉVOYANCE D'ALSACE – SA coopérative, à directoire et conseil d'orientation et de surveillance, régie par les articles L.512-85 et suivants du code monétaire et financier, capital de 235 000 000 €, siège social à Strasbourg, 1 avenue du Rhin, RCS de Strasbourg B 383 984 879, Intermédiaire d'assurance, immatriculé à l'ORIAS n° 07 005 414, titulaire de la carte professionnelle « Transactions sur immeubles et fonds de commerce » SANS RECEPTION DE FONDS, EFFETS OU VALEURS n° 34/2010 délivrée par la préfecture du Bas-Rhin, garantie par CEGC 16 rue Hoche 92919 La Défense. Crédit photo : Hervé Plumet



CAISSE D'ÉPARGNE
ALSACE

L'édito

Noël. Certains l'attendent les onze autres mois de l'année. D'autres s'en frottent déjà les mains. La période faste des fêtes de fin d'année est de retour... Noël en Alsace, c'est toujours quelque chose : des dizaines et des dizaines de marchés traditionnels, des millions de litres de vin chaud, des illuminations à profusion et bien sûr des repas gargantuesques en famille, avec leurs litanies de toasts au saumon et autres cortèges infinis de desserts. Bonne lecture à toutes et à tous, et surtout, bonnes fêtes de fin d'année !

L'actu

- 8 Actu
- 12 Le Match
- 18 La Rencontre

L'agenda culturel

- 20 Exposition
- 30 Musique
- 33 Concert
- 40 Spectacle
- 52 Enfant

L'art de vivre

- 58 Art de Vivre/Shopping de Noël
- 68 Mode
- 72 Habitat
- 78 Gastronomie

L'agenda des sorties

- 95 Ski & Montagne
- 98 Dossier : Marchés de Noël
- 120 Cinéma

Les chroniques

- 124 Le Coin de l'Auto
- 126 Pêle-mêle
- 127 C'est dans l'air

Qu'est-ce qu'on lit ce mois-ci dans le JDS ?

8



Du cabaret en fin d'année

33



Zazie

78



Dossier : gastronomie de fêtes

98



Noël : marchés et animations

127



Jouets : les best-sellers de Noël

Noël magique

Accès direct
au centre-ville
en bus et en tram !



+ Economique !
A prix réduit
sur l'appli

Pratique !

+ de bus
+ de trams
les dimanches
11 et 18 décembre*

*Réseau Soléa gratuit durant ces deux jours.

Rapide !

P+tram	Nouveau Bassin
	Université

A 10 min
du centre-ville

Soléa

Téléchargez
l'appli Soléa !



www.solea.info



[SOIT DIT EN PASSANT]

Courrier des lecteurs

Bonjour Mme L'éplucheuse de courrier.
J'ai une (vraie) question pour vous : est-ce que vos questions sont de vraies questions ou sont-elles le fruit de votre imagination débordante suite à un manque de vraies questions ? Un lecteur curieux

Cher lecteur curieux,

Pour tout te dire, que j'aurais aimé inventer cette question ! Je comprends ta méfiance, faite de petites parenthèses (mesquines) pour démêler le vrai du faux mais pour te répondre très franchement : oui, ce sont de vraies questions ou remarques. Pour te dire la vérité, rien que la vérité, ils ne me sont pas spécialement adressées (peut-être souffré-je encore d'un manque de notoriété ?), mais déposées souvent sur nos boîtes mails ou sur notre site internet comme des petites perles qui ne demandent qu'à être dénichées.

Pour te dire à quel point elles sont vraies, il y a même des personnes qui s'offusquent de notre vice (pas tout à fait caché) et passent un coup de fil pour nous dire « que c'est pas très gentil de se moquer, qu'il y a quand même des petits Africains qui meurent de faim ». Si tu comprends le rapport de cause à effet, préviens-moi, car je cherche toujours à l'heure qu'il est et ça fait près d'un an. Et comme tu le sais, je déteste les questions laissées sans réponses.

Qui plus est, ce serait me faire trop d'honneur que de me prêter autant d'imagination ! Ou bien, et cela démontre toute ta naïveté (si je puis me permettre), ce serait peut-être aussi faire trop d'honneur à l'intelligence humaine ! Il y a tout simplement des questions et des réflexions qui ne s'inventent pas !

Cher lecteur curieux, j'espère t'avoir rassuré sur mon intégrité

Bien à toi

L'éplucheuse de courrier

L'obsession de l'année. La coiffe alsacienne.



Qui l'eût cru ! La coiffe alsacienne redevient tendance, au vu des nombreux produits dérivés sur le marché. Ce mois-ci, retour à la tradition à l'heure de confectionner des bredele avec cette emporte-pièce si alsacien.

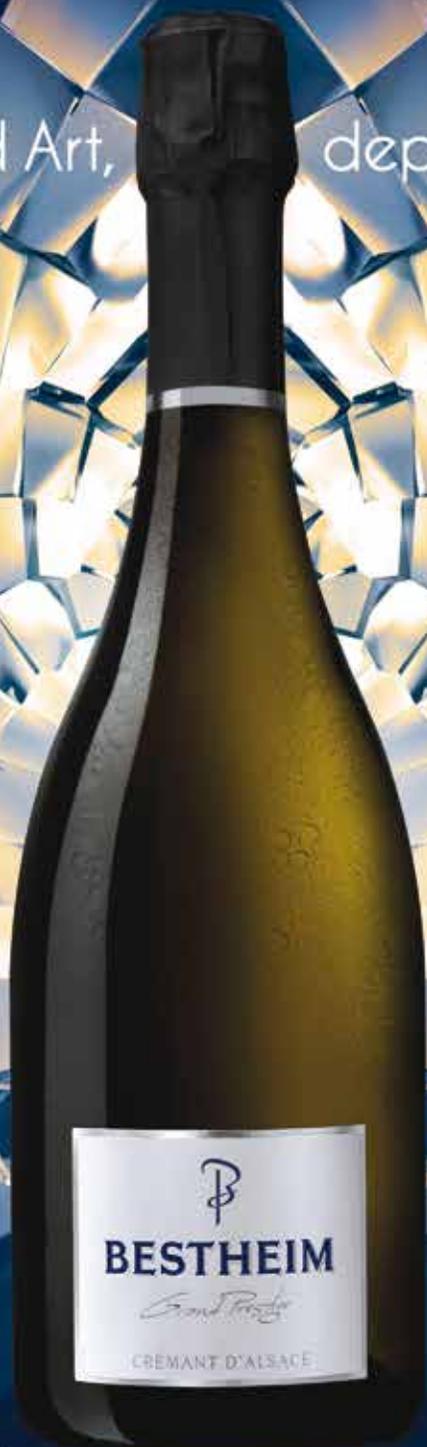




BESTHEIM

CRÉMANT D'ALSACE

Du Grand Art, depuis 1765!



Vins et Crémants d'Alsace
à découvrir dans nos boutiques de
BENNWHR • KAYSERSBERG • WESTHALTEN

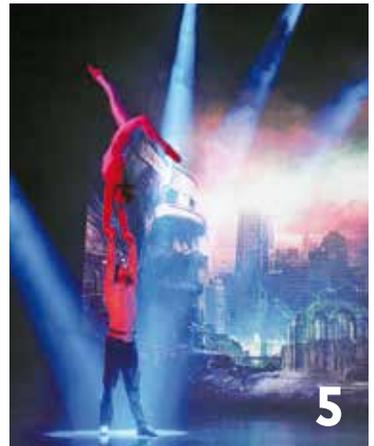
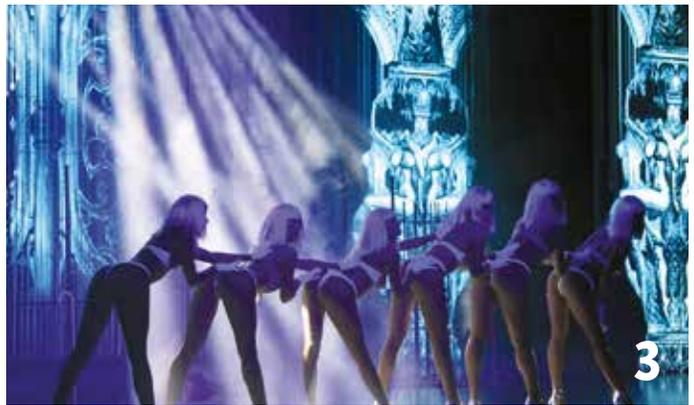


Grand Prestige

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ. À CONSOMMER AVEC MODÉRATION.

Une fin d'année très cabaret : Gourmandises, le « retour aux sources » !

Le music-hall de Soultzmatt, Le Paradis des Sources, propose chaque année une revue inédite où chorégraphies, chansons et acrobaties s'enchaînent durant plus d'une heure trente. Associée à une formule dîner, voilà de quoi faire un cadeau exotique à vos proches, ou à vous-même ! Avec la revue « Gourmandises », le Paradis... revient clairement aux sources. Photos et texte Mike Obri



Avec sa nouvelle revue *Gourmandises*, jouée jusqu'en juin 2017, le Paradis des Sources a souhaité se renouveler en profondeur en invitant sur scène des artistes et chanteurs qui n'avaient encore jamais foulé les planches soultzmattoises. L'espiègle Octavia n'est plus là ; place désormais à l'extravagante Lola from Paris (2), meneuse de revue à la répartie certes moins saillante, plus sage, mais pas moins dynamique. Le contenu du spectacle mise sur les fondamentaux du cabaret, les plumes et les paillettes... exit donc les tableaux rock'n'roll ou décalés qui avaient contribué à forger la singularité du Paradis. Même si la revue se veut plus « classique », les moments sexy et suaves s'enchaînent, comme cette danse lascive sur canapé, qui souligne avec bienveillance

les différences de physiques des danseuses, ce qui est tout à l'honneur du Paradis (1). Les écrans vidéo géants sur les côtés et au fond de la scène, ainsi que le travail des lumières aux petits oignons, donnent un cachet haut de gamme à la revue, notamment lors de ce clin d'oeil au Lido (3). Les numéros de magie et d'acrobaties ne sont pas oubliés, comme ici lors d'une chorégraphie aérienne renversante (4) ou des portés sur fond de fin du monde (5). Heureusement, tout finit toujours bien au Paradis : on n'y chante pas « c'est féérique » pour des clopinettes !

→ **Le Paradis des Sources à Soultzmatt**

03 89 22 44 44 - www.leparadisdessources.com

Dîner de Gala Réveillon du St-Sylvestre, le Sa.31 - 220€ tout compris


la cour
 DES MARECHAUX

Un évènement



Chaussez vos patins

Du 24 Novembre au 27 Décembre 2016

RDV à la PATINOIRE



**Duvertures
 exceptionnelles :**
 4 et 11 décembre
 de 14h à 18h30
 18 décembre
 de 11h à 19h

En partenariat avec vos 35 boutiques

1.2.3 - AGATHA - ALDO PASTA - BOULANGERIE PAUL - BURTON
 CHRISTINE LAURE - CLIN D'OEIL - CREDIT MUTUEL - DAMART - DEVRED - DIET PLUS
 FOURRURES GALISTIN - H by QDB - HEURE & MONTRES - JACQUELINE RIU - JOG'R
 JULIEN D'ORCEL - LEONIDAS - LEVI'S STORE - MADO ET LES AUTRES - MAXIMILIEN COIFFURE
 MORGAN - NAPAPIJRI - NICOLAS - PETIT BATEAU - PUNT ROMA - QUAI DES BRUNES JUNIOR
 SUPERDRY - LA TAMBOUILLE DE NAINBUS - UN JOUR AILLEURS - VELO STATION - VICTORIA
 WEEKEND MAX MARA - WEINBERG

Boutiques ouvertes de 9H30 à 19H du lundi au samedi

La Cour des Maréchaux rue du Werkhof - Mulhouse



Suivre parking des Maréchaux
www.courdesmarechaux.com

Je fais ma B.A de Noël

Pendant la période de l'Avent, les manifestations caritatives se multiplient pour permettre aux plus défavorisés de profiter des fêtes de Noël. Le JDS a listé trois occasions de faire une bonne action. Par Sandrine Bavard

JOUER POUR UN JOUET ←

Le conservatoire de Mulhouse se mobilise comme chaque année à l'occasion de *Jouer pour un jouet*, une manifestation caritative qui en est à la 15^e édition. Au programme : 50 heures de musique et de danse le temps d'un week-end à la Cité de l'Automobile, dans cinq espaces aménagés spécialement pour l'occasion, avec pour décor les plus belles voitures de la collection Schlumpf. On pourra y écouter divers ensembles (accordéons, clarinettes, flûtes...) ou solistes (violon, piano, percussions...). Mais aussi y voir des démonstrations de danse classique ou contemporaine pendant que le tas de cadeaux grossit au pied du grand sapin. La Croix-Rouge française, le Secours Populaire et le Secours Catholique – Réseau Caritas se chargeront de remettre les cadeaux aux enfants les plus démunis.

→ Cité de l'Automobile à Mulhouse

Sa.3 de 14h à 20h30 et Di.4 de 11h à 18h30
9€ ou un jouet ou livre (neuf ou en très bon état)



© Clément Halborn

→ LES ROCKEURS ONT DU COEUR

Bien sûr que les rockeurs ont du coeur : c'est quand même Bob Geldof qui a lancé la vague des concerts de charité, avec son live Aid pour lutter contre la famine en Éthiopie en 85. Plus modestement, parce qu'on n'a pas toujours le numéro de Bono ou McCartney dans son répertoire, l'opération les Rockeurs ont du coeur a été lancée trois ans plus tard en France, sur une idée de ... la maman du guitariste des Elmer Food Beat. Au lieu de payer son ticket à l'entrée, le spectateur apporte un jouet, remis à des enfants défavorisés. Cette année, l'association Zone 51 qui organise ce concert caritatif aux Tanzmatten à Sélestat, avec GiedRé et Mouse DTC en tête d'affiche, change un peu la formule : elle récolte des denrées alimentaires non périssables ou des produits d'hygiène pour le compte de l'épicerie solidaire Paprika.

→ Tanzmatten à Sélestat

Sa.17 à 20h - 15/20€ ou denrées alimentaires et produits d'hygiène

UNE BROCANTE SOLIDAIRE ←

L'association Espoir à Colmar aide depuis plus de 40 ans les personnes les plus démunies à se réinsérer dans la société. En 2011, elle a voulu « compléter son kit de survie d'un élément aussi inutile qu'indispensable : l'art » et a donc créé Le P'tit Baz'art, un atelier-boutique qui donne une seconde vie à des objets et meubles voués à la destruction. Pour Noël, elle organise une grande brocante les 3 et 4 décembre, où l'on pourra dénicher tableaux, bijoux, bibelots, jouets, vaisselle, vêtements... Il y aura bien sûr de quoi se sustenter, avec un salon de thé et des grillades au feu de bois. Cette manifestation aura lieu dans les ateliers d'Espoir, au centre Edmond Gerrer, qui va se transformer en lieu alternatif à l'avenir, à la fois atelier et lieu de vente et surtout un lieu de vie avec la création d'un café littéraire et d'ateliers artistiques.

→ Centre Edmond Gerrer, 35 rue Ampère à Colmar

Sa. 3 et Di.4





Joyeux Noël



DESTINATION
ED & N

Infos/Réservations

www.eden-sausheim.com

Tel. 03 89 46 83 90 | accueil@eden-sausheim.com

Retrouvez-nous sur

facebook YouTube Instagram



HUMOUR

THÉÂTRE



PEPPA PIG
16 mars



GASPARD PROUST
3 mars



SLIMANE
17 février



TAL
19 mars



COCK ROBIN
21 avril

CONCERT



À Noël
offrez des bons
cadeaux ED&N



Espace Dollfus & Noack

CAISSE D'ÉPARGNE

épître MUSIQUE



agl son

sacem

PASSION AUTOMOBILES



Scène de Sausheim
Espace Dollfus & Noack

20a rue Jean de La Fontaine 68390 SAUSHEIM



**Nouvel An :
au top**



**Nouvel An :
le flop**

Vous l'avez reconnu ? Oui, c'est Léo. Leonardo DiCaprio. Non, il ne va pas venir en Alsace à Nouvel An... Mais son faciès changeant résumait fort adroitement notre Match du mois : une « Saint-Sylvestre ratée » contre une « Saint-Sylvestre réussie ». D'abord, le top.

Vous aussi, il vous est arrivé de passer un Réveillon infernal ? Ci-dessous, nous avons compilé ce qu'il pouvait vous arriver de pire à Nouvel An - sans toutefois aller dans les extrêmes, on est le JDS, pas Bernard de la Villardière.

① Il y a du champagne millésimé à l'apéro, du Bâtard-Montrachet 1990 avec le caviar Petrossian et un p'tit tour en hélicoptère de prévu :

Ah, bah là, tout de suite, on est bien. Comment rater son réveillon du Nouvel An avec de tels produits dans les assiettes et dans les flûtes ? C'est quand même sympa d'être PDG. Et dire qu'il y en a qui mangent des petits Coraya en entrée.

① Seul devant le décompte d'Arthur sur TF1 :

Le grand classique du Nouvel An un peu foiré sur les bords, c'est de finir devant la télé, tout seul, en regardant les starlettes et les humoristes à la mode s'éclater entre eux. Vous riez à la blague de Jeff Panacloc sur la calvitie de Kad Merad. Vous faites le décompte avec Arthur. Ce qui vous mine le plus, c'est de savoir que l'émission n'est même pas en direct, elle a été enregistrée début novembre.

② Vos meilleurs amis vous ont choisi pour célébrer le 31 :

C'est une marque de reconnaissance indiscutable. De toutes les possibilités festives qui s'offraient à vos amis, c'est chez vous qu'ils ont décidé de se réunir ! Parce que vous êtes un hôte tellement agréable. Parce que vous savez les faire rire. Vous fédérez autour de vous. Et surtout parce qu'il y a du blanc à 600 boules et un tour en hélico gratuit.

② Invité chez des amis d'amis que vous ne connaissiez pas :

Encore un grand classique. Les amis d'amis. Qui font toujours mentir le dicton : « les amis de mes amis sont mes amis ». Pas ceux-là. Du tout. Ils sont bizarres. Et mettent mal à l'aise. À vous faire regretter de ne pas être resté seul chez vous devant l'émission d'Arthur.

③ Vous n'aviez rien prévu pour le 31 et vous passez un joli réveillon quand même :

Il n'y a pas que l'argent et la fête dans la vie. Un Nouvel An réussi peut aussi être très simple. Une soirée tranquille à deux. Un jeu de société avec les enfants.

③ Vos invités se sont fait la malle vers oh15 :

Vous aviez l'impression que votre soirée se passait bien, mis à part quelques silences de temps en temps. Mais quinze minutes après s'être embrassés pour la bonne année, tout ce beau monde est parti en même temps en disant que « c'était super, allez, bonne soirée ». Voilà, quoi.

④ Un Nouvel An ailleurs :

Parfois, le bonheur, c'est d'être loin de tout. Le 31 décembre en Alsace, vous en avez fait le tour. De la pluie à minuit, des pétards dans la rue, les voisins qui ricanent parce qu'ils ont forcé sur le schnapps... Imaginez-vous en Australie, être les premiers terriens à fêter le passage à la nouvelle année. Ou au Cam-bodge, au bord de la mer, par 25°...

④ Un buffet créole saupoudré d'un peu d'E.Coli :

Vous saviez qu'il fallait se méfier de cette salle polyvalente perdue dans un bourg du Sundgau. Son buffet créole et son mousseux tiède à volonté. Avec animations musicales par l'Orchestre Fernand Futz de Schneckwiller. Pour 8€ par personne. Cette salade de thon à la banane ne passe pas. Ah tiens, si. Elle vient de repasser à l'instant. • Mike Obri

WELCOME TO GRAND CASINO BASEL

SAINT SYLVESTRE *deluxe*

LA SAINT-SYLVESTRE AU FLOWER

- Dîner de gala
- Boissons à discrétion pendant le repas
- CHF 20.- de jetons de jeu*
- Show magicien - ventriloque
- Zone VIP au METRO Club pour la soirée années 80'

CHF 150.- / personne

LE FREAK C'EST CHIC SPÉCIAL SAINT-SYLVESTRE

- Soirée disco au Metro Club
- Vivez une soirée 100% années 80' dès 23h
- Beaucoup de surprises et d'animations vous attendent !

Retirez vos entrées gratuites sur notre site internet



INFOS ET RÉSERVATIONS
+41 (0) 61 327 20 20
ou info@grandcasinobasel.com

 CASINOS GROUPE TRANCHANT

FLUGHAFENSTRASSE 225 | 4056 BASEL | TEL.: +41 (0) 61 327 20 20 | WWW.GRANDCASINOBASEL.COM | 

*Non échangeables, non remboursables, variables uniquement aux tables traditionnelles.
L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. L'accès au Casino et à l'ensemble de l'établissement est réservé aux personnes majeures munies d'une pièce d'identité officielle en cours de validité et n'étant pas soumis à une interdiction de jeu sur le territoire helvétique. Conception GfT Casinos Conseil & Service - RCS Botigny C. 409 406 972. Credits Photo : shuteastock.com.

« JOUER COMPORTE DES RISQUES : ISOLEMENT, ENDETTEMENT... APPELÉ LE 09-74-75-13-13 (APPEL NON SURTAXÉ) »

Décorations de Noël

Un sapin sans épines, la nouvelle tendance

Peut-on imaginer un Noël sans sapin ? Pas vraiment, mais on peut imaginer un sapin de Noël qui soit moins encombrant qu'un conifère et qui ne perd pas ses épines. Il s'agit des sapins décoratifs, à poser ou à accrocher, qui jouent la carte de l'originalité. Par Sandrine Bavard



Le concours Mon beau sapin à Sélestat donne un aperçu de ce que l'on peut réaliser chez soi

Il y a ceux qui ne jurent que par un beau conifère pour leur sapin de Noël, qui parfume le séjour avec une bonne odeur de résine mais qui a aussi le grand désavantage de perdre ses aiguilles au fur et à mesure des fêtes. Et puis, il y a les autres qui lui préfèrent un sapin de Noël artificiel parce qu'il reste toujours vert, est toujours aussi dense au fil du temps, et facile à retrouver dans le placard. Mais une autre catégorie pointe le bout de son nez : celle qui rompt avec la tradition, en choisissant un sapin décoratif et sans épines... Bref, qui n'a plus grand-chose à

voir avec notre beau sapin, roi des forêts, puisqu'il se pare de toutes les couleurs et se décline dans tous les matériaux : bois, rotin, métal, fer, carton... Les jardinerie et boutiques de décoration proposent des modèles de plus en plus variés, dans tous les styles : épuré avec un simple triangle en métal, naturel avec du fil et des branches de bouleau, lumineux avec des lampes à led... Quelques boules et éléments décoratifs suffisent alors à vous mettre dans l'ambiance de Noël, sans surcharger la maison. Les plus créatifs et les adeptes du do it

yourself pourront jeter un œil sur les tutoriels sur le web pour fabriquer eux-mêmes un sapin de Noël vraiment original. Ils pourront aussi se rendre à Sélestat pour piquer les idées des participants du concours Mon beau sapin, qui exposent leurs créations du 1^{er} au 28 décembre au Complexe Sainte-Barbe. Pour le réussir, il faut quand même veiller à garder la silhouette du sapin. Sinon, où poser tous les cadeaux ?



→ Un sapin mural en bois MDF de 65 cm où l'on peut accrocher ses boules et ses décorations de Noël, 39,90€, Delamaison



→ Un sapin en métal doré et cercle concentrique de 95 cm, 16,99€, Maison du Monde



→ Un sapin, composé de bûchettes superposées, de 46 cm, qui trouvera sa place au centre de la table ou sur une console, 44,90€, Bloomingville



Wittenheim

Ouvertures exceptionnelles

Les 4/11/18 décembre
Plus d'informations sur
www.espacewitty.com

Votre Agenda de Noël

Marché de Noël

du 28 novembre au 31 décembre
17 chalets soigneusement sélectionnés
pour vos achats.

Présence de Saint Nicolas

Mardi 6 décembre de 11h à 18h

**Rdv avec le Père Noël
dans votre Espace Witty :**

Dimanche 4, 11 et 18 décembre de 14h à 18h

Mercredi 7, 14 et 21 décembre de 14h à 19h

Samedi 10, 17 décembre de 11h à 19h

Vendredi 23 décembre de 11h à 19h

**Spectacles de Noël :
rdv avec la Mère Noël
et son Majordome :**

Un duo de chanteurs hors du commun !

Lundi 19 décembre de 11h à 19h

Vendredi 23 décembre de 11h à 19h

**Jouez et gagnez
la hotte du Père Noël
d'une valeur de 200€
en bons d'achat**

du 28 novembre au 14 décembre
rendez-vous sur les bornes de jeu
dans votre Galerie.

voir conditions du jeu et du gain sur les bornes.

**50**

BOUTIQUES,
RESTAURANTS
& SERVICES

P GRATUIT
2000 places

www.espacewitty.com

130, route de Soultz - WITTENHEIM

La Féerie de Noël

C'est toute l'année à Riquewihr

La Féerie de Noël, c'est le nom de cette boutique à Riquewihr ouverte en 1995 par Bernard Hannauer, tombé sous le charme des articles de Noël de Käthe Wohlfahrt, respectueux de la tradition allemande. Sa particularité ? Rester ouverte toute l'année. Par Sandrine Bavard

En entrant dans la boutique La Féerie de Noël, vous aurez probablement le sentiment de retomber en enfance. C'est en tout cas ce qui est arrivé à Bernard Hannauer lorsqu'il a visité en 1990 l'entreprise Käthe Wohlfahrt à Rothenburg qui a démarré son activité avec des boîtes à musique et l'a diversifiée au point de devenir un des acteurs incontournables des articles de Noël, dans la plus pure tradition allemande. Cinq ans plus tard, Bernard Hannauer quitte son métier de dessinateur industriel pour réaliser son rêve : ouvrir une boutique en Alsace à Riquewihr, commercialisant les produits de la firme allemande, la seule en dehors de l'Allemagne. La boutique ouvre toute l'année, même les dimanches, et le succès est tel que le magasin doit s'agrandir à plusieurs reprises, jusqu'à occuper un espace de 300 m² et proposer quelques 23 000 références. Pendant la période de Noël, un portier est même réquisitionné pour limiter l'affluence : « Il faut que la déambulation dans la boutique reste un moment de plaisir, donc on ne peut pas recevoir trop de monde en même temps », explique Marie-Claire Gollentz, la directrice.

Le goût de la tradition

A l'intérieur, c'est un émerveillement de chaque instant, avec des boules de Noël qui revêtent toutes les couleurs et toutes les formes (escargot, hibou et bien sûr cigogne !), des figurines à suspendre qui se déclinent sous différents thèmes (l'hiver, le pain d'épice ou bien même l'esprit country)... Cette année, les oiseaux, parés de leurs plus belles plumes, font un retour remarqué dans les sapins. Ici, on se fiche pas mal des modes et on affiche un goût prononcé pour la tradition. Derrière chaque objet, une histoire, qui prend pour la plupart naissance chez les mineurs de la région d'Erzgebirge dans le Sud-Est de l'Allemagne. Ils ont ainsi créé des casse-noisettes pour compléter leurs revenus quand les mines ont baissé leur activité ou encore fabriqué des pyramides avec des baguettes en bois pour remplacer le sapin de Noël qu'ils n'avaient pas les moyens d'acheter. Aujourd'hui, ces pièces sont imaginées par une équipe de créateurs et sont réalisées à la main par des artisans dans l'atelier de Rothenburg. Ils réalisent même des séries limitées et numé-



© Sandrine Bavard

Dans un décor enchanteur, le visiteur suit un parcours, qui lui fait découvrir quelques 23 000 références !

rotées pour les collectionneurs. « Regardez ce minuscule sapin, c'est un travail qu'on ne peut faire qu'à la main », note Marie-Claire Gollentz. Pour la directrice, chacun s'y retrouve : « Ce qu'on vend ici, c'est une part de rêve. A la sortie, les gens nous disent souvent merci, parce qu'ils sont retombés un instant dans leur enfance, parce que la visite leur a procuré une émotion. Ce n'est pas pour rien qu'on s'appelle la Féerie de Noël. »



→ Bougeoir, 24,95€



→ Casse-noisette, à partir de 19,95€



→ Oiseaux à plume, à clipper, 9,95€

La boutique -café des musées

Coin café - Librairie -
Décoration textile -
Jouets - Cadeaux
d'exception -
Gourmandises

Rendez-vous tous les jours
de 10h à 20h*,
Salle des Adjudications,
derrière l'hôtel de Ville de Mulhouse

* SAUF samedi 24 décembre de 10h à 18h, fermé dimanche 25 décembre, lundi 26 décembre de 14h à 20h et mardi 27 décembre de 10h à 18h.

JEAN-LOUIS ROELLY, JOAILLIER D'EXCEPTION

Depuis tout petit, l'Alsacien Jean-Louis Roelly est fasciné par les pierres et les minéraux. Aujourd'hui, il transforme opales, saphirs, diamants et émeraudes en bijoux prestigieux dans son atelier et boutique à Sélestat, ouvert en 1983. Par Sandrine Bavard

« Vous rechercherez la perfection, mais elle n'existe pas ». Cette leçon de bijoutier et presque de vie, apprise lorsqu'il était étudiant à l'école de bijouterie et d'horlogerie à Besançon dans les années 80, Jean-Louis Roelly l'a bien retenue. « On essaye de l'approcher mais les défauts, ce sont eux qui font le charme d'un bijou, c'est ce qui fait l'être humain. On pourrait atteindre la perfection avec des machines, mais le bijou manquerait d'âme », souligne l'artisan, humble devant son travail, alors qu'il est reconnu pour son excellence. Jean-Louis Roelly n'est pas un bijoutier parmi tant d'autres, il travaille dans la haute-joaillerie, l'équivalent de la haute-couture en mode. « On travaille les matériaux nobles : l'or, l'argent, le platine, et des pierres uniques et rares. On ajoute beaucoup de savoir-faire dedans, comme le battage qui donne une sensation d'épaisseur au bijou sans le poids. Et on rajoute encore le côté créatif : on fabrique un bijou unique qui va lui donner une valeur aujourd'hui et qui prendra encore plus de valeur demain. J'ai déjà eu certains de mes bijoux vendus dans les salles de ventes, ce qui veut dire que le commissaire-priseur estime que ce bijou a une valeur intrinsèque, qu'il ne peut pas être détruit. »

L'amour des belles pierres

Jean-Louis Roelly, natif de Marckolsheim, a toujours voulu devenir bijoutier, une passion qui lui vient des pierres qu'il collectionnait petit : « Je les ai toujours trouvées magiques et uniques. Les nuances des couleurs sont infinies, jamais figées. Les pierres changent, dans leur inclusion, dans leur teinte, dans leur oxydation... », commente-t-il. Il a ouvert sa première boutique à Sélestat en 1983, juste après son CAP et son brevet de maîtrise, parce qu'il voulait fabriquer ses propres bijoux. « J'ai ouvert la boutique à 8h30 ; à 9h, j'avais mon premier client. Je m'en souviens très bien, c'était un gendarme qui voulait sertir une pierre pour sa femme. Depuis le premier jour, j'ai toujours eu du travail et toujours eu des idées. » Parfois, Jean-Louis Roelly a besoin de se ressourcer pour créer : « Il faut des endroits ou des moments pour avoir des intuitions. J'aime Paris, une ville fabuleuse car il y a partout du savoir-faire et de la création, j'aime visiter les musées et les expos car il en reste toujours quelque chose, un détail qui peut faire naître une idée plus tard. J'aime aussi les endroits où je peux méditer, comme dans la vallée de Sainte-Marie-aux-Mines ou au Mont Saint-Odile. »



© Sandrine Bavard

Jean-Louis Roelly transmet son savoir-faire aux jeunes générations et compte 13 personnes dans son équipe

Jean-Louis Roelly a ouvert une autre boutique à Colmar en 2008, ville plus touristique et surtout desservie par un TGV, lui permettant de recevoir ses clients qui viennent de loin, car plus de 80% vivent en dehors de l'Alsace. Mais l'atelier est toujours à Sélestat, avec une équipe de 13 personnes qui maîtrise toute la chaîne de fabrication : « Notre atelier est entièrement autonome dans la fabrication, ce qui est extrêmement rare », se félicite-il. Parmi eux, Hervé Rémy, meilleur ouvrier de France que Jean-Louis Roelly a épaulé dans cette épreuve : « C'est une fierté pour lui, pour l'atelier et pour la ville, car ça reste quelque chose d'exceptionnel. » Voilà de quoi asseoir encore un peu plus la notoriété de la boutique, qui possède aujourd'hui un fichier de 30 000 clients, à la recherche de bijoux prestigieux et uniques. Chaque année, la maison JL Roelly prépare une nouvelle collection, comprenant une centaine de modèles et quelques pièces d'exception, présentés dans les foires et salons, comme ce sera le cas sur le marché de Noël de la Fédération Régionale des Métiers d'Art d'Alsace à Colmar cette année : « Ces pièces d'exception servent à montrer jusqu'où on peut aller dans notre savoir-faire, que la joaillerie française est la plus belle au monde, qu'elle possède un savoir-faire irremplaçable. »

◆ SON ACTU

Présent au marché de Noël à l'Église des Dominicains à Colmar ◆ Du 25/11 au 31/12

En boucle sur votre Ipod ?

Mon fils m'a fait découvrir Mylène Farmer en spectacle et depuis je l'écoute beaucoup.

Votre livre de chevet ?

Je m'intéresse beaucoup à la politique. Je lis le dernier livre de Philippe de Villiers sur l'Islam et la société française.

Une personnalité que vous admirez ?

Souvent des chefs d'entreprise qui ont pris des risques et ont réussi, comme M. et Mme Schaezel de l'Hostellerie des Châteaux à Ottrott.

Un endroit où vous vous sentez bien ?

Dans la forêt.

Votre café ou resto préféré dans le coin ?

Au Bon Pichet à Sélestat, j'aime bien les plats faits dans les cocottes, qui dégagent tous leurs arômes quand on ouvre le couvercle.

Ce qui vous émerveille dans la vie ?

La beauté de la nature.

Votre dernière grosse colère ?

Ce qui me rend triste et en colère, c'est de voir le décalage entre la France, ce pays extraordinaire, et les gens qui la dirigent.

Mulhouse-Rebberg

Boucherie - Charcuterie - Traiteur

**David**

Meilleur Ouvrier de France



Caviar d'Aquitaine
Truffes Blanches d'Alba
Truffes Noires du Périgord et d'ailleurs
Foies gras maison
Jambon cru ibérique
Champagnes & vins

**Produits artisanaux
et festifs !**(Catalogue complet
disponible au magasin
à partir du 1^{er} décembre)Volailles de Bresse et
de Bourgogne AOCSaumon fumé
BIOJambon en croûte et
Paté Lorrain MaisonViandes maturées
d'exception**LES SPÉCIALITÉS MAISON**

- Variété de foies gras
- Saumon fumé maison 
- Coquilles St-Jacques
- Pâté lorrain
- Jambon en croûte
- Terrine de St-Jacques au saumon
- Filet mignon de porc fumé
- Tourte aux morilles
- Magret de canard fumé
- Filet boeuf Wellington au foie gras d'oie
- Caille sans os farcie au foie gras
- Saucisson maison
- Noix de jambon à braiser
- Filet mignon Tessinois
- Suprême de pintade farcie
- Palette à la diable
- Filet de caille mariné

NOS VIANDES

- Volailles de Bresse & de Bourgogne
- Agneau, veau, boeuf du Limousin et du Charolais
- Picana de boeuf Angus et Wagyu
- Côte de porc ibérique
- Cuisse de poulet farcie

Dès le 24 novembre

Retrouvez nous

au

Marché de Noël

de Mulhouse (à l'arrière du Temple Saint Etienne)

BOUCHERIE DAVID - 47 avenue d'Altkirch - Mulhouse - 03 89 53 35 22

Ouvert sans interruption :

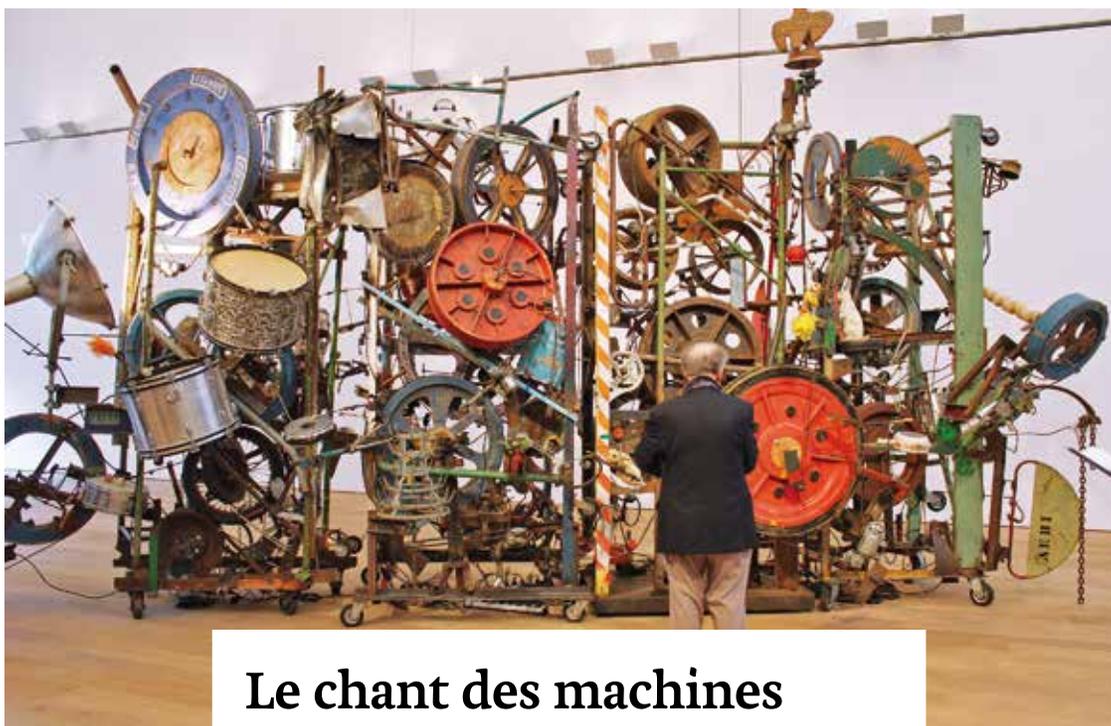
du mardi au vendredi de 8h à 20h / le samedi de 7h à 17h

www.boucherie-david-mulhouse.frMeilleur Ouvrier
de France

Gault. Millau



EXPOSITION



© Sandrine Bavard

Le chant des machines

Ce n'est pas seulement une exposition à voir, mais aussi à entendre que propose le musée Tinguely en réunissant pour la première fois les quatre machines musicales, les **Méta-Harmonies**, de Jean Tinguely.

Pour le musée Tinguely, c'est un événement : réunir pour la première fois les quatre Méta-Harmonies de Jean Tinguely habituellement à Vienne, Karuizawa, et Bâle. Des machines musicales qui se regardent autant qu'elles s'écoulent, puisque le sculpteur suisse a travaillé le son comme il aurait travaillé n'importe quel matériau. La dimension acoustique a toujours fait partie de l'œuvre de Tinguely. Et ce, dès ses débuts, dans les années 40, quand il réalisa des sculptures animées qu'il équipa de moteurs électriques : « *Il est impossible de concevoir un moteur silencieux. Un moteur est forcément bruyant. Mes machines ne sont pas obligatoirement des mécanismes bien huilés. Elles doivent en revanche générer un fond sonore puissant et produire un effet musical* », revendiquait-il. Pour Tinguely, pas question de faire de la musique, mais de jouer avec les sons, et même avec la dissonance, avec la stridence. Car, même si ces sculptures portent le nom de Méta-Harmonies, le visiteur se rendra davantage compte de la cacophonie ambiante quand les quatre seront activées en même temps.

Des mélodies fracassantes

La première Méta-Harmonie, réalisée en 1978, est de loin la plus mélodieuse. Elle est faite, comme les autres, d'objets de récupération, à la fois pour l'armature avec des cadre de lit et des ressorts en métal, à la fois pour le mécanisme avec des roues de toutes sortes et de toutes tailles, mais aussi pour « le décor » avec divers instruments de musique. Quand le mécanisme s'active, un nain avec un accordéon tourne sur lui-même comme s'il nous

jouait une sérénade. Un archet vient se poser sur un violon, une baguette vient taper sur un xylophone, une roue vient écraser les touches d'un clavier... tout cela dans le souffle de la machine, ce bruit de fond créé par l'action des courroies sur les roues.

Par la suite, les Méta-Harmonies se feront plus grinçantes et fracassantes, avec une plus grande place accordée aux percussions :

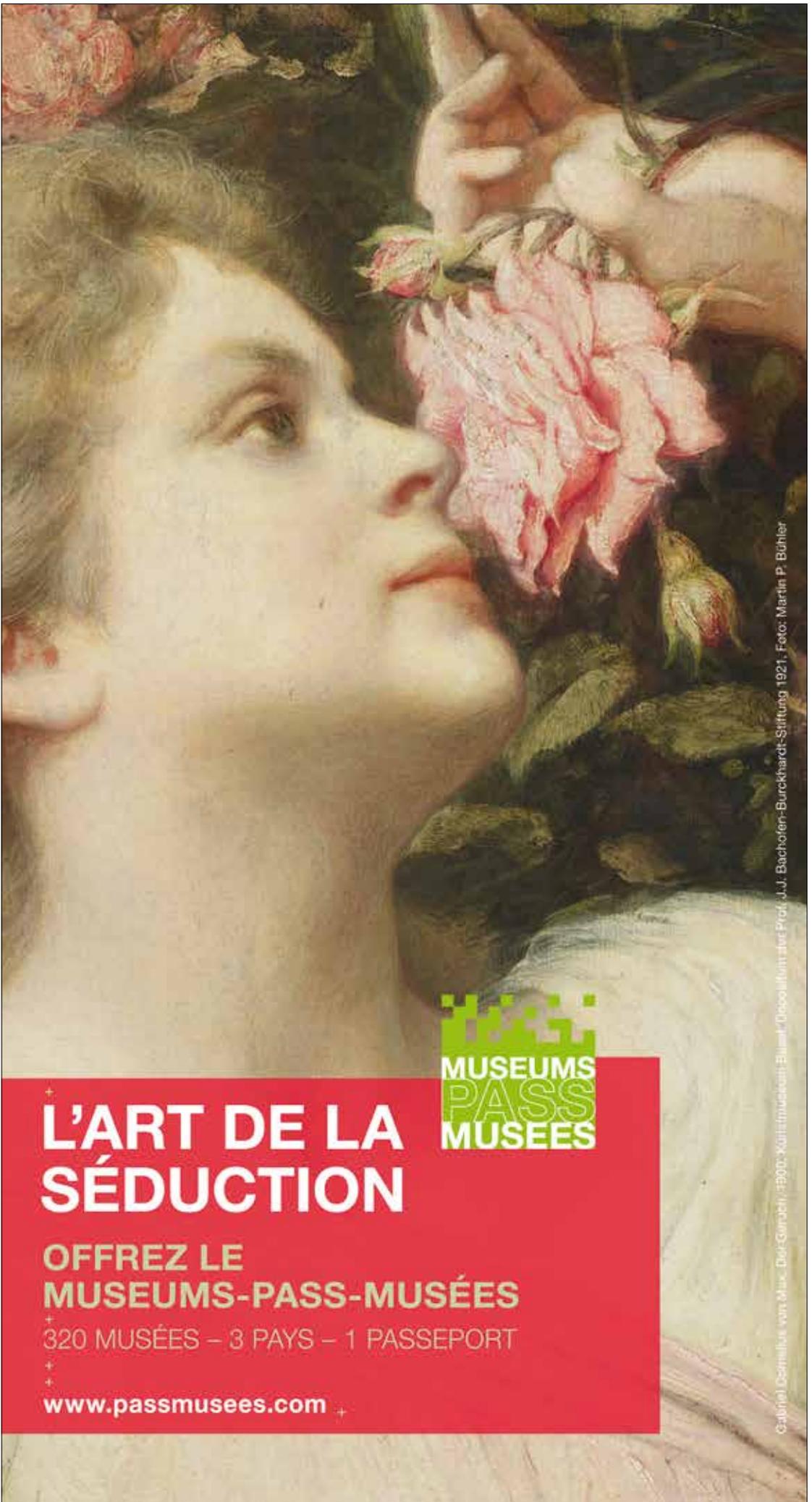
**DES PERCUSSIONS
SUR SONNETTES,
CASSEROLES,
CLOCHES DE VACHE**

cymbales, grosse caisse, gongs... Évidemment chez Tinguely et son esprit dada, les objets les plus hétéroclites et insolites sont de la partie : sonnette, casseroles, cloches de vache, boîtes en métal... Dans *Pandämonium* (1984), le lieu où séjournent les démons, ce sont même des crânes d'animaux qui grincent des dents, témoignant alors de sa fascination pour la mort dans les années 80. Avec *Fatamorgana* (1985), Tinguely produit sa dernière Méta-Harmonie : la plus grande, la plus épurée, la plus colorée sur un plan visuel, mais aussi la plus lente, la plus lourde et la moins musicale. A tel point qu'on se croirait dans un atelier de ferronnerie avec tous ces outils qui grincent et qui claquent. La musique mécanique sera aussi à l'honneur lors de nombreux concerts, programmés pendant toute la durée de l'exposition. ♣ S.B

BÂLE | MUSEE TINGUELY

Jusqu'au 22/01

www.tinguely.ch - 12/18CHF



Carlone Osmellus von Max. Dieckmann, 1900; Kull: Imuseumst. Elmsel, "Opoffen der Prof. J.J. Bachofen-Burckhardt-Stiftung 1921", Foto: Martin P. Bühler

L'ART DE LA SÉDUCTION



OFFREZ LE
MUSEUMS-PASS-MUSÉES

320 MUSÉES – 3 PAYS – 1 PASSEPORT

www.passmusees.com

Regionale 17

La Regionale, c'est une formidable coopération entre les lieux d'art contemporain d'Alsace, de Suisse et d'Allemagne pour montrer la vitalité de la scène artistique dans le Rhin supérieur. Elle se déroule du 24 novembre au 8 janvier.



Courir Niemeyer, ou la vision de la ville de Jan Kopp, à voir à la Kunsthalle

Pour la 17^{ème} édition de la Regionale, une vingtaine de lieux d'art contemporain en Suisse, Allemagne et France se mobilisent pour valoriser les artistes de ces trois territoires. Plusieurs structures alsaciennes participent à l'opération, surtout à Strasbourg, mais aussi à Mulhouse.

La Kunsthalle à Mulhouse est un partenaire de longue date et elle s'associe cette année à la Kunsthau Baselland de MuttENZ pour une exposition commune, *Encoding the urban*, sur le thème de la ville, qui peut se voir séparément ou dans le prolongement l'une de l'autre. Elle réunira une trentaine d'artistes, dont seulement quelques-uns auront la chance de s'exposer dans les deux lieux, tels que Jan Kopp, artiste allemand qui utilise dans son art tous les médiums (vidéo, dessin, sculpture, son, performance)... ou la photographe française Emilie Viallet qui s'intéresse aux paysages et aux territoires. L'auteure américaine Jennifer K.Dick

profitera de sa résidence dans ces deux lieux pour « établir un pont poétique » entre Bâle et Mulhouse au buffet de la gare de Bâle, côté français.

Expo photo à la Filature

La Filature participe elle aussi à la Regionale, pour la deuxième année consécutive, avec une exposition photographique, autour de la nature et de ses métamorphoses, baptisée *Still-Leben*. Elle convie pour cela six photographes : Catherine Larré, Brigitte Lustenberger, Candice Milon, Françoise Saur, Stéphane Spach et Anne Zimmermann. Et ils ont un point commun : ils conservent dans leur atelier des petits trésors collectés en chemin (minéraux, coquillages, plumes, insectes, végétaux...) qu'ils utilisent dans leurs compositions. ● S.B.

RHIN SUPÉRIEUR (DONT LA KUNSTHALLE DE MULHOUSE)
Jusqu'au 8/01
www.regionale.org

La Jeune Fille et la Mer

Ne vous fiez pas trop au titre de cette exposition au Musée des Jouets à Bâle qui est en réalité consacrée... aux plats à poissons.

Le Musée des Jouets à Bâle expose jusqu'au 2 avril prochain quelque 60 plats à poissons provenant de la collection de Florence Gottet, une fillette passionnée par la mer et morte à 11 ans d'un cancer, d'où le titre de l'exposition.



On appelle les plats à poissons ainsi à cause de leur motifs, essentiellement des poissons et des créatures marines, mais on ne sait toujours pas avec exactitude leur fonction pendant l'Antiquité. Servaient-ils simplement de vaisselle, de jeu à boire au cours d'un symposium ou d'offrandes dans des rites funéraires ?

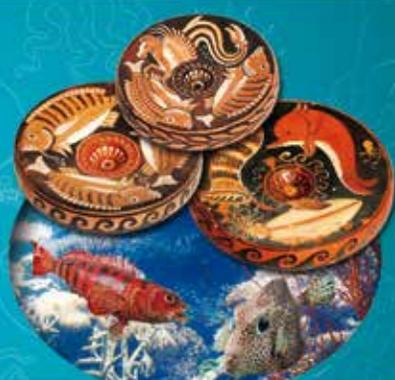
La plupart des pièces exposées ont été réalisées vers 350/325 av. J.-C., surtout en Campanie, dans la région des Pouilles, à Paestum et à Athènes. Mais il y aura aussi 6 plats à poissons en céramique décorés dans les années 50 par Pablo Picasso.

BÂLE | MUSÉE DES JOUETS
Jusqu'au 2 avril
0041 (0)61 225 95 95 - 5/7CHF

La jeune fille et la mer

Les représentations mystérieuses de créatures marines, vieilles de plusieurs millénaires – collection Florence Gottet
Exposition temporaire, 22 octobre 2016 – 2 avril 2017

Jouet Mondes Musée Bâle | Musée, du mardi au dimanche de 10 à 18 heures, en décembre, tous les jours de 10 à 18 heures | Ristorante La Sosta et Boutique du musée, tous les jours de 10 à 18 heures | Steinenvorstadt 1, CH-4051 Basel | www.swmb.museum





Spielzeug Welten
Museum Basel

CENTRES D'ART

ALTKIRCH

CRAC Alsace**La Liberté sans nom**

Sven Augustijnen, Nicolas Clair, Lê Huy Cu, Fernand Deligny, Frédéric Dialynas Sanchez, Sébastien Leseigneur, Vidya Gastaldon, Beatrice Gibson, Daniel Jacoby, Irene Kopelman, Felipe Mujica, Johanna Unzueta.

■ Jusqu'au 15/01

18 rue château - 03 89 08 82 59 - Entrée libre

COLMAR

Espace André Malraux**Muriel Bordier amuse la galerie !**

L'artiste, espègle, adore observer ses contemporains et les mettre dans des positions absurdes. Le visiteur cherchera des détails incongrus dans ses photos.

■ Jusqu'au 15/01

4 rue Rapp - 03 89 24 28 73 - Entrée libre

SAINT-LOUIS

Fondation Fernet Branca

Thibaut Cuisset : Campagnes françaises

→ Voir notre article p.24

■ Du 19/11 au 12/02

WATTWILLER

Fondation François Schneider

Talents contemporains : Flux d'eau

Avec les lauréats du concours : Renaud Auguste-Dormeuil, Benoît Billotte, Gaëlle Callac, Cécile Carrière, Elizaveta Konovalova, Jérémy Laffon et Gustavo Millon.

■ Jusqu'au 18/12

27 rue 1^{ère} Armée - 03 89 82 10 10 - 5/7€

MULHOUSE

La Filature

Still-Leben

→ Voir notre article ci-contre

■ Jusqu'au 18/12

MULHOUSE

La Kunsthalle

Encoding the urban

→ Voir notre article ci-contre

■ Du 25/11 au 08/01

MUSÉES

SOULTZ

La Nef des Jouets

NOREV : 70 ans de petites autos et miniatures

Rétrospective de l'épopée de la marque (1946-2016). Collection privée du Strasbourgeois Jean-Jacques Bernardini.

■ Jusqu'au 30/12

12 rue Jean-Jaurès - 03 89 74 30 92

COLMAR

Musée du Jouet

Jouets et cinéma

→ Voir notre article p.24

■ Jusqu'au 10/09/2017

RIXHEIM

Musée du Papier Peint

Enrichir, développer, accroître

Des œuvres emblématiques sélectionnées parmi les acquisitions du musée.

Tour d'horizons

→ Voir notre article p.27

■ Du 03/12 au 31/12

Pour les enfants et leurs parents

Déco électrique de Noël
les 4, 11 et 18 décembre

Fabrique-moi un robot
du 20 au 31 décembre

Ateliers
A 15h.
Durée : 1 h.
Nombre de places limité.

Musée EDF Electropolis
L'aventure de l'électricité

edf.fr/electropolis - 03 89 32 48 50
Ouvert de 10h à 18h, du mardi au dimanche, jusqu'à 16h les 24 et 31 décembre. Fermé le 25 décembre.

EDF

Lörrach

Regardez de plus près!

L'exposition des Trois Pays

drei länder museum
musée des trois pays
lörrach

www.dreilaendermuseum.eu

Campagnes françaises

Thibaut Cuisset expose à la Fondation Fernet-Branca plus de 150 photos de paysage, prises en France, bien loin de la carte postale.



La Corse, la Camargue ou les bords de Loire se dévoilent sous un autre jour

Des méandres de la Seine jusqu'aux salines de Camargue, des zones périurbaines de l'Hérault jusqu'à la verte campagne normande, le photographe français Thibaut Cuisset promène son regard depuis presque 30 ans sur tous les paysages de France. « *Le paysage n'est pas la chose la plus traitée en photographie, c'est devenu un genre mineur, souligne Pierre-Jean Sugier, directeur de la fondation. Il appartient à ce groupe d'artistes qui s'intéresse à l'architecture, à l'urbanisation, et apporte un regard sur ces zones d'entre-deux, périurbaines et laissées à l'abandon. Dans ces clichés, il y a quelques routes, quelques bâtiments, très peu de vie, très peu de personnages mais on perçoit l'intervention humaine. Il montre comment la nature est travaillée et parfois maltraitée par l'homme* », .

Thibaut Cuisset travaille non par série, mais par campagne, au gré des commandes, comme celle que lui a passée la Fondation Fernet-Branca sur le territoire du Sud de l'Alsace. Pas de belles maisons à colombage ou de

petits ruisseaux qui font le charme du Sundgau avec lui, mais d'autres marqueurs du paysage, bien loin de la carte postale : passages cloutés, panneaux de signalisation, poteaux électriques... Ce qui l'intéresse, c'est de s'approcher au plus près de la vérité. Il fuit donc le spectaculaire, aussi bien dans le format que dans l'éclairage, ou que dans le cadrage avec cette ligne d'horizon quasiment toujours au même niveau.

Un travail graphique

Pourtant, la science du cadrage est bien présente : « *C'est un travail très graphique et délicat, qui tient presque du dessin et de la peinture. Tous ces paysages sont traversés par des lignes. C'est vraiment très construit, avec des allées d'arbres, des marquages au sol, des successions de lignes... Ainsi, des perspectives visuelles se créent* », s'enthousiasme Pierre-Jean Sugier. ● S.B.

SAINT-LOUIS | FERNET-BRANCA
Jusqu'au 12/02 (fermé le 25/12 et 1/01)
03 89 69 10 77 - 6/8€

Le 7^{ème} art au Musée du Jouet

Le Musée du Jouet à Colmar explore les liens entre jouets et septième art dans sa nouvelle exposition.

Le Musée du Jouet met dans la lumière les jouets qui ont crevé le grand écran, d'hier à aujourd'hui : Pinocchio, Chucky, Buzz l'éclair... L'exposition montre ainsi tout ce que les jouets ont apporté au cinéma, et ce dès le XIX^e siècle, avant même la naissance du cinéma, à travers des lanternes magiques et des cinématographes qui permettaient de créer des images animées.



Cette exposition aborde aussi la question marketing. Impossible d'échapper aux produits dérivés des films, comme ceux de la saga Star Wars. Il y a aussi un espace de projection, avec des extraits de films qui montrent la saisissante évolution des techniques d'animation. Pendant les fêtes, le Musée propose aussi les 10, 17 et 21 décembre de 14h à 17h, un atelier bricolage de Noël (3/5€).

COLMAR | MUSÉE DU JOUET
Jusqu'au 10/09/17
03 89 41 93 10 - 3,90/5€ (gratuit pour les - 8 ans)

MUSÉE DU JOUET COLMAR

JOUETS et Cinéma

EXPOSITION
12.10.2016
10.09.2017

40 rue Vauban 68 000 Colmar - Tél. : 03 89 41 93 10 - www.museejouet.com

Partners: BSB, l.l.l.l., vodou, COLMAR

MULHOUSE

Musée EDF Electropolis**Électricité. Qu'y a-t-il derrière la prise ?**

Des jeux interactifs sont proposés pour percer les mystères de l'électricité.

→ **Voir aussi notre article p.26**

■ Jusqu'au 31/01

GUEBWILLER

Musée Théodore Deck**Tous à table !**

Cette exposition-vente présente des objets céramiques, décoratifs ou utilitaires, dédiés aux arts de la table.

■ Du 26/11 au 31/12

1 rue du 4 Février - 03 89 74 22 89

ERSTEIN

Musée Würth**Recycl'Art**

Élise Gessier, Fany Scheurer, Hugo Mairielle, Jacqueline Bilheran-Gaillard, Killian Imbs, Martine Luttringer, Mylène Lipp De Moya, Anthony Hagenlocher et Melissa Daouri.

■ Du 03/12 au 04/12

14-18 : Guerre d'Images, Images de Guerre
L'utilisation de la propagande et sa description par les artistes sur le front.

■ Jusqu'au 08/01/2017

Chemin de sculptures de Sylvain Chartier
dans le parc du musée : «La Cour».

■ Jusqu'au 31/07/2017

Rue Georges Besse - 03 88 64 74 84

RÉGION

RIEHEN

Fondation Beyeler**Roni Horn**

Roni Horn recourt à différents moyens d'expression : travaux sur papier, photos, sculptures de verre, œuvre murale...

■ Jusqu'au 01/01/2017

Kandinsky, Marc & Der Blaue Reiter

L'exposition organisée à Munich en 1911 et le mouvement d'artistes du même nom ont été à l'origine d'une nouvelle aventure artistique révolutionnaire.

■ Jusqu'au 22/01

Baselstrasse 101 - 00 41 61 645 97 00 - 25€

BÂLE

Musée des Jouets Bâle**La jeune fille et la mer**→ **Voir notre article p.22**

■ Jusqu'au 02/04

Steinenvorstadt 1 - 0041 61 225 95 95 - 5/7CHF

LÖRRACH

Musée des Trois pays**Adolf Riedlin**→ **Voir notre article p.28**

■ A partir du 14/12

Basler straÙe 143 - 00 49 7621 415 150 - 1/2€

BÂLE

Musée Tinguely**Les machines musicales de Jean Tinguely**→ **Voir notre article p.20**

■ Jusqu'au 22/01

Paul Sacher-Anlage 2 - 12/18CHF

BÂLE

Naturhistorisches Museum Basel**Les momies - Mystères du temps**→ **Voir notre article p.26**

■ Jusqu'au 30/04

Augustinergasse 2 - 00 41 61 266 55 00 - 17CHF

20 novembre — 12 février
2016 2017



Thibaut CUISSET
Campagnes françaises

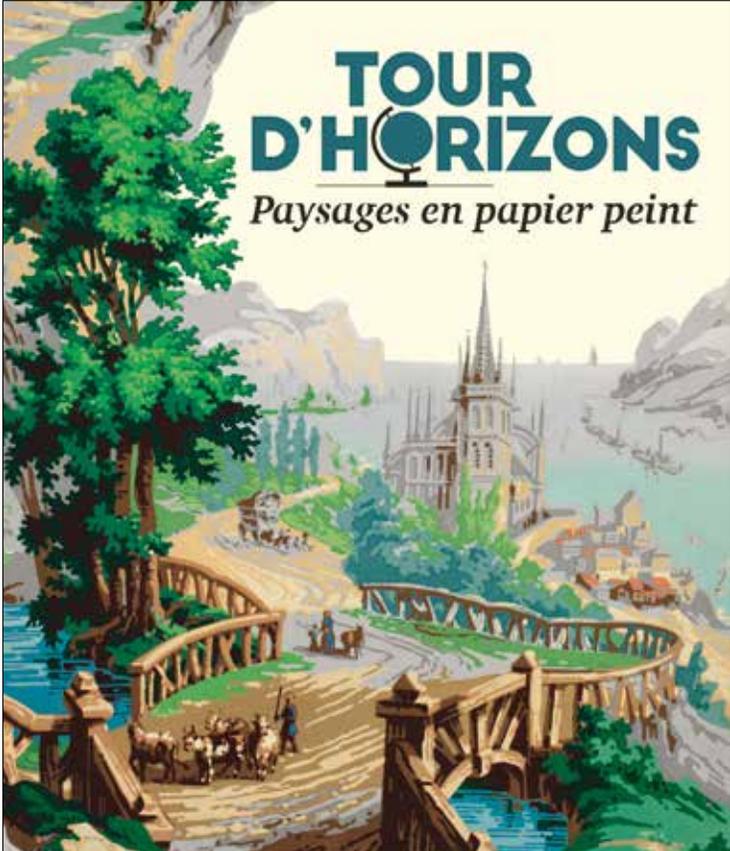
SAINT-LOUIS
Ville d'avenir

FONDATION
FERNET-BRANCA

FONDATION FERNET-BRANCA — 2, rue du Ballon 68300 Saint-Louis (Fr)

WWW.FONDATIONFERNET-BRANCA.ORG

TOUR D'HORIZONS
Paysages en papier peint



Musée du Papier Peint • Rixheim
du 3 décembre 2016 au 31 décembre 2017

MPP
MUSÉE DU
PAPIER PEINT

TAFELBERGMUSEUM
WILLINGER MUSEUM

Museums Aargau

Museées
Musées de la Région

HEAR
Haute École
des Arts de la Région

Le plein d'animations à Électropolis

Le Musée EDF Electropolis de Mulhouse propose tout au long du mois de décembre plusieurs animations en direction des familles permettant de redécouvrir l'étonnante collection d'objets du lieu.



Connaissez-vous la collection d'objets étonnants d'Electropolis ?

Rappelons que jusqu'au 3 décembre, le musée renouvelle son engagement en faveur du Téléthon au travers de deux opérations : "une main pour le Téléthon" où chaque visiteur pourra venir dessiner une main sur une grande banderole blanche. Pour chaque main dessinée, 1€ sera reversé au Téléthon. Et pour chaque entrée achetée, l'équivalent sera versé au profit du Téléthon.

Deux ateliers famille & jeunesse sont prévus en ce mois de décembre. Les dimanches 4, 11 et 18 décembre de 15h à 16h, place à l'atelier « Déco électrique de Noël » : on pourra y découvrir comment fonctionnent les LED, ces petites lampes à diode électroluminescente qui ont envahi notre quotidien. A partir de matériaux recyclés et de LED, petits et grands

seront invités à fabriquer photophores et décorations de sapin personnalisés. Dès 6 ans.

Fabriquer un robot

Pendant les vacances de Noël, du 20 au 31 décembre et toujours de 15h à 16h, Electropolis propose également un atelier « Fabrique-moi un robot ». Accompagnés de leurs parents, les enfants pourront fabriquer, à partir de matériaux recyclés, le robot de l'année... A eux d'inventer son look et sa fonction : infirmier, cuisinier, jardinier, rangeur de jouets...? Pour les 5 à 12 ans. Dans la limite des places disponibles.

MULHOUSE | MUSÉE EDF ÉLECTROPOLIS

En décembre

03 89 32 48 50 - 4/8€ (gratuit - 6 ans)
(les ateliers sont compris dans le prix de l'entrée)

Expo-vente d'objets céramiques dédiés à l'art de la table

L'Institut Européen des Arts Céramiques (IEAC) et le Musée Deck proposent une exposition-vente de céramiques dans le cadre de « Noël Bleu » à Guebwiller. Cette expo-vente intitulée *Tous à Table* présente des objets céramiques, décoratifs ou utilitaires, dédiés aux arts de la table. Les pièces sont mises en situation sur une table dressée : assiettes, plats, soupières, bols, coupes, coquetiers, tasses, cruches... y côtoient chandeliers ou photophores, vases et autres sujets de décoration de toute sorte.

GUEBWILLER | MUSÉE DECK
Jusqu'au Sa.31

03 89 74 22 89 - www.arts-ceramiques.org



© Kiki Stierlin

Momies, mystères du temps

Le Musée d'Histoire Naturelle de Bâle propose une grande exposition sur les momies jusqu'au 30 avril.

Le Musée d'Histoire Naturelle de Bâle a rassemblé dans sa nouvelle exposition plus de 60 momies, humaines et animales, provenant d'Europe, d'Amérique du Sud et d'Afrique. Sa visée est pédagogique : expliquer comment un corps sans vie peut traverser les siècles.



On pense évidemment aux momies égyptiennes et aux rites funéraires. Mais la plupart des pièces exposées se sont naturellement momifiées, prisonnières des glaces ou protégées dans des cavités. La plupart sont aussi auréolées d'un mystère, comme les momies du marais de Weerdinge ou de l'ancienne église des Franciscains à Bâle. Une plongée passionnante dans la science et l'histoire.

BÂLE | MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE

Jusqu'au 30 avril

0041 (0)61 266 55 00 - 5/7 CHF



Tour d'Horizons, paysages en papier peint

Le Musée du Papier Peint de Rixheim vous présente sa toute nouvelle exposition temporaire : les paysages en papier peint.

Du 3 décembre jusqu'à la fin de l'année 2017, le Musée du Papier Peint vous propose un tour d'horizon (c'est le cas de le dire) de près de trois siècles de papiers peints aux décors forestiers, maritimes ou urbains. De la petite vignette au gigantesque panoramique, du XVIII^{ème} siècle à aujourd'hui, d'aucuns y voient l'évolution de la vision du monde.



La représentation d'un paysage peut-elle seulement être anodine ? Elle peut en effet être investie d'une connotation nostalgique, être porteuse d'espoir ou support à l'évasion. Le papier peint est aujourd'hui comme hier le révélateur intime des goûts du consommateur.

RIXHEIM | MUSÉE DU PAPIER PEINT

Du Sa.3/12 au 31/12/2017

03 89 64 24 56 - 5/8€

TAPPA À TABLE!
exposition céramique
26 novembre > 31 décembre 2016

Musée Théodore-Deck et des Pays du Florival
Guebwiller - Alsace

Grand Est Haut-Rhin Institut Européen des Arts Céramiques

www.arts-ceramiques.org

BASSOT BLEICHER BRUSINI COMBAS COIGNARD CORNEILLE DUCHENE
DUMORA ECALARD FELTEN FLACH GLUSAK HASEGAWA HOHLER HORL
KLASEN MAIR MASSON PRAS OLUKMAN SHIRAISHI SOUBEYRANT SOULIE
THIKENT TRIMBORN WATANABE
WAYDELICH ZED ZIELINSKI...

courant d'ART

www.courantdart.fr

Galerie Courant d'Art - 10 rue des Tanneurs - Mulhouse - 03 89 66 33 77

ENCODING THE URBAN
25.11 2016 — 08.01 2017

LA KUNSTHALLE
CENTRE D'ART CONTEMPORAIN
MULHOUSE

KUNSTHALLEMULHOUSE.COM

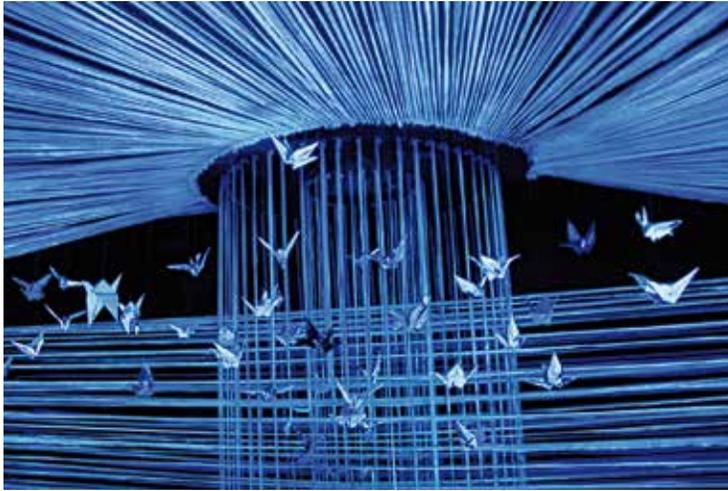
REGIONALE 17

M Haut-Rhin d.c.a. E Musées

En partenariat avec la Kunsthau Baselland
www.kunsthaubaselland.ch
KUNSTHAUSBASELSTADT

Blablaba : une expo de 90 artistes

Un immeuble de la rue des Trois Rois à Mulhouse se transforme en galerie géante, à l'initiative de l'artiste Dominique Bourgois. Il y organise une exposition collective, Blablaba, réunissant 90 artistes du Haut-Rhin jusqu'au 24 décembre.



© Sandrine Bavard

Une installation surprenante de l'association Vortex-X

Exposer 90 artistes dans un immeuble de 1000 m², c'est l'idée de Dominique Bourgois, peintre qui avait déjà un atelier à Motoco à DMC mais qui occupe aussi depuis avril dernier le rez-de-chaussée d'un immeuble rue des Trois rois dans le centre-ville de Mulhouse, histoire de gagner en visibilité. Cet artiste a pour le moins un parcours atypique : il a fait les Beaux-Arts de Mulhouse mais a longtemps travaillé comme commercial dans l'industrie textile, avant de tout plaquer il y a trois ans pour la peinture : « J'ai perdu un être cher et j'ai retrouvé un texte que j'avais écrit jeune sur le fait de vivre sa vie. J'avais mené la vie que ma famille voulait que je fasse, et je me suis dit que maintenant j'allais vivre celle que je voulais. » Et puisque la chance sourit aux audacieux, Dominique Bourgois n'en a pas manqué quand il a flashé sur cet immeuble rue des Trois-Rois : « L'immeuble n'était ni à vendre ni à louer, mais j'ai réussi à trouver le nom du propriétaire et obtenir un rendez-vous. Je lui ai présenté mon projet - qui correspondait ce qu'il aurait aimé faire lui-même plus jeune - et au bout de deux heures, il m'a donné les clés et m'a dit : " Tenez, vous êtes responsable de l'immeuble ". En gros, c'est comme un mécène qui me laisse carte blanche », explique tout sourire Dominique Bourgois.

Peinture et sculpture

Mais pas question de garder tout ça pour lui. Il veut faire profiter à d'autres artistes du département de cet immense espace, en organisant des expositions collectives. La première, du 16 novembre au 24 décembre, réunit donc 90 artistes sous le nom

de Blablaba : « Il y a deux raisons à ce titre. La première, c'est que ça titille la curiosité. La seconde, c'est qu'à notre époque, on parle beaucoup, mais on ne fait pas grand-chose ». Comprenez, tout le contraire de lui, qui fait pas mal de choses, avec peu. A part le rez-de-chaussée, refait à neuf, l'immeuble est resté dans son jus, permettant aux artistes de s'appropriier les lieux chacun à leur façon. Ainsi, le sculpteur et soudeur Damien Ley s'est servi d'un trou au plafond, dû à une fuite d'eau, pour y faire descendre une immense araignée. L'association Vortex-X a elle tissé sa toile au sous-sol, avec des déchets de lingette, pour tracer un parcours poétique et musical, où des oiseaux se seraient libérés de leur cage.

Dans cette exposition, on retrouve des noms familiers comme ceux d'Yves Carrey, Daniel Dyminski, Sandrine Stahl, Anne-Marie Ambiehl, mais aussi des jeunes pousses qui méritent un coup de projecteur : « J'avais envie d'inviter des artistes qui ne sont pas forcément exposés dans les galeries. Beaucoup font du très bon travail, mais peut-être pas assez commercial pour intéresser les galeries. » Chaque artiste présentera une œuvre, peu importe son style, mais uniquement de la peinture, de la sculpture ou des installations qui nécessitent de travailler la matière. « Et je ne veux surtout pas d'objets usuels, qui aient une utilité pratique comme des bols en céramique ou des luminaires... Ce n'est pas un marché de Noël », clame Dominique Bourgois. ☛ S.B.

MULHOUSE | ATELIER BOURGOIS, 19 RUE DES TROIS ROIS
Jusqu'au Sa.24, ouvert du Ma. au Sa. de 14h à 20h
06 37 18 61 44 - Entrée libre

Connaissez-vous le peintre Adolf Riedlin ?

Deux expositions temporaires sont programmées simultanément au Musée des Trois Pays de Lörrach en cette fin d'année.

A l'occasion du 125^{ème} anniversaire du peintre badois Adolf Riedlin (1892-1969), le Musée des Trois Pays lui consacre une rétrospective du 14 décembre jusqu'au mois de mars 2017. Une centaine de tableaux, couvrant près de 60 années de la vie du peintre, seront présentés. L'expo se concentre sur l'œuvre avant-gardiste de Riedlin entre la fin des années 1910 et le début des années 1930, période où il devient un précurseur du courant classique moderne en Bade, proche de l'art abstrait.



© Adolf Riedlin

La position controversée de Riedlin sous le nazisme est un thème fort de l'exposition. Certaines de ses œuvres furent confisquées et considérées comme dégénérées. Pourtant, il fut établi qu'il reçut diverses commandes publiques sous le régime d'Hitler.

D'autre part, le Musée des Trois Pays vous propose également la cinquième édition d'Inspiration, du 6 décembre au 22 janvier, où des artistes alsaciens, badois et suisses en situation de handicap exposent leurs créations autour d'un sujet imposé. Cette année : Paix & Amour. ☛ M.O.

LÖRRACH (ALL.) | MUSÉE DES TROIS PAYS
Adolf Riedlin : du 14/12 au 19/03/2017
Paix & Amour : du 6/12 au 22/01/2017
0049 7621 415 150 - 1/2€
www.dreilaendermuseum.eu/fr

AUTRES LIEUX

FESSENHEIM

Médiathèque**Afrique, sur la piste des jouets**

Des photographies et une centaine de jouets fabriqués par de jeunes Africains avec des matériaux de récupération.

- Du 05/12 au 17/12
03 89 48 61 02 - Entrée libre

ENSISHEIM

Bibliothèque**Catherine Keller - Sculptures**

Cette artiste aime se laisser inspirer par la nature et le monde du chamanisme. Elle crée souvent en écoutant des musiques tribales et traditionnelles.

- Jusqu'au 17/12
8 rue Liberté - 03 89 26 49 54 - Entrée libre

MULHOUSE

Blablaba→ **Voir notre article ci-contre**

- Jusqu'au 24/12
Atelier Bourgois, 19 rue Trois Rois - Entrée libre

SAINT-LOUIS

Cité Danzas**Renato Montanaro et Falcone**

Trouvant sa place dans la figuration libre, Renato Montanaro est classé parmi les 1 000 artistes internationaux référencés par le *Guide 2008 du marché de l'art*.

- Du 10/12 au 24/12
12 rue Théo Bachmann - 03 89 69 52 11

ILLZACH

Espace 110**Salon d'Incandescence**

Œuvres de Fanny Clouzeau et Mathilde Cordier. Une expo où le corps des spectateurs se mêle à des présences lumineuses.

- Du 29/11 au 16/12
03 89 52 18 81 - Entrée libre

GUEBWILLER

Les Dominicains**IEAC - Promo 2016**

Exposition des œuvres de fin d'étude de la promotion 2016 des élèves de l'Institut Européen des Arts Céramiques de Guebwiller : François Compagnon, Ned Darlington, Christine Jego, Petra Meier et Anastasia Schlachter.

- Du 03/12 au 24/12
03 89 62 21 82 - Entrée libre

MUNSTER

Salle de la Laub**La Petite Année : Animaux à mi-mots**

En Alsace, les 12 jours entre Noël et les Rois indiquent le temps des 12 mois. A chaque mois, est attaché un animal et un minéral. Les artistes s'inspirent de leur symbolique pour donner leur vision des mois à venir. Rencontres : Marie Helle (tissage à l'ancienne le 26/12), Laurent Hunzinger (mosaïques et aquarelles le 28/12), Anne Werey (collages le 29/12), Frédéric Delandre (installations le 30/12), Sandra Kubaska (tapisserie le 31/12), Véronique Jacquot (art végétal le 3/1), Nathalie Angioi (céramique le 4/1), Eve Gallois (créations textiles le 5/1), Christine Babilon (tableaux reliefs papier/textile le 6/1) et Céline Bastien (céramique le 7/1).

- Du 26/12 au 08/01
12 rue Saint-Grégoire - Entrée libre

EXPO

Du 16 Nov.
au 24 Déc. 2016

**96 artistes exposent**

Du mardi au samedi de 14h à 20h

ATELIER DOMINIQUE BOURGOIS
19 rue des Trois Rois - 68100 Mulhouse

06 37 18 61 44 - dominique-bourgois@outlook.fr
www.dominique-bourgois.com

ENTRÉE LIBRE

MUSIQUE



© Alain Kaiser

Blanche-Neige à l'opéra

C'est une Blanche-Neige moderne qu'ont imaginé le compositeur Marius Felix Lange et le metteur en scène Waut Koeken. Elle sera portée sur scène par l'Opéra Studio, en décembre à Colmar et en janvier à Mulhouse.

Marius Felix Lange, compositeur allemand de 48 ans qui vit et travaille à Berlin, s'est d'abord intéressé aux musiques populaires et au jazz avant de composer des musiques d'opéras. Il a depuis montré une prédilection pour les contes fantastiques : *Le Fantôme de Canterville* d'après Oscar Wilde, *La Reine des Neiges* d'après Andersen. Son premier opéra, *Le Bateau opéra ou Au Pôle Sud, croit-on, il fait chaud*, a reçu le premier prix du concours international de composition d'opéra pour enfants et adultes de Cologne. Son deuxième, *Blanche-Neige* des frères Grimm, a été créé en allemand en 2011 à l'Opéra de Cologne puis en français à l'Opéra national du Rhin en 2012, qui décide donc de le proposer de nouveau au jeune public.

L'obsession de la beauté

Dans cette version, Marius Felix Lange transporte Blanche-Neige au XXI^e siècle et fait de la reine une adepte de la chirurgie esthétique : « *L'importance de la beauté est à mes yeux l'élément central de ce conte. Une question tout à fait actuelle car l'importance que les médias accordent aujourd'hui à une beauté standardisée et à la jeunesse qui en est indissociable prend souvent des traits absurdes, quasi religieux même* », explique le compositeur qui a rédigé lui-même le livret. La mise en scène a été confiée à Waut Koeken qui a déjà monté *Aladin et la lampe merveilleuse* et *La Vie parisienne* pour le compte de l'Opéra national du Rhin. Dans cette production, il fait du miroir un personnage à part entière : « *Le miroir se*

rattache à tous les thèmes centraux de Blanche-Neige : identité et recherche d'identité, connaissance de soi et illusion, l'enfant et son développement », souligne le metteur en scène belge.

Pour cette Blanche-Neige, on retrouvera à l'œuvre la nouvelle promotion de l'Opéra Studio à Colmar, cette structure qui permet à

des jeunes artistes de parachever leur formation et de faire leur premier pas sur la scène. La soprano Louise Pingeot incarnera Blanche-Neige tandis que la mezzo soprano Coline Dutilleul interprétera la reine. La musique sera elle interprétée par l'Ensemble orchestral de l'Académie supérieure de musique-HEAR et du Conservatoire de Strasbourg, sous la direction de Vincent Monteil. Les enfants pourront discuter avec tous ces artistes et découvrir les coulisses de cette production, lors d'une après-midi découverte, le mercredi 7 décembre au théâtre municipal de Colmar, réservée aux 7-12 ans. 🎧 S.B

UNE APRÈS-MIDI POUR DÉCOUVRIR LES COULISSES DU SPECTACLE

COLMAR | THÉÂTRE MUNICIPAL

Me.14/12 à 14h30 et Ve.16/12 à 20h

03 89 20 29 02 - 12/20/25€

MULHOUSE | THÉÂTRE DE LA SINNE

Sa.21/01 à 20h et Di.22/01 à 15h

03 89 33 78 01 - 12/20/25€

MUSIQUE

Cuivres OSM et Chœur de l'OPS

Rameau, Koetsier, Prokofiev, Bliss...
 ■ Ve.2 à 20h
 Fonderie, Mulhouse - 03 89 36 28 28 - 5€

A CAPELLA

Axis Trio

Airs grégoriens, médiévaux, polyphonies.
 ■ Sa.3 à 15h - Église, Eguisheim
 ■ Di.4 à 16h - Église Saint-Etienne, Cernay
 ■ Sa.17 à 20h30 - Église St-Léger, Guebwiller
 03 89 76 10 63 - Entrée libre, plateau

WEEK-END FESTIF ET CARITATIF

Jouer pour un jouet

Le Conservatoire de Mulhouse récolte un max de jouets pour les enfants défavorisés. Danse, chorales, musiques et salon littéraire animé par la biblio de Mulhouse.
 ■ Sa.3 de 14h à 20h30, Di.4 de 11h à 18h30
 Cité de l'Auto, Mulhouse - 03 89 41 67 96
 9€ ou un jouet ou livre (neuf ou en très bon état)

ENSEMBLE VOCAL FÉMININ

Armoniosoincanto (Italie)

Chant grégorien, Di Lasso, Monteverdi...
 ■ Je.8 à 18h - Église St-Matthieu, Colmar
 ■ Ve.9 à 20h30 - Collégiale St-Thiébaud, Thann
 06 74 68 01 40 - Entrée libre, plateau

CONCERT FAMILLE

Orchestre à cordes de l'OSM

Suk, Dvorak et Schubert.
 ■ Sa.10 et Di.11 à 17h
 Filature, Mulhouse - 03 89 36 28 28 - 5/10€

MUSIQUE CLASSIQUE

OSM : Risibles amours

→ Voir notre article p.32
 ■ Ve.16 et Sa.17 à 20h
 Filature, Mulhouse - 03 89 36 28 28 - 8/27€

**Vendredi 16
et samedi 17 décembre
à 20h**

La Filature, Mulhouse

CONCERT SYMPHONIQUE
Risibles amours

Prokofiev
Symphonie n°1

Haydn
Concerto pour violoncelle n°1

Schumann
Carnaval

Daniele Callegari, direction
Pavel Gamziakov, violoncelle

Tarif : à partir de 8€

Réervations :
Billetterie La Filature,
03 89 36 28 28

Orchestre symphonique
de Mulhouse

JOUER POUR UN

Jouet

Offrez un jouet ou un livre,
et entrez gratuitement à la Cité de l'Auto !

**Samedi 3
décembre 2016**
de 14h à 20h30

**Dimanche 4
décembre 2016**
de 11h à 18h30

Au bénéfice des enfants sans Noël
Au cœur du musée : musique et danse par le Conservatoire de Mulhouse ; chorales, musiques actuelles et orchestres, salon littéraire animé par la Bibliothèque Médiathèque de Mulhouse...

Cité de l'Automobile

Conservatoire de Musique, Centre de la Filature et de la Musique, Carrefour, Croix-Rouge, Mulhouse, Bleu, Bibliothèque, Brest, etc.

@mulhouse
mulhouse.fr
www.mulhouse.fr

RISIBLES AMOURS

Prokofiev, Haydn et Schumann seront au programme du troisième grand concert de l'Orchestre symphonique de Mulhouse.

Quand l'Orchestre symphonique de Mulhouse a opté pour le thème de la Mitteleuropa cette saison, on se doutait qu'une étape viennoise nous attendait. Elle arrive sous la direction de Daniele Callegari avec la première symphonie dite « classique » de Prokofiev, composée en 1917 par le compositeur russe qui s'est inspiré de la technique de Haydn et du classicisme viennois, loin de l'agitation de la Révolution russe.



© JB Millot

Josef Haydn, le maestro autrichien, l'incarnation du classicisme viennois, sera bien sûr au rendez-vous, avec son concerto pour violoncelle n°1 créé au milieu du XVIII^e siècle à la cour du prince Esterhazy. A cette époque, le violoncelle était encore un instrument nouveau et Haydn lui a donné ses lettres de noblesse avec cette partition connue de tous les solistes et de Pavel Gomziakov, invité pour l'occasion par l'OSM. Le concert se terminera sur une œuvre pour piano très variée, *Carnaval op.9*, sous-titrée « Scènes mignonnes sur quatre notes » de Robert Schumann, écrite entre 1834 et 1835. Elle comporte un cryptogramme à déchiffrer qui nous renvoie à la ville de Asch en République Tchèque où vivait sa fiancée d'alors, Ernestine von Fricken. Elle sera jouée dans une version inédite arrangée par Giampaolo Testoni. 📍 S.B

MULHOUSE | LA FILATURE
Ve.16 et Sa.17 à 20h
 03 89 36 28 28 - 8/17/27€

CONCERTS DE L'AVENT

Chœur de garçons de Mulhouse

- Ve.2 à 19h30 - Église, Pulversheim
 Concert avec le Chœur d'hommes Alliance
- Di.4 à 17h - Église, Brunstatt
- Sa.17 à 19h - Église, Illfurth
 06 58 36 70 86 - Entrée libre, plateau

Ensemble Vocaleidos

- Sa.3 à 20h - Église Saint-Maurice, Soultz
 Musicales de Soultz - 03 89 75 52 90 - 10/15€

Ensemble Vocal Pays de Thann

- Sa.3 à 20h - Collégiale Saint-Thiebaut, Thann
- Di.4 à 16h30 - Église Saint-André, Issenheim
- Di.11 à 17h - Église François d'Assise, Mulhouse
 03 69 65 77 52 - Entrée libre, plateau

Petits Chanteurs de Thann

- Sa.3 à 20h - Église Saint-Léger, Guebwiller
- Sa.10 à 20h - Église, Didenheim
- Sa.17 à 20h - Collégiale St-Thiebaut, Thann
 06 76 04 48 11 - Entrée libre, plateau

Oxford Clerks : Noël a cappella

- Sa.3 à 17h - Église Sainte-Croix, Grussenheim
- Di.4 à 17h - Église Saint-Martin, Masevaux
 03 90 41 02 01 - Entrée libre, plateau

Scandicus : Pérégrinations de Noël

- Chant grégorien et œuvres d'Antoine Busnois, Josquin des Prez, Francisco Guerrero, William Byrd, Andera Rota, Michael Praetorius, Edvard Grieg...
 Chants traditionnels et gospels.
- Sa.3 à 20h - Église, Wittersdorf - Entrée libre

Concordia : L'Esprit de Noël

- Sa.3 à 20h - Église, Geispitzen
- Di.4 à 17h - Église Saint-Sylvestre, Altenach
 03 89 81 65 47 - Entrée libre, plateau

Manhattan Jazz Choir : Noël jazzy

- Sa.3 à 17h - Église Saint-Martin, Sierentz
- Di.11 à 17h - Église Saint-Pierre, Saint-Louis
- Sa.17 à 18h - Église de Garnison, Huningue
 06 36 58 80 60 - Entrée libre

Bernard Guntz

- Di.4 à 17h - Église Luthérienne Libre
 21 chemin Ardennes, Mulhouse
 03 89 44 27 00 - Entrée libre, plateau

Chœur d'hommes du Rhin

- Di.4 à 17h - Église, Village-Neuf
 03 89 67 67 84 - Entrée libre

Manécanterie de Saint-Jean

- Di.4 à 16h - Église, Ensisheim
 06 76 78 87 74 - Entrée libre, plateau

Duo Canticel

- Chants de Noël et de Provence.
- Di.4 à 17h15 - Église Ste-Anne, Turkheim
 03 89 27 38 44 - Entrée libre, plateau

Joyeux vigneron de Thann

- Les traditions de Saint-Nicolas et de Noël de 1966 à 2016 en musique et en images.
 Pièces de Ernst Mosch, James Last...
- Di.4 de 15h à 17h
 Salle Sainte Odile, rue Artois, Vieux-Thann
 03 89 37 96 20 - 10€

Mosaïques : Noël de nos régions

- Di.4 à 17h - Temple St-Etienne, Mulhouse - 10€
- Sa.10 à 20h - Église St-Adelphé, Kingersheim
- Sa.17 à 20h - Église Saint-Maurice, Soultz
- Di.18 à 17h - Église Ste-Barbe, Wittenheim
 06 73 17 31 19 - Entrée libre, plateau

Duo Bergamasca

- Musiques de la Renaissance au Baroque.
- Di.4 à 17h - Synagogue, Bergheim
 03 89 73 63 01 - Entrée libre, plateau

Harmonie Schwarzenbourg

- Di.4 à 16h - Église protestante, Munster
 03 89 77 68 83 - Entrée libre, plateau

Ilienkopf et Unis'Son

- Di.4 à 17h - Église de l'Emm, Metzeral
 03 89 77 66 27 - Entrée libre, plateau

Accordéon Club Pelzkappel

- Sa.10 à 17h - Synagogue, Bergheim
 03 89 73 63 01 - Entrée libre, plateau

Yorgui Loeffler et Le Chinois

- Ve.9 à 20h30 - Salle polyvalente, Sigolseheim
 03 89 78 11 14 - 15€ dont 2€ Restos du Coeur
- Di.11 à 17h - Collégiale, Lautenbach - Entrée libre

Les Tempo Kids

- Ve.9 à 19h - Église St Jean-Baptiste, Wattwiller
 03 89 75 50 35 - Entrée libre

New Combo Jazz Big Band

- Sa.10 à 20h - Église St-Laurent, Wintzenheim
 03 89 27 94 89 - Entrée libre, plateau

Ensemble féminin Cœur et Voix

- Sa.10 à 20h - Église Saint-Léger, Guebwiller
- Di.11 à 17h - Temple, Cernay
- Sa.17 à 20h - Église St-Martin, Saint-Amarin
 06 86 08 32 42 - Entrée libre, plateau

Gospel's Rejoicing

- Di.11 à 16h - Église, Kaisersberg - Entrée libre
- Ve.23 à 20h - Temple St-Etienne, Mulhouse - 10€

Concordia

- Di.11 à 17h - Salle Oscar Jenny, Héisingue
 03 89 689 70 30 - Entrée libre, plateau

La Forlane

- Di.11 à 17h - Église Notre-Dame, Rouffach
 03 89 78 53 15 - 12/15€

Les Copains d'accords

- Di.11 à 17h - Église, Bergheim - Entrée libre

Harmonie du Hohlandsbourg

- Di.11 à 17h - Église N. Dame, Wintzenheim
 03 89 27 94 89 - Entrée libre, plateau

Gaudete - Réjouissez-vous

- Di.11 à 15h - Abbaye d'Oelenberg, Reiningue
 03 89 82 93 25 - Entrée libre

Plurielles : Noël à la vielle

- Di.11 à 17h - Temple St-Etienne, Mulhouse
 03 89 46 58 25 - 12/15€

Les voix de l'III et Les voix liées

- Ve.16 à 20h30 - Palais Régence, Ensisheim
 03 89 81 76 63 - Entrée libre, plateau

Gloria de Vivaldi et Noël italiens

- Sa.17 à 20h30 - Église, Eguisheim
 03 89 23 40 33 - Entrée libre, plateau

A Chœur Battant

- Sa.17 à 20h30
 Mine d'Artgens, Sainte-Marie-aux-Mines
 03 89 58 51 79 - 9/12€

Blue Room : Christmas Carols

- Sa.17 à 17h - Espace Rhénan, Kembs
- Ve.23 à 20h30 - Salle musique, Fessenheim
 06 64 46 73 93 - 5€

Pfaff Music Band

- Di.18 à 15h30 - Église St-Martin, Pfaffenheim
 03 89 78 53 15 - Entrée libre, plateau

Quartet de Saint Petersburg

- Di.18 à 16h - Église Ste-Croix, Kaisersberg
 03 89 78 11 14 - Entrée libre

Duo trompette et orgue

- Bernard Soustrot et Jean Delyndt.
- Di.18 à 17h15 - Église Ste-Anne, Turkheim
 03 89 27 61 57 - 13/15€

Harmonie Vogésia

- Di.18 à 17h - Église du Couvent, Ribeauvillé
 06 86 08 43 07 - Entrée libre

Chant sacré : Orotario de Noël

- Di.18 à 17h - Temple St-Etienne, Mulhouse
 03 89 46 58 25 - 8/10€

Musique Concordia

- Di.18 à 16h - Église, Sausheim
 03 67 100 300 - Entrée libre, plateau

Choeur de Saint Petersburg

- Me.21 à 20h - Église St-Laurent, Wintzenheim
 03 89 27 94 89 - Entrée libre, plateau

The Blue Heaven Stompers

- Noël au temps des années folles.
- Ve.23 à 20h - Salle Europe, Colmar
 03 89 30 53 01 - 6/10,50/12,50€

Musique Union

- Di.25 à 20h - Salle Riedlin, Hégenheim
 03 89 69 18 54 - Entrée libre, plateau

CONCERT



Un penchant pour Zazie

La chanteuse a sillonné les routes de France avec « l'Heureux Tour » depuis le début de l'année 2016. Son concert à l'Eden de Sausheim le 7 décembre vient marquer le « début de la fin » de sa tournée, quelques jours à peine avant l'ultime date... au Bataclan.

Ahh, Zazie. Jolie et talentueuse, elle charme les Français dès ses débuts dans la chanson, en 1992, après une carrière réussie dans le mannequinat. Le succès ne l'a plus quittée depuis. Cela fera bientôt 25 ans, ce qui fait d'elle une tôle de la chanson française ! Tout le monde se souvient de l'album culte qui la consacre en 1995, *Zen*, qui contient autant de tubes que de plages musicales : *Zen* (zeeeeen, restons zeeeeen), *Larsen* (le coeur est lourd, toutes ces alarmes à l'amour, ça larsen), *Un point c'est toi* (un point c'est touuuut), *Homme Sweet Homme*... Les textes, signés par Zazie elle-même, ce qui est assez rare pour être souligné, sont remplis de jeux de mots et de pirouettes littéraires simples et efficaces qui font mouche. L'album s'écoule à 500 000 exemplaires. Internet n'existait pas encore. Zazie devient un phénomène des années 90. Mais grâce à un son pop rock bien fichu, ses chansons ne prennent pas une ride (un peu comme leur interprète). Elles tiennent toujours la route 20 ans plus tard et restent des classiques dans les playlists des radios nationales.

A Sausheim, l'une des dernières dates de sa tournée

Les chansons à succès continuent de s'enchaîner tout au long des années 2000 : *Tout le Monde* (François, Franco, Francesca, Pablo, tout le monde, il est beaaaaa), *Je Suis*

un Homme, l'énorme *Rue de la Paix* (j'achète un cha-teau en Espagne, j'achète un monde où tout le monde gagne). Fin 2015, alors qu'elle est jury dans l'émission *The Voice*, son neuvième opus sort dans les bacs : *Encore Heureux*. Zazie renouvelle par petites touches son univers, avec davantage de sons électro qu'à l'habitude. Les fans des premiers jours n'ont pas été trop dépaysés et ont fait un bel accueil à la nouvelle galette. À signaler, le très joli morceau *Pise*, le vachard *Petroleum* et l'efficace single *Discold*, très new wave un poil dark.

Le concert de Sausheim, qui verra se mélanger les chansons du nouvel album et les grands tubes de toujours, devrait faire le plein. Cette date marque la fin de la tournée 2016 de Zazie... juste avant l'ultime arrêt de *l'Heureux Tour* une semaine plus tard, au Bataclan. Une salle à la résonance si particulière désormais. ➡ M.O.

UNE ORFÈVRE
DE LA CHANSON
FRANÇAISE DEPUIS
25 ANS !

SAUSHEIM | L'EDEN

Me.7 à 20h

03 89 46 83 90 - www.eden-sausheim.com - 45/59€

Wood Stock Guitares à Ensisheim : transmettre la passion du rock

Wood Stock Guitares à Ensisheim, c'est le plus grand magasin consacré à la guitare et à la basse de tout le Grand Est. Ce n'est pas seulement un point de vente, c'est aussi une salle de concert orientée rock, un studio d'enregistrement professionnel et des salles de répétition. Le lieu ambitionne de devenir un moteur culturel de la région.



Wood Stock Guitares n'est pas qu'une simple boutique, c'est aussi une salle de concert !

Le magasin Wood Stock Guitares de Robin Zagula a ouvert ses portes il y a deux ans dans la zone industrielle d'Ensisheim. Sur 400 m², vous avez là le temple de la guitare : 400 références, de la guitare d'apprentissage pour débutant à 200€ jusqu'à des modèles de légende comme la Gibson 57 Gold Top où il faut rajouter un zéro puis multiplier le résultat obtenu par deux.

« Se faire connaître bien au-delà de l'Alsace »

Le choix y est énorme. Et dans ce shop, jamais de promos : toute l'année, les prix sont calqués sur ceux du web. Avec la possibilité d'essayer la guitare qui fait envie avant de faire son choix grâce aux « cabines d'essayages pour gratteux ». Vous y branchez une guitare et la testez sur un ampli. Ça, on ne peut



pas le faire sur le net... Robin Zagula et son équipe proposent aussi des services de réparation. Mais attention, Wood Stock n'est pas un simple point de vente. « Juste à côté, on a quatre salles de répétition dont l'une se transforme en studio d'enregistrement pro, le KR Noyz Studio, où de nombreux albums ont déjà été masterisés. Surtout, nous avons notre propre salle de concert. Début 2017, nous allons obtenir une licence d'entrepreneur de spectacle : nous pourrons ainsi produire nous-mêmes les artistes et groupes que l'on sélectionne », détaille Jérémy Cardot, en charge de la programmation et de la communication du lieu.

Dans la transmission

« On propose environ trois concerts par mois. Les artistes et les tourneurs découvrent au fur et à mesure l'existence de la salle. Convivialité et confort, c'est notre crédo. En ce qui concerne notre public, on sait qu'il est très sensible à la six cordes, très orienté rock. Cela dit, on s'autorise des styles très variés : du son assez classique, qui rappelle Led Zeppelin ou les Stones mais aussi du blues rock, du stoner, des choses encore plus alternatives. On est dans la transmission de cet amour pour la guitare. Chaque personne qui travaille ici est un passionné et un spécialiste dans son domaine : la

production d'événements, la lutherie, le son... On n'est pas que des vendeurs de guitares », rappelle-t-il avec conviction. Mais cela, point nous n'en doutions, avec la ribambelle de concerts dans les semaines à venir. Objectif de Wood Stock Guitares ? Se faire connaître bien au-delà des frontières locales ! ➡ M.O.

ENSISHEIM | WOODSTOCK GUITARES
03 89 76 51 83
www.woodstock-guitares.com

PROGRAMME :

- VENREDI 2 DÉCEMBRE**
Grand Media Blackout avec Charlie Fabert (classic rock)
- SAMEDI 3 DÉCEMBRE**
The Distance (rock alternatif)
- VENREDI 9 DÉCEMBRE**
Monsternaut (stoner rock, made in Finlande)
- SAMEDI 10 DÉCEMBRE**
Wood Band Fest (festival metal)
- JEUDI 12 JANVIER**
Stolen Rhodes (classic rock - USA)
- SAMEDI 21 JANVIER**
Tribute Band to Rolling Stones
- SAMEDI 4 FÉVRIER**
Ladell McLin (rock à la Hendrix)
- SAMEDI 11 FÉVRIER**
Tribute Band to The Who

JAZZ

Trio André Hohler Rey

L'improvisation est leur maître mot.

- Je.1 à 20h
Caveau, Saint-Louis
03 89 69 52 23 - Entrée libre sur réservation

METAL

Monster Night #2

Mass Hysteria, Skeals, Keys and Promises.

- Ve.2 à 20h30
Le Noumatrouff, Mulhouse
03 89 32 94 10 - 23,80€ en prévente

VARIÉTÉS

Alain Morisod et Sweet people

Un succès depuis 1971, des chansons qui pour certaines, ont fait le tour du monde.

- Sa.3 à 20h30
Parc Expo, Mulhouse - 48/54€

CHANSON FRANÇAISE

Marie Gelis et son Complice

Chanson française en version décalée, d'ici et maintenant mais aussi d'antan.

- Sa.3 à 20h
Espace 110, Illzach
03 89 52 18 81 - 5,50/6/15/18€

MUSIQUE ORIENTALE

Matoub Lounes

Kamel Bouyakoub rend hommage au poète musicien qui a lutté pour une Algérie debout, figure de l'identité kabyle, assassiné en 1998.

- Sa.3 à 20h
Centre socio-culturel Pax, Mulhouse
03 89 52 34 04 - 10/15€

CHANSONS

Lau Guest

Soirée chanson française, latino, variété internationale.

- Ve.2 à 19h
Charlie's Bar, Mulhouse
03 89 66 12 22 - Entrée libre

ROCK ALTERNATIF

The Distance

- Sa.3 à 20h
WoodStock Guitares, Ensisheim
03 89 76 51 83 - 16/18€

SPECTACLE MUSICAL

Happy Place

Par la chorale A Croches Chœur.

- Sa.3 à 20h30
Les Tanzmatten, Sélestat
06 85 51 12 45 - Entrée libre, plateau

SPECTACLE MUSICAL SCÉNARISÉ

Serge, Élégance Acoustique

25 titres de Gainsbourg sont repris en live par cinq musiciens professionnels. La mise en scène intimiste, la progression des dialogues font revivre son destin.

- Sa.3 à 21h
Triangle, Huningue - 06 32 57 77 41 - 20€

CHANSON FRANÇAISE

Chœur en Portée chante avec ses amis bretons

Tableaux musicaux hauts en couleurs, où le public est invité également à fredonner.

- Sa.3 à 20h
Salle des fêtes, Schlierbach
06 81 36 41 31 - Entrée libre, plateau

WoodSTOCK
Guitares - Ensisheim

vous souhaitez de bonnes fêtes

Découvrez notre magasin
+ de 450 Guitares neuves en stock
Amplis, Effets, Goodies

Nos Concerts

25 Nov : Group'Uscul + Tribute ZZ Top
2 Déc : Grand Media Blackout (Rock)

3 Déc : The Distance (Rock Alternatif)
9 Déc : Monsternaut (Stoner Rock)
une place achetée - une place offerte au guichet

12 Jan : Stolen Rhodes (Rock)
21 Jan : Stone Age, Tribute The Rolling Stones
4 Fév : Ladell McIn (Blues Rock)
11 Fév : Substitute, Tribute The Who
25 Fév : Flo Bauer Blues Project

Réservez votre place sur :
www.woodstock-guitares.com
ou directement dans notre magasin
3 Rue St Exupéry, 68190 ENSISHEIM
03.89.76.51.83 /facebook /twitter

5, rue des Franciscains
MULHOUSE - 03 89 36 96 75

Garage Soul
Rock'n Roll
from London

KING SALAMI
and the Cumberland Three

Cadeau de Noël du Gambrinus

CONCERT EXCEPTIONNEL
VENDREDI 23 DÉCEMBRE À 20H

f Gambrinus Ouvert du lundi au vendredi 11h30 - 14h et 17h - 1h / samedi 17h - 1h www.legambrinus.com

Pony Pony Run Run

Le groupe français Pony Pony Run Run, qui avait cartonné en 2009 avec son tube *Hey you*, revient avec un troisième album, *Voyage voyage*, où il distille la même pop efficace à l'anglo-saxonne.



© Zandack

Les frères Gaëtan et Amaël Réchin Lê Ky-Huong, alias Pony Pony Run Run

Ce n'est pas si facile de composer des chansons pop efficaces en anglais quand on est Français. Et Pony pony run run le fait très bien, à l'instar de Phoenix, les précurseurs, Tahiti 80 ou The Popopopops, qui sont apparus en même temps que Pony Pony Run Run. En 2009, le groupe triomphe avec son titre *Hey you*, au haut potentiel viral, d'ailleurs choisi comme le jingle du Grand Journal, au temps de sa grande période.

Des compositions
électro-pop, joyeuses
et dansantes

L'année suivante, le groupe originaire d'Angers et de Nantes reçoit une victoire de la Musique dans la catégorie Révélation du public, puis remporte un MTV Europe Music Awards et un NRJ Music Awards. Ce succès inattendu les emmène sur toutes les routes de France et d'Europe, avec leurs chansons

exclusivement en anglais, inspirées par la pop anglo-saxonne, avec une petite touche new wave, disco ou rock.

Depuis, le groupe a connu un changement de line up, avec le départ du guitariste Samuel Costes et le claviériste Antonin Pierre. Ne reste que les fondateurs du groupe, les frères Gaëtan et Amaël Réchin Lê Ky-Huong. Il a aussi changé de crémerie en signant chez le label indépendant PIAS pour sortir au printemps 2016 leur troisième album, *Voyage Voyage*, à se demander si le groupe ne souffre pas d'écholalie, cette maladie qui consiste à répéter systématiquement des mots dans une phrase. Cet album a été écrit sur les routes du monde par Gaëtan, inspiré par la nature environnante, des îles des Caraïbes jusqu'au fjord du Groenland. Mais la recette n'a pas changé : des compositions électro-pop, joyeuses et dansantes, sans autres prétentions. ● S.B.

COLMAR | LE GRILLEN
Sa.10 à 20h30
03 89 21 61 80 - 23€

Renaud, l'incroyable

Renaud est un chanteur iconique. Tel le Phénix, il renaît de ses cendres pour offrir au public une série de concerts après 10 années loin de la scène.

Porté par son nouvel album marqué par le besoin de reprendre la parole (et aussi par le fait qu'il aille mieux), Renaud a entamé un impressionnant *Phénix Tour* partout en France et en Belgique - une centaine de dates où il ne s'arrête que dans les Zéniths et autres salles à grande capacité. Cela faisait tout de même dix ans que ses fans n'avaient pas pu le voir sur scène... Son retour était presque inespéré.



En live à Strasbourg : ses plus récentes chansons comme *J'ai Embrassé un Flic* et *Toujours Debout*, mais surtout ses plus grands tubes devenus intemporels et intergénérationnels, *Mistral Gagnant*, *Morgane de Toi*, *Dès que le Vent Soufflera...* Certes, la voix et l'énergie ne sont plus au top, mais l'âme est intacte. ● M.O.

STRASBOURG | LE ZÉNITH
Je.8 à 20h
39€

LE GRILLEN ★ CONCERTS DECEMBRE 2016

NOUVELLE SAISON MUSICALE JEUNE PUBLIC DU GRILLEN

LES DIMANCHES D'HIVER. SI TU SAIS PAS QUOI FAIRE DE TES PARENTS, AMÈNE LES AU CONCERT!
OUVERTURE DES PORTES À 16H30 ET UN CONCERT, C'EST TOUJOURS UN SUPER MOMENT À VIVRE EN FAMILLE...

DIM 04 - "C'EST PARTI MON KIKI" PAR JACQUES TELLITOGGI > VILLE DE COLMAR
À SUIVRE EN 2017, DIMANCHE 29 JANVIER "POUET" DE FRANÇOIS HADJI LAZARO & PIGALLE
ET DIMANCHE 26 MARS "SOUL POWER" DE ROTOR JAMBRECK

SAM 10 - PONY PONY RUN RUN - ELEMENTS 4 (POP ELECTRO) > LIVE
DIM 11 - LE CARTON - ZIDEFUZ VS N'AINS PROVISEURS (THÉÂTRE D'IMPRO) > ZIDEFUZ
JEU 15 - JAM SESSION > LE CRIMA COLMAR & GAJA PROD
VEN 16 - MZ - TEDDY FAM'AS (RAP / HIP HOP) > LIVE

LE GRILLEN ★ SALLE DE MUSIQUES ACTUELLES DE LA VILLE DE COLMAR ★ CENTRE DE RESSOURCES ★ 03 89 21 61 80

POP

Amplifive

Release party 1^{er} album : *New day*.

- Sa.3 à 20h30
Caveau New Sky, 1 rue Crousaz, Illzach
06 81 98 07 72 - 7/8€

VARIÉTÉS

Carole Boyer

- Sa.3 et Sa.17 à 19h
Charlie's Bar, Mulhouse
03 89 66 12 22 - Entrée libre

JAZZ

Brass Band du Grand Est

- Di.4 à 16h
Eglise, Aitkirch - 03 89 40 00 04 - Entrée libre

CHANTS CORSES A CAPELLA

Voce Di U Sessant'Ottu

- Di.4 à 17h
Eglise Saint-Antoine, Mulhouse
06 20 76 39 09 - Entrée libre, plateau

SWING

Marikala

Rétroswing de Noël dans un esprit cabaret.

- Di.4 à 20h
Art'Huss, Wintzenheim - 03 89 79 60 17
Entrée libre, réservation conseillée

MUSIQUE DU MONDE

Musiques méditerranéennes

Pascal Keller (piano), Dimitri Mastrogioglu (bouzouki), Claire Poncet, Antoine Bossard (voix).
Chansons napolitaines (Italie), fado (Portugal), airs romantiques espagnols et danses traditionnelles grecques.

- Di.4 à 17h
Salle de l'ancien tribunal, rue château, Ferrette
03 89 08 24 00 - 3/6€

JAZZ

Peter Cincotti

Un auteur-compositeur-interprète de jazz mêlant blues, pop, rock et funk.

- Me.7 à 20h
Grand Casino, Bâle
grandcasinobasel.com - 28/32 CHF

CHANSON FRANÇAISE

Marikala : La petite Française

Marikala assume un côté rétro, soul et jazzy dans une ambiance feutrée.

- Je.8 à 19h
Ecomusée d'Alsace, Ungersheim
Dîner-concert de Noël - 03 89 74 44 80 - 75€
repas 3 plats et boissons compris sur réservation

Programme Musical & Festival Décembre 2016

Vendredi 3
Lau guest : Chansons Française, Latino, Variété Internationale

Samedi 3
Carole Boyer : Chanson Française, Latino, Variété Internationale

Dimanche 4
Swinging Sunday : Soirée dansante de 16h à 22h avec les Ateliers du Swing

Vendredi 9 & Samedi 10
Cidou : Pop - Blues, Variété Internationale et Française

Vendredi 16
Trio Midnight avec Grâce Dakpogan : Blues, Rock, Variété Française

Samedi 17
Carole Boyer : Chanson Française, Latino, Variété Internationale

Mercredi 28
Soirée Salsa avec Raf Prod

Nouvel an
Samedi 31
L'Hôtel du Parc vous emmène en voyage culinaire à Venise et vous propose un Prestigieux Buffet !

CHANSON FRANÇAISE

Zazie : L'heureux tour

- Voir notre article p.33
- Me.7 à 20h
ED&N, Sausheim - 03 83 45 81 60 - 45/59€

MUSIQUE DU MONDE

Les Boulitchkis

Musiques populaires d'Europe Centrale.

- Me.7 à 20h
Art'Huss, Wintzenheim - 03 89 79 60 17
Entrée libre, réservation conseillée

POP BLUES

Cidou

- Ve.9 et Sa.10 à 19h
Charlie's Bar, Mulhouse
03 89 66 12 22 - Entrée libre

Les Rendez-Vous Musicaux des amis de

Hôtel Restaurant de l'Ange***
4, rue de la Gare - GUEBWILLER - 03 89 76 22 11

DÉCEMBRE 2016

JE.1^{ER} : MISTER ROBERT Compositions, chansons françaises, festives et délirantes...
Guitare, basse, batterie, harmonica et chant.

VE.2 : FULL ESCISS Reprises pop rock
Guitare, basse, batterie et chant.

JE.8 : GEORGES ET CIDOU
Blues, Jazz, Reggae... Guitares et chant.

VE.9 : LES FONDS DE TIROIRS
Chansons Françaises

JE.15 : LES 3 BARBUS, OU PRESQUE
Musiques traditionnelles Irlandaises
Guitare, violons, chants.

VE.16 : KARMA Pop rock - Reprises
Guitare, basse, batterie et chant.

SA.17 : SOIRÉE SPÉCIALE NOËL
MANOUCHE Menu animation comprise Jazz
Manouche à 35€ (uniquement sur réservation)
Animation « Le Chinois et Yorgui Loeffler »

JE.22 : NEVAO Pop acoustique, reprises
Guitare, chants et sax.

VE.23 : ROCK THERAPIE Reprises rock
Guitare basse batterie chants.

SA.24 : RÉVEILLON DE NOËL
CONCERT APERITIF dès 19h30 + MENU GALA
boissons comprises 69 €. Concert de chants de Noël
avec le Dessert. **UNIQUEMENT SUR RÉSERVATION**

JE.29 : BERNARD HERTRICH TRIO
Jazz - Guitare, contrebasse, batterie et chant.

VE.30 : 10 PW Blues Rock,
Guitare, basse, batterie, harmonica et chants.

JE.31 : RÉVEILLON DE LA ST SYLVESTRE
SOIRÉE DANSANTE AVEC SPECTACLE

Concert du nouvel an

par l'Harmonie des Mines de potasse

dimanche 8 janvier à 17h
à l'Eglise Saint Martin

Accès libre

Renseignements au 03 89 83 32 25 www.ville-ensishiem.fr

VILLE D'ENSISHIEM
ville d'Alsace

King Salami & the Cumberland Three

Le Gambrinus offre un joli cadeau de Noël le 23 décembre avec la venue de King Salami & The Cumberland Three, un groupe qui ressuscite à sa façon le rock'n'roll des années 50.



King Salami, un véritable showman sur scène

King Salami and The Cumberland Three s'est formé en 2006 à Londres, cette ville cosmopolite qui permet de réunir au même endroit un Japonais, un Espagnol, un Caribéen et un Français. Le plus expérimenté de tous est sans aucun doute le batteur Eric Baconstrip qui a joué dans de nombreux groupes de punk : the Ulcers, the Parkinsons, the UK SUBS...Il était même de la partie lors du concert surprise de la reformation de Nipple Erectors en 2008 à Londres, le premier groupe du chanteur des Pogues, Shane MacGowan (La grande classe, quoi !). Avec le bassiste Kamikaze UT, il officiait au sein du groupe de punk, The Chinese Lungs.

Un concert endiable

A la séparation du groupe, les deux musiciens ont décidé de former un nouveau groupe de rock and roll, fun et sauvage, qui ne se prendrait pas tellement au sérieux comme l'indiquerait leur petit nom de scène qui traduirait leur passion irrésistible pour la... saucisse. Le line up fut ainsi complété par le guitariste Pepe Ronnie, le saxophoniste Chuchi Sobresada et le chanteur King Salami, qui serait selon la légende un prof de tennis reconverti en showman et un des meilleurs danseurs vus lors des soirées. Leur musique croise le rhythm and blues et le rock'n'roll américain des années 50 avec l'énergie du punk qui se vit intensément en live. Leurs sets endiables les ont amenés à se produire dans toute l'Europe et dans le monde entier, jusqu'en Chine et en Australie. C'est dire si c'est un vrai cadeau de les avoir au Gambrinus.

☛ S.B.

MULHOUSE | LE GAMBRINUS

Ve.23 à 20h

03 89 36 96 75 - Entrée libre

The Glenn Miller Memorial Orchestra

The Glenn Miller Memorial Orchestra est de retour dans le Grand Est, avec son orchestre de 17 musiciens et ses deux chanteurs.

Pour célébrer ses 30 ans, The Glenn Miller Memorial Orchestra revient avec un nouveau spectacle et avec un nouveau concept. Bien sûr, l'orchestre continue de jouer les morceaux les plus connus de Glenn Miller et les morceaux les plus populaires de l'ère du swing.



Mais son répertoire s'élargit considérablement avec la chanteuse Fiona Paige qui interprète les plus grandes chansons des années 40 comme *This Can't Be Love* et *Why Don't You Do Right* popularisées par Ella Fitzgerald et Peggy Lee.

La soirée fera aussi la part belle au plus grand des crooners, Frank Sinatra, avec des chansons telles que *Come Fly With Me*, *The Lady Is A Tramp*, *You Make Me Feel So Young*, interprétées par Paul Wood.

BELFORT | MAISON DU PEUPLE

Ve.20/01/17 à 20h30

03 84 26 79 65 - 35/38€

Au Charlie's Bar en décembre

Il se passe toujours quelque chose au Charlie's Bar, le bar de l'Hôtel du Parc au centre de Mulhouse !

En plus des artistes qui viennent pousser la chansonnette les soirs de week-end, le Charlie's annonce également trois rendez-vous majeurs en décembre : le concert du Trio Midnight avec Grace Dakpogan le vendredi 16 en soirée ; et deux soirées dansantes. Tout d'abord, un grand Bal

Swing le dimanche 4 à partir de 16h et une soirée Salsa le mercredi 28 à 19h. Pour le Bal Swing, atelier West Coast Swing de 16h à 17h, suivi d'un bal festif jusqu'à 22h (entrée à 7€ et -20% sur vos consos). La soirée Salsa sera animée par le danseur Raf. Enfin, pour votre soirée du Réveillon, le Charlie's vous propose une ambiance jazz & blues avec un habitué des lieux, Cidou (sur réservation).



MULHOUSE | CHARLIE'S BAR À L'HÔTEL DU PARC 03 89 66 12 22

JAZZ

East Side Quintet

Reprises de standards parfois méconnus de Wayne Shorter, Henderson, Mc Coy Tyner, Herbie Hancock...

- Ve.9 à 20h
Eglise Saint-Laurent, Wintzenheim
03 89 27 94 89 - Entrée libre, plateau

ROCK

Monsternaut

Monsternaut est un trio de stoner rock. Ce groupe finlandais créé en 2012 s'adonne au heavy psychédélique. Il puise ses influences auprès de Flu Manchu, Queens of stone age et dans le groove.

- Ve.9 à 20h
WoodStock Guitares, Ensisheim
03 89 76 51 83 - 12/14€

ELECTRO DANCE POP-ROCK

Pony Pony Run Run

→ Voir notre article p.36

- Sa.10 à 20h30
Le Grillen, Colmar - 03 89 21 61 80 - 23€

JAZZ

Jazz Club Quintet

Coltrane, Kaper/Washington, Brown...

- Sa.10 à 20h30
Salle polyvalente, Stetten
03 89 68 04 67 - 2/10€

GOSPEL

Ubuntu Gospel

- Sa.10 à 20h30
Le Cercle, Orbey - 03 89 71 20 07 - 5,50/7€

CONCERT EN DUO

On s'voyait déjà

Jean-Jacques Fimbel (guitare et euphonium), et Bernard Hertrich (guitare).
Jazz et chansons internationales.

- Di.11 à 17h - Villa Fleck, Ingersheim
03 89 27 90 15 - Entrée libre, plateau

TRIBUTE TO BEATLES

The Cavern Beatles

Une référence au mythique Cavern Club de Liverpool où le groupe originel s'est produit pour la première fois en 1961.

- Me.14 à 20h30
Parc Expo, Colmar - 28€

MUSIQUE DU MONDE

Les Chaussettes du Diable

Concert gourmand : musique et plat du monde. Deux musiciens à l'énergie débordante, venus tout droit du Québec.

- Je.15 à 21h
Espace 110, Illzach - 03 89 52 18 81
16€ (concert + plat poutine) sur réservation

HIP-HOP / RAP

MZ

Des paroles souvent subversives cachées derrière les flows et les mélodies.

- Ve.16 à 20h30
Le Grillen, Colmar - 03 89 21 61 80 - 23€

CONCERT

Trio Midnight

Avec Grâce Dakpogan : blues, rock et variété française.

- Ve.16 à 19h
Charlie's Bar, Mulhouse
03 89 66 12 22 - Entrée libre

MUSIC FOR EVER Production presents

THE GLENN MILLER MEMORIAL ORCHESTRA
20 JANVIER 2017 - 20H30
MAISON DU PEUPLE - BELFORT

BERNARD MABILLE
26 JANVIER 2017 - 20H30
L'ENTREPOT - MULHOUSE

JOHN MAYALL
12 MARS 2017 - 17H00
MAISON DU PEUPLE - BELFORT

OLIVIER DE BENOIST
2 AVRIL 2017 - 17H30
MAISON DU PEUPLE - BELFORT

ANAIS DELVA
19 MAI 2017 - 20H00
HALLE AUX VINS - COLMAR

JEAN-MARIE BIGARD
01 JUIN 2017 - 20H30
HALLE AUX VINS - COLMAR

ANNE ROUMANOFF
15 JUIN 2017 - 20H30
MAISON DU PEUPLE - BELFORT

Points de vente habituels :
Réseaux FNAC TICKETNET - DIGITICK
Renseignements et Billetterie : MFE - 03 89 64 21 36
Pour les concerts à Belfort : Projet 90 - 03 84 26 79 65

www.music-for-ever.fr /musicforeverproduction

Yves Scheer
DJ
ANIMATEUR
CHANTEUR

AMBIANCE ASSURÉE

avec sonorisation pour toutes vos fêtes (anniversaire, mariage, thé dansant possible avec musiciens, etc.)

06 62 56 14 31
yves.scheer@hotmail.fr
www.youtube.com/user/YVESCOHEER

CONCERT ANNUEL

Les Rockeurs ont du Cœur

Évènement solidaire avec Giedré (chanson) et Mouse DTC en duo (electro roll).

- Sa.17 à 20h
Tanzmatten, Sélestat
20€ ou denrées alimentaires et produits d'hygiène courante d'une valeur de 15€ en faveur de l'Epicierie Solidaire Paprika

CHANSON FRANÇAISE

Le Noël des Frelots

... et comme un Petit Air d'Antan
Trio alsacien qui revisite et dépeussièrent les grands standards de Noël et des morceaux oubliés de la chanson française.

- Sa.17 à 20h30
MJC, Ungersheim
06 74 39 58 80 - 2/8/10€

CHANSON FRANÇAISE

GiedRé

GiedRé chante ces choses dont on a honte mais qui font rire quand les autres les racontent. Elle s'amuse des paradoxes d'un monde politiquement très correct.

- Di.18 à 18h30
Noumatrouff, Mulhouse
03 89 32 94 10 - 21€

MUSIQUE FESTIVE

King Salami & the Cumberland Three

Des musiciens venus de divers horizons : Japon, France, Caraïbes et Espagne.

- Ve.23 à 20h
Le Gambrinus, Mulhouse
03 89 36 96 75 - Entrée libre

SPECTACLE



© Loup William Théberge

Machine de cirque

La Filature accueille pour six représentations, du 7 au 11 décembre, Machine de cirque, une toute nouvelle compagnie venue du Québec. Elle présente un spectacle entièrement masculin et très athlétique, qui nous embarque dans un univers post-apocalypse.

Les circassiens canadiens sont les bienvenus à la Filature. Après les 7 doigts de la main qui sont venus plusieurs fois enchanter les spectateurs au moment des fêtes de Noël, voici venu le tour de Machine de cirque, un jeune collectif formé en 2013 à l'initiative de Vincent Dubé, directeur artistique et ingénieur de formation, qui a de la suite dans les idées dès qu'il s'agit d'inventer de rôles de machine de cirque avec des objets du quotidien. Ce collectif réunit un musicien, Fred Lebrasseur, qui compose pour le théâtre, la danse, les arts visuels ou pour des films d'animations, et quatre circassiens. Raphaël Dubé et Yohann Trépanier, plus connus sous le nom des Beaux-frères, sont issus de l'École nationale de cirque de Montréal, de l'École de cirque de Québec et alignent un CV impressionnant, puisqu'ils ont déjà joué pour le Cirque du Soleil, le Cirque Éloize et les 7 doigts de la main. Ils ont aussi fait un carton sur le web avec leur numéro Les serviettes, où ils jonglent avec un petit bout de tissu pour cacher leurs parties intimes.

Des as de la planche coréenne

La Machine de cirque a été ensuite rejointe par deux autres acrobates, Maxim Laurin et Ugo Dario, spécialistes de la planche coréenne, qui ont gagné une médaille d'or au Festival du cirque de demain à Paris. Cet été, ils se sont de nouveau illustrés, mais dans la rue, en battant un record Guinness devant l'hôtel de ville de Sherbrooke :

celui du plus grand nombre de sauts périlleux arrières consécutifs sur une planche coréenne, soit 101 sauts ! Voilà qui peut donner une idée de la performance à voir sur scène de la Filature.

Dans Machine de cirque, on se trouve quinze ans après l'apocalypse, avec un groupe de survivants qui tente de trouver un abri et d'autres rescapés, dans un monde en pièces détachées. Leur planche de salut ? Un grand échafaudage qui intègre différents mécanismes comme un mât chinois, une planche à bascule, un trapèze pour permettre toutes sortes d'acrobaties et de voltiges. La jonglerie est l'autre point fort du spectacle, avec des balles qui tombent du ciel, des chapeaux qui tournoient dans les airs, et des massues qui passent de main en main. Le musicien joue lui des percussions sur des instruments bidouillés et métalliques qui cadrent bien avec l'univers très brut du spectacle. Le tout, dans un esprit de franche camaraderie. ● S.B.

**UN ÉCHAFAUDAGE
AVEC MÂT CHINOIS,
PLANCHE À BAS-
CULE, TRAPÈZE...**

MULHOUSE | FILATURE

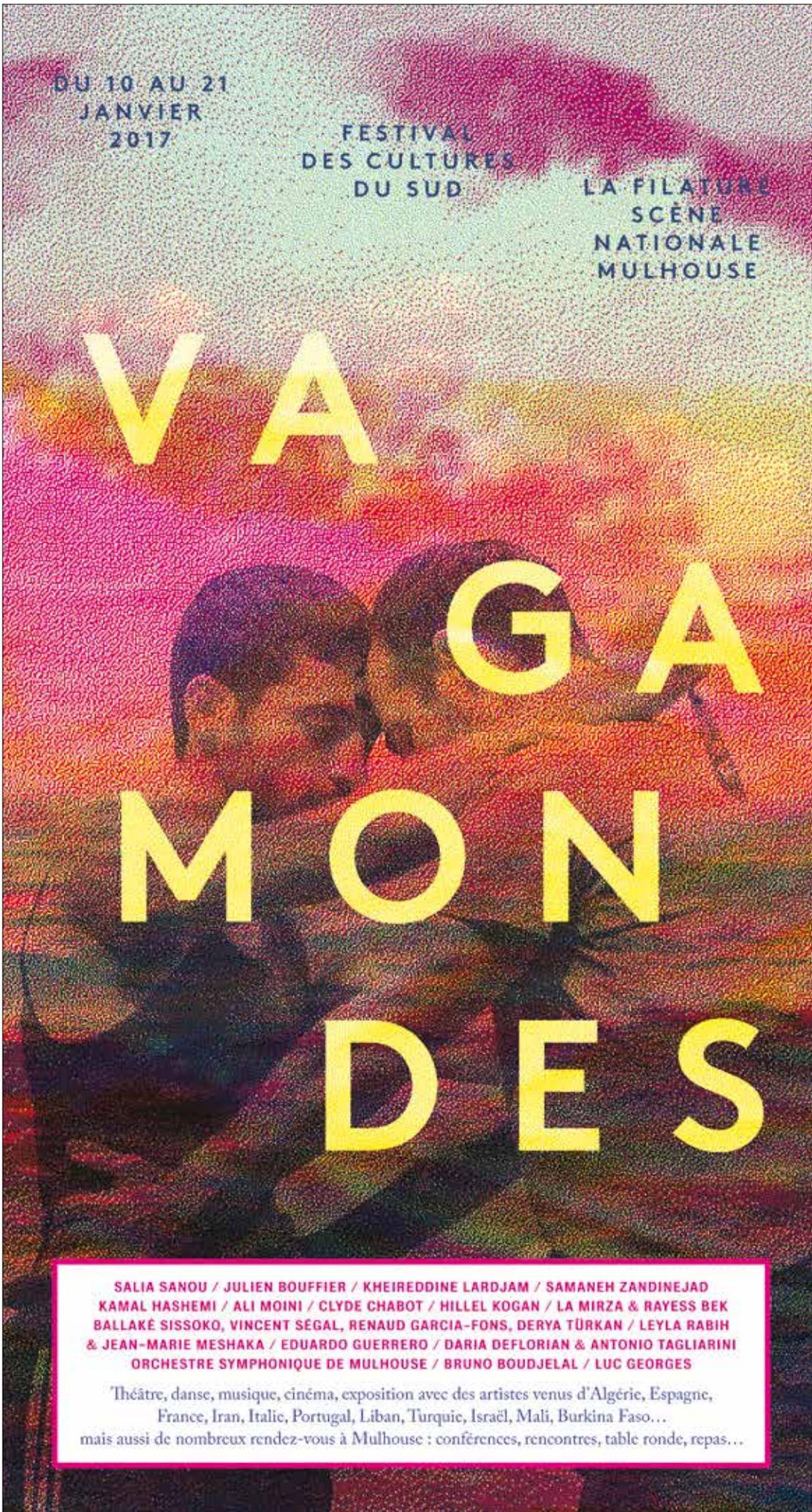
Me.7 à 19h, Je.8 à 19h, Ve.9 à 20h, Sa.10 à 15h et 19h et Di.11 à 15h

03 89 36 28 28 - 6/10/22/27€

DU 10 AU 21
JANVIER
2017

FESTIVAL
DES CULTURES
DU SUD

LA FILATURE
SCÈNE
NATIONALE
MULHOUSE



VAGGA
MON
DES

SALIA SANOU / JULIEN BOUFFIER / KHEIREDDINE LARDJAM / SAMANEH ZANDINEJAD
KAMAL HASHEMI / ALI MOINI / CLYDE CHABOT / HILLEL KOGAN / LA MIRZA & RAYESS BEK
BALLAKÉ SISSOKO, VINCENT SÉGAL, RENAUD GARCIA-FONS, DERYA TÜRKAN / LEYLA RABIH
& JEAN-MARIE MESHAKA / EDUARDO GUERRERO / DARIA DEFLORIAN & ANTONIO TAGLIARINI
ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MULHOUSE / BRUNO BOUDJELAL / LUC GEORGES

Théâtre, danse, musique, cinéma, exposition avec des artistes venus d'Algérie, Espagne,
France, Iran, Italie, Portugal, Liban, Turquie, Israël, Mali, Burkina Faso...
mais aussi de nombreux rendez-vous à Mulhouse : conférences, rencontres, table ronde, repas...

Face cachée : de la voltige équestre

La compagnie alsacienne Equinote installe son chapiteau du 17 décembre au 1^{er} janvier au champ de foire de Dornach à Mulhouse. Vincent Welter, son co-fondateur, nous en dit plus sur ce spectacle de voltige équestre.

Quand et comment s'est créée la compagnie ?

Ma compagne Sarah Dreyer et moi avons créé la compagnie à Wesserling en 2010. On avait pour projet de devenir des exploitants agricoles mais la relation avec les chevaux nous à amener sur un tout autre projet, celui de cirque équestre. Le déclic date de 2007 : on a pris une année sabbatique et on a entamé une marche avec les chevaux à travers la France, de Strasbourg à Tarbes, là où se tient un festival équestre ouvert aux professionnels et amateurs. En chemin, on a présenté un petit spectacle une vingtaine de fois. Cela nous a donné le goût de la scène. Ce qui a été déterminant aussi, c'est notre rencontre avec la compagnie Pagnozoo qui nous a beaucoup encouragés et chez qui on s'est formés en voltige équestre.

Vous êtes une compagnie itinérante. Comment c'est la vie sur les routes, avec 6 chevaux, 5 caravanes, 3 poids lourds et un chapiteau ?

Il faut une certaine logistique ! Depuis six ans, on est effectivement en total itinérance. On vit toujours chez les autres, on jongle entre les lieux de festival et lieux de résidence, parce qu'on a toujours besoin de répéter et créer. On cherche une certaine logique dans les tournées. En ce moment, on est en Gironde chez une compagnie équestre qui nous héberge depuis trois mois et qui nous permet de répéter, de s'entraîner, de réparer les poids lourds, d'entretenir le matériel. Pour la petite histoire, *Face Cachée* est née dans un de ces lieux, au cirque Jules Vernes à Amiens en 2013, qui nous a donné carte blanche pour un spectacle de 20 minutes et qui est devenu le terreau de notre spectacle aujourd'hui.

Face cachée met en scène l'histoire d'une fratrie. Pourquoi ce choix ?

L'intention de départ, c'était de parler des carapaces que l'on se forge, qui nous protègent d'une certaine façon, mais qui nous font aussi paraître différents de ce que l'on est. A travers cette fratrie, on parle de personnes proches intimement qui vont s'aimer et se repousser, pour découvrir l'autre face de la personne. Ce sujet n'est pas anodin pour nous, qui vivons



Un spectacle avec 5 chevaux et 4 acrobates

avec les chevaux toute l'année, car le cheval est un scanner de l'humain. Il a la capacité de voir à l'intérieur de nous sans tenir compte du paraître. Le jeu, c'est de bâtir une relation de confiance avec lui, de travailler dans la profondeur. Un cheval de voltige, il faut le préparer pendant deux ans pour qu'il soit prêt pour les numéros, pour faire face au public, à la lumière, au son, aux applaudissements.

« LE CHEVAL
EST UN SCANNER
DE L'ÊTRE HUMAIN »

Quelles acrobaties pourra-t-on voir sous le chapiteau ?

L'élément central est bien sûr la voltige équestre, seul ou en duo, avec des portées sur les chevaux. Il y aura de la voltige cosaque, des figures accrochées, c'est-à-dire où l'on se sert de la selle pour faire des postures saugrenues : en équilibre, à l'envers, traîné par terre... Il y aura de la poste hongroise, une discipline en mouvement, avec trois chevaux les uns à côté des autres au galop, et les cavaliers qui font des figures dessus. Notre autre spécialité, c'est le travail en liberté, où les chevaux évoluent à la voix et à la gestuelle, dans un rapport plus sain. Nous avons aussi intégré une trapéziste et une cordiste dans l'équipe. ➤ Propos recueillis par S.B.

MULHOUSE | CHAMP DE FOIRE DE DORNACH, SOUS CHAPITEAU CHAUFFÉ

Les Sa.17, Di.18, Me.21, Je.22, Di.25, Lu.26, Me.28, Je.29, Sa.31/12 et Di.1/01 à 17h30

07 81 40 55 11 - : 8/10/15€, gratuit - de 4 ans

L'Espace Rhénan fête Noël

L'Espace Rhénan de Kembs organise du 16 au 18 décembre une série d'animations pour fêter Noël.

Pour se mettre dans l'ambiance de Noël, l'Espace Rhénan déborde sur son parvis avec des cabanons et des décorations de Noël. A l'intérieur, bien au chaud, plusieurs concerts sont programmés, avec l'École de musique de Kembs, la chorale Acroch'Chœur et le trio Blue Room. Il y aura aussi une projection cinéma pour le jeune public, un spectacle de la compagnie du Grenier, et une exposition d'artistes locaux.

→ Espace Rhénan à Kembs

03 89 62 89 10 - entrée libre/3,5/5€

Ve.16, Sa.17 et Di.18



Le trio Blue Room chante le répertoire de Noël avec une bonne dose de swing

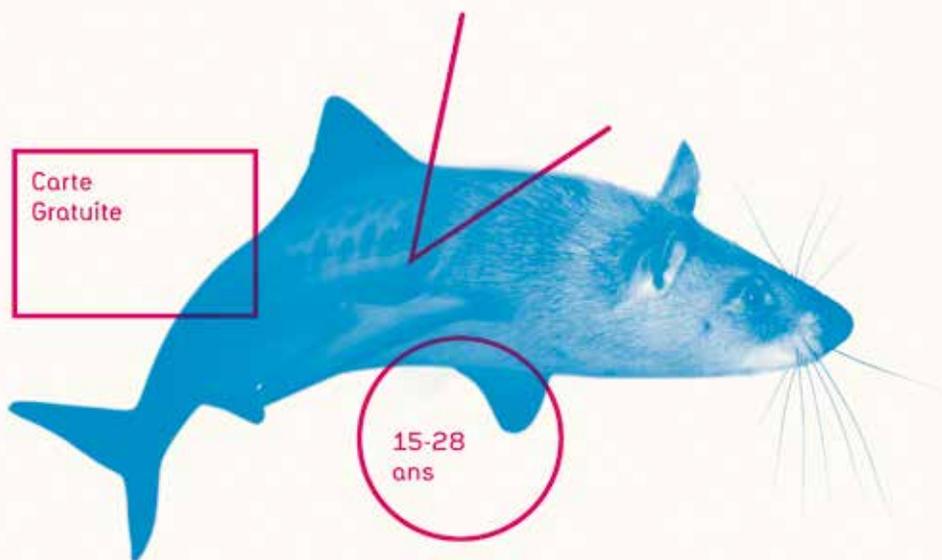
EN DÉCEMBRE

**AKIKO**d'après la série d'ouvrages
publiés par Antoine Guilloppé**COMPAGNIE
LES TRIGONELLES**Orbey ven 2
Rixheim mer 7 • jeu 8

EN JANVIER

**CŒUR COUSU**d'après le roman
de Carole Martinez**COMPAGNIE
DE FIL ET D'OS**Munster mar 10
Thann jeu 12
Kembs ven 20**PLACE KLEZMER
ET LE DERNIER REQUIN
DE LA MER NOIRE****COMPAGNIE
PLACE KLEZMER**

Cernay mar 17*

Plus d'infos sur tous les spectacles
et toute la saison : culture-alsace.orgSpectacleVivantAlsace
Des places à gagner!Carte
Gratuite15-28
ans**DES FESTIVALS À TARIF RÉDUIT !****X-Mas Party**Tanzmatten, Sélestat (67) - le 16/12 - ~~15€~~ 11,25€/***Les Rockeurs ont du Cœur**Tanzmatten, Sélestat (67) - le 17/12 - ~~15€~~ 11,25€/** Les billets au tarif VitaCulture sont disponibles
uniquement en prévente dans les réseaux de billetteries
indiqués par les festivals et doivent être accompagnés
de la carte VitaCulture nominative les jours des concerts.
Attention, places limitées.vitaculture.com**Grand Est**

Les Français

C'est l'événement théâtral de l'année à la Filature : l'adaptation très libre d'*A la recherche du temps perdu* de Proust par le célèbre metteur en scène polonais, Warlikowski. Il l'a baptisée non sans une certaine ironie *Les Français*.

On le dit provocateur, tourmenté, fascinant. Lui se dit plein de contradictions. La réputation de Krzysztof Warlikowski, metteur en scène polonais de théâtre et d'opéra, directeur du Nowy Teatr de Varsovie depuis 2008, a depuis longtemps franchi les frontières de la Pologne. Son éducation théâtrale, il l'a en partie faite en France, où il est venu étudier dans les années 80 à la Sorbonne et où il est devenu l'assistant de Peter Brook au théâtre des Bouffes du Nord. A 18 ans, il lisait déjà Proust et son roman fleuve, *A la recherche du temps perdu*, qu'il a déjà monté deux fois, visiblement des adaptations pas assez abouties à son goût puisqu'il s'attaque de nouveau à ce monument de la littérature française.

Un monde qui s'effondre

Le pari est osé, déjà par l'ampleur de l'œuvre, 7 tomes et ses 1,5 millions de mots, qui, même raccourcie au théâtre, nous amène à quelques 4h30 de spectacle. Et surtout par son aura. Krzysztof Warlikowski désacralise le geste, voyant Proust comme un « reporter » qui a décrit avec une précision presque documentaire la vie parisienne à son époque et a prédit l'effondrement d'un monde alors que se profilait la Première Guerre mondiale.

Pour cette nouvelle adaptation, le metteur en scène polonais a taillé dans la masse, piochant différentes séquences du livre, sans suivre la chronologie. On y retrouve tous les grands personnages du roman et leurs jeux cruels : Swann, Charlus, Odette, Albertine, Robert de saint-Loup, Charles Morel,



©Tal Bitton

Warlikowski a opté pour un décor épuré

Oriane de Guermantes... En revanche, pas de costumes et de décors de la Belle époque : nous voici dans un bar de boîte de nuit, avec des acteurs enfermés dans une cage en verre, avec un mur vidéo qui projette des images suggestives et une bande-son électronique.

Warlikowski met en scène un monde décadent en se focalisant sur deux aspects : l'antisémitisme en réveillant le fantôme du capitaine Dreyfus, et l'homosexualité, objet de fascination et de répulsion dans une société hypocrite. Il y est question de la peur de l'autre, du repli sur soi, d'intégrisme... Avec cette histoire d'hier, Warlokowski nous parle évidemment d'aujourd'hui, et de cette intolérance qui gagne du terrain en France, en Pologne et dans toute l'Europe. ♣ S.B.

MULHOUSE | LA FILATURE
Ve.2 à 19h et Sa.3 à 17h
 03 89 36 28 28 - 6/10/22/27€

Irma la douce

***Irma la douce*, l'un des plus grands succès de la comédie musicale française, est revue par Nicolas Briançon, avec un casting trois étoiles : Lorànt Deutsch, Marie-Julie Baup, Nicole Croisille...**

Le metteur en scène Nicolas Briançon, fan des comédies musicales, ressuscite le Paris canaille des années 50, en montant *Irma la douce* qui a connu un immense succès dès ses premières représentations à Paris en 1956 et s'est même exportée à Londres et à Broadway. Il faut dire que cette comédie musicale réunissait le meilleur de deux mondes, le scénariste Alexandre Breffort qui a écrit de savoureux dialogues à la Audiard et la compositrice d'Edith Piaf, Marguerite Monnot, à qui l'on doit *Milord*, *La vie en rose* ou encore *L'hymne à l'amour*.

Irma la douce dépeint l'univers des truands d'après-guerre. Nestor le Friqué (Lorànt Deutsch), un petit caïd, tombe amoureux d'Irma (Marie-Julie Baup), prostituée au cœur tendre. Comme il ne supporte pas que sa belle aille dans d'autres bras, il va se déguiser en Oscar, vieil homme riche qui va devenir son seul client. Mais le truand va vite se perdre dans son propre piège...



© Victor Pascal

Lorànt Deutsch et Marie-Julie Baup

Derrière eux, on retrouve un orchestre et une équipe de 12 comédiens où se distingue Nicole Croisille qui tient le rôle de la narratrice, « Maman », une patronne de cabaret truculente. ♣ S.B.

SAINT-LOUIS | LA COUPOLE
Je.8 à 20h30
 03 89 70 03 13 - 5,50/22/25€



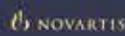
LA COUPOLE SAINT-LOUIS

PRINTEMPS 2017

CONCERT DE NOUVEL AN
ROMÉO ET JULIETTE ♦ YACOBSON BALLETT
HENRIK IBSEN ♦ MARIVAUX – DANIEL MESGUICH
THIERRY LHERMITTE — BERNARD CAMPAN
MOZART ♦ FLORIAN ZELLER
TARTINE REVERDY ♦ KADER ATTOU
CHAPLIN ♦ NATALIE DESSAY



LACOUPOLE.FR
03 89 70 03 13



L'Espace 110 attend Noël

Au mois de décembre, la programmation de l'Espace 110 se met au diapason de Noël, avec des spectacles, des contes, des animations, des soirées dégustation et un marché de Noël.



Index, un spectacle de danse qui mêle hip hop et détournement d'objets

Pendant la période de l'Avent, l'Espace 110 se met dans l'ambiance de Noël. Cela commencera le samedi 3 décembre avec un concert de Marie Gélis et son complice, soit Samuel Colard, qui jouent du clavecin aussi bien que du clavier pour proposer de la chanson française décalée, voire culottée (allez donc écouter le titre *Tire l'étiquette* pour vous en convaincre). Le samedi suivant, le 10 décembre, la compagnie Pyramid présente *Index*, une pièce pour 5 danseurs et 351 livres, qui a donc pour décor une grande bibliothèque : un spectacle qui mêle hip hop, mime et détournement d'objets.

Des animations gratuites

A côté de ses deux spectacles payants, l'Espace 110 propose des spectacles gratuits, comme celui de la cie Contes en notes qui viendra raconter et chanter une histoire, *Dans la forêt lointaine*, aux tous petits, dès 18 mois (Me.7 à 15h). Pendant le marché de Noël d'Illzach, qui se tiendra sur

le parvis de l'Espace 110 du 9 au 11 décembre, toute la famille pourra voir des sapins s'illuminer et se mettre en mouvement avec le spectacle de rue, *La Sapinière a les boules* de la cie Le Gourbi bleu, ou assister à des paris impossibles sous *La Tente d'Edgar* avec la cie La Trappe à ressorts.

L'Espace 110 propose aussi de déguster des contes au sens propre comme au figuré. Avec *La Marmite à histoires*, les spectateurs sont invités à apporter une spécialité culinaire de leur choix (Ma.6 à 12h). Avec *C'era una volta*, ils devront mettre la main à la pâte pour une soirée de cuisine et de contes à la saveur toute italienne (Ma.13 à 19h, 5€). Avec *S'ésch a mol gseh*, ils participeront à un cours de cuisine et écouteront des légendes alsaciennes (Ve.16 à 19h, 5€) • S.B.

ILLZACH | ESPACE 110

Du Sa.3 Au Ma.13

03 89 52 18 81 - 5,50/6/15/18€ (spectacles) + animations gratuites (sauf mentions contraires)



Elie Semoun... « à partager » !

Elie Semoun effectue son retour sur scène avec un nouveau one man show intitulé **À partager**. Une nouvelle fois, il campe une série de personnages totalement délirants.

Elie Semoun est l'une des grosses machines de l'humour en France, aux côtés de Gad Elmaleh, Florence Foresti ou Jean-Marie Bigard. Tôlier de la scène, il propose à chaque nouveau spectacle une galerie de zouaves que lui seul peut interpréter ainsi. On se souvient évidemment de ses personnages fétiches comme Kévina, l'ado créatine, de Mikeline la dame pipi qui dit « merki » ou de Cyprien, bigleux un tantinet obsédé par les blondes à forte poitrine (*mais a-t-il tort ?*)



Le nouveau spectacle d'Elie Semoun vous propose cette fois de rencontrer Jean-Louis, l' élu un brin fasciste « qui veut renommer le stade Yannick Noah en stade Jean Roucas », Fabrice « la patronne » d'un spa ou encore Oussama Ben Dubois, djihadiste débutant sur internet qui a bien lu « Martyr à la plage et Martyr à l'aéroport » avant de postuler. Le style n'a pas changé : la « patte Elie Semoun » avec ce phrasé et ces envolées verbales frénétiques est toujours là, mais certains sketches se révèlent plus engagés qu'à l'accoutumée - grâce à des personnages aux motivations plus sombres. • M.O.

SAUSHEIM | L'EDEN

Ve.9 à 20h

03 89 46 83 90 - 36/39€
www.eden-sausheim.com

CRIQUE / MUSIC HALL

Grande

Des équilibristes maîtrisant l'art de la chute et l'autodérision, le tout en musique.

- Je.1 à 19h et Ve.2 à 20h
La Filature, Mulhouse
03 89 36 28 28 - 6/10/22/27€

THÉÂTRE

Le Père Noël est une Ordure

La cultissime pièce du Splendid revisitée par les Improviseurs.

- Je.1, Ve.2 et Sa.3 à 20h30
L'Entrepôt, Mulhouse
03 89 54 46 31 - 18€

THÉÂTRE

Les Français

→ Voir notre article p.44

- Ve.2 à 19h et Sa.3 à 17h
La Filature, Mulhouse
03 89 36 28 28 - 6/10/22/27€

DANSE

Quai 2512

→ Voir notre article p.50

- Ve.2 et Sa.3 à 20h
Cité du Train, Mulhouse
03 89 55 57 22 - 15€ (entrée musée comprise)

THÉÂTRE

Le bourgeois gentilhomme

Monsieur Jourdain est un riche bourgeois frustré qui aspire à devenir aristocrate.

- Sa.3 à 20h
Salle Europe, Colmar
03 89 30 53 01 - 6/7/9€

THÉÂTRE D'IMPRO - LE CARTON

Athla - Zidéfuz

- Sa.3 à 20h
Foyer Saint-Charles, Saint-Louis
06 80 53 59 76 - 5€

AUTOUR DE NOËL

La Quinzaine en attendant Noël

→ Voir notre article p.46

- Du Sa.3 au Ve.16
Espace 110, Illzach - 03 89 52 18 81

THÉÂTRE

Le mariage de Filomée

Hans et Filomée se marient dans un spectacle drôle et rocambolesque.

- Sa.3, Di.4, Sa.10, Di.11, Sa.17 et Di.18 à 15h, 16h, 17h et 18h
Musée Historique, Mulhouse
03 89 33 78 17 - Entrée libre

SPECTACLE MUSICAL

Noël en Scène

Par les danseuses de Mouv & Dance.

- Di.4 à 15h et 18h
La Coupole, Saint-Louis
07 69 42 52 15 - 5/8€

THÉÂTRE

La Bonne Nouvelle

Des hommes et des femmes racontent sur scène la fin de leurs rêves capitalistes.

- Me.7 à 20h, Je.8 à 19h et Ve.9 à 20h
La Filature, Mulhouse
03 89 36 28 28 - 6/10/22/27€

CIRQUE

Machine de Cirque

→ Voir notre article p.40

- Me.7 à 19h, Je.8 à 19h, Ve.9 à 20h, Sa.10 à 15h et 19h et Di.11 à 15h
La Filature, Mulhouse
03 89 36 28 28 - 6/10/22/27€

ESPACE 110

CENTRE CULTUREL D'ILLZACH

16 17

INCANDESCENCE

NOVEMBRE

DÉCEMBRE

MADEMOISELLE
ROUGEMER 30 NOV
15h

MARIE GELIS

et son complice

SAM 3 DEC
20h

INDEX

SAM 10 DEC
20hSpectacles au
MARCHÉ DE
NOËL D'ILLZACH

DU 9 au 11 DEC


**CENTRE
CULTUREL
ILLZACH**

ESPACE 110 - Centre Culturel d'Illzach
1 avenue des rives de l'Ill
68110 ILLZACH
www.espace110.org - 03 89 52 18 81

Redouanne Harjane : la tour de contrôle de l'absurdité

Humoriste et penseur des temps modernes, révélé par Jamel Debbouze, Redouanne Harjane sillonne les salles de spectacle de France avec son nouveau one man show, intitulé sobrement... **Nouveau Spectacle. Interview.**



Attention ! Redouanne Harjane vous observe...

JDS : Vous entamez une tournée nationale avec votre dernier one man show, dans un style très stand up. De quoi va-t-on rire avec vous ?

Redouanne Harjane : En effet, c'est du stand up, agrémenté de moments musicaux, des petites comptines. Je m'amuse de notre époque, où souvent on baigne dans le grand n'importe quoi, des incohérences et de l'absurdité de nos existences, de nos phobies, de mon parcours personnel aussi.

J'espère que vous avez préparé des vanes sur Donald Trump...

Ça, par exemple, ce n'est pas mon univers. Je fais de l'humour d'anticipation. Je m'amuse de ce qui va arriver. Moins de ce qui est déjà arrivé. Un humoriste est un observateur de son temps. Passer des heures à observer les gens, ça a toujours été mon truc, depuis gosse. Ça doit être ça, la mélancolie de l'Est...

Vous avez grandi à Metz : comment passe-t-on de l'ado qui fait du théâtre amateur en Moselle à l'humoriste repéré par Jamel Debbouze ?

J'ai découvert le théâtre aux Trinitaires à Metz avec une prof géniale, Danièle. J'étais un vrai cancre à l'école. Je faisais pas mal de bêtises à cette époque. J'ai arrêté le collègue. Ou plutôt... on m'avait pas prévenu que j'arrêtais ! J'ai tout de même pu intégrer une troupe, jouer du Shakespeare, du Brecht... A 16 ans, je suis parti à l'autre bout de la France pour suivre un cursus scolaire alternatif. J'ai dû me débrouiller seul. Plus tard, j'ai fini par revenir en Lorraine, et j'avais changé, j'étais beaucoup plus calme. J'ai appris que « ce n'était pas grave » d'aimer lire, d'aimer jouer, et

même d'aimer travailler le bois, mon passe-temps préféré. Je suis monté à Paris, au Cours Simon et là un truc s'est enclenché. J'ai commencé à écrire pour moi, à faire des scènes ouvertes, à jouer dans des caves en échange de pizzas. Jamel Debbouze se renseigne beaucoup sur ce qui se passe sur la scène humoristique. Un producteur lui a parlé de moi, il est venu me voir. Et j'ai pu jouer en première partie de l'un de ses spectacles.

Et c'est le début d'une jolie carrière.

Les putes, la coke, les millions... même pas vrai, encore la semaine dernière, ma Carte Bleue s'est bloquée.

Vous retournez jouer à Metz en janvier, ça doit être une sacrée fierté.

Bah, même à Metz, presque personne ne sait que je viens de là-bas... J'espère qu'il y aura toute ma famille, les oncles, les tantes... Les Harjane ont privatisé la salle (*rires*) ! Môme, j'ai joué dans cette salle, l'Arsenal... un spectacle débile de fin d'année. Revenir 25 ans plus tard avec un one man show, ouais, j'avoue, je suis fier. Jouer devant la famille, c'est fort. La famille est très importante pour moi. Ma mère n'a pas toujours compris mes choix, mais elle m'a toujours encouragé à faire ce que j'aime. Le soutien d'une mère, c'est plus fort que tout, ça vaut tout l'or du monde.

Un petit mot pour les Alsaciens ?

Maintenant, on est plus que des voisins, on habite le même immeuble ! J'ai hâte de venir surprendre les Haut-Rhinois avec mon nouveau spectacle.

➡ **Propos recueillis par Mike Obri**

SAUSHEIM | L'EDEN
Je.15 à 20h30

03 89 46 83 90 - 26/29€
www.eden-sausheim.com

Akiko : poésie derrière un paravent

Akiko est un petit conte zen d'ombres et de papier qui fait partie de la tournée des Régionales. À voir dès 3 ans.

La compagnie des Trigonelles propose un spectacle sans parole, un haïku visuel, accessible dès 3 ans. Il s'inspire des albums Akiko d'Antoine Guilloppé, où une petite fille japonaise, qui vit au pied du mont Fuji, traverse les quatre saisons : les arbres nus de l'hiver, les chants des oiseaux au printemps, les orages des nuits d'été, les feuilles mortes qui tombent à l'automne...



Au cœur de cet univers onirique, on distingue des bruitages de la nature, des bribes d'instruments, un morceau de musique japonaise réarrangé, des voix, mais aussi des silences.

Le spectacle mêle différentes techniques : théâtre de papier, théâtre d'ombre, projections d'images, jeu de comédien et diverses manipulations. Le dispositif reste néanmoins d'une simplicité déconcertante : un paravent, et quelques feuilles habilement découpées... De la simplicité naît la poésie. Akiko propose de petites bulles zen qui sont autant de moments qui invitent l'enfant à laisser libre cours à son imagination.

ORBÉY | SALLE POLYVALENTE
Ve.2 à 9h15 et 10h30

03 89 71 20 07

RIXHEIM | LA PASSERELLE
Me.7 à 9h30 et 15h, Je.8 à 9h et 10h15

03 89 54 21 55 - 6,80/7,90€
(9,20/10,20€ adulte)

THÉÂTRE

Arlequin, serviteur de deux maîtres

Arlequin sert deux maîtres sans savoir que ce sont les deux « moitiés » d'un couple.

- Je.8 à 20h30
Espace Culturel Saint-Grégoire, Munster
03 89 77 50 32 - 5,50/10,50/12,50€

COMÉDIE MUSICALE

Irma la Douce

→ Voir notre article p.44

- Je.8 à 20h30
Coupole, St-Louis - 03 89 70 03 13 - 22/25€

ONE MAN SHOW

Elie Semoun : A partager

→ Voir notre article p.46

- Ve.9 à 20h
ED&N, Sausheim - 03 89 46 83 90 - 36/39€

THÉÂTRE

La petite pièce en haut de l'escalier

Le mari de Grâce lui a interdit d'accéder à la petite pièce en haut de l'escalier...

- Sa.10 à 20h
Espace Tival, Kingersheim
03 89 57 30 57 - 5€

DÎNER SPECTACLE / HUMOUR

Les Ratsch

JM Arrus et JP Pierre sont des commères !

- Sa.10 à 20h (Complet) et Ve.16 à 20h
Le Coin du Meunier, Herrlisheim-près-Colmar
03 89 49 27 45 - 49/59€ sur réservation

THÉÂTRE D'IMPRO - LE CARTON

Zidéfuz - Nains

- Di.11 à 17h
Le Grillen, Colmar - 03 89 21 61 80 - 5€

Direction musicale Antony Hermus
Mise en scène Robert Carsen

Strasbourg Opéra
11 > 23 déc
Mulhouse La Filature
06 > 08 janv



Janáček
La Petite Renarde rusée

opéra national du rhin opéra d'europe
operanationaldurhin.eu

photo: Christophe Jumeau - Kermans 2, Hertzok et S. J. J. J. J.

THEATRE, CINEMA
CONCERT, EXPOSITION
MARCHÉ DE NOËL

Un Noël dans l'Espace

Kembs 16, 17 ET 18 DÉCEMBRE



Blue Room
« Christmas Carols »
CONCERT

VEN.16
18h : Ecole de musique - Kembs (Spectacle)

SAM.17
14h : Vaiana (Film d'animation)
17h : Blue Room (Concert)

DIM.18
14h : Cie du Grenier (Jeune public)
17h : Acroch'Choeur (Chorale)

Espace Rhénan
Allée Eugène Moser - Kembs
Info & reserv. 03 89 62 89 10
www.espace-rhenan.fr

Facebook ESPACE RHÉNAN

noël en scène
au coin du feu
village de Noël
noël au parnasse
noël à la cité danzas
manhattan jazz choir
contes de neige et de bois

saint-louis culture

trio andré-hohler-rey
geneviève strosser
amor à mort
billy wilder

septembre / décembre 2016

www.saint-louis.alsace



Les Rendez-Vous du 20

De l'humour vocal, du cabaret burlesque, un one man show, une comédie musicale pour toute la famille... La Comète propose un rendez-vous très festif pile avant Noël.



© Coonyang production

Les Mangeurs de Lapin s'inscrivent dans la grande tradition burlesque

La Comète ne dévie pas de sa ligne directrice : du divertissement de qualité. Ce sera on ne peut plus vrai en ce mois de décembre, avec un rendez-vous du 20 particulièrement festif, bien dans l'esprit de Noël avec toujours quatre spectacles à se mettre sous la dent.

Commençons par une équipe de joyeux drilles qui fait sensation jusqu'au Japon et Taiwan et qui a reçu le prix du public pour le off à Avignon en 2014 : les Mangeurs de lapins. Ils ont concocté un nouveau spectacle qui rend hommage au cirque et au music-hall, dans un esprit burlesque. Un pianiste imperturbable y accompagne trois clowns engagés dans d'improbables numéros, qui deviennent tour à tour magiciens, danseurs, jongleurs de raquette, dresseurs d'animaux, fakirs ou voltigeurs...

De l'humour

Les Frères Brothers, 20 ans de carrière, ont aussi une sacrée réputation qui les précède grâce à leur talent de

chanteurs et à leur humour. Leur particularité, c'est de chanter a capella des textes décalés de leur cru, avec une gestuelle qui fait mouche.

La Comète donne aussi sa chance à Karim Duval, pas encore connu du grand public. Normal pour ce jeune humoriste qui monte un premier one man show, *Melting Pot*, qui s'attarde sur son parcours atypique (ancien ingénieur) et son métissage tout aussi atypique (franco-sino-berbère !). Du coup, il imite à la perfection ses tontons chinois et marocains, et campe des personnages savoureux : un professeur de musique adepte du silence, un PDG vendeur de roses à la sauvette, un restaurateur chinois cynique...

Les plus petits auront aussi droit à du grand spectacle avec une comédie musicale qui revisite le conte des frères Grimm, *Hansel et Gretel*. Mais elle affiche déjà complet. ➡ S.B.

HÉSINGUE | LA COMÈTE
Du Je.15 au Di.18
03 89 91 01 15 - 10/15€

Quai 2512

La Cité du Train accueille un spectacle de danse des Ateliers L.E.A, Quai 2512, le 2 et 3 décembre.

Les Ateliers de L.E.A (Libres Expressions Artistiques) à Wittelsheim organisent comme tous les deux ans un spectacle de danse. Mais cette année, il aura lieu dans le cadre prestigieux de la Cité du Train à Mulhouse. Le lieu a inspiré Joëlle Kirchoffer, chorégraphe et directrice de l'école : « Je me suis servie de l'idée du film *Le Pôle Express*, un train qui fait voyager à travers différents lieux, mais ici ce sera au travers des sentiments. L'essentiel pour moi, c'est qu'on soit unis pour traverser plein d'étapes et d'émotions, qu'elles soient tristes ou drôles ».



Ce spectacle en 15 tableaux déroulera tout le savoir-faire de l'école de danse : danse classique, danse moderne, claquette, et un peu de comédie, avec des saynètes entre chaque tableau. Ce spectacle mobilise plus d'une centaine de danseurs, depuis les tout petits jusqu'aux adultes. ➡ S.B.

MULHOUSE | CITE DU TRAIN
Ve.2 et Sa.3/12 à 20h
03 89 55 57 22 - 15€ (inclus musée)

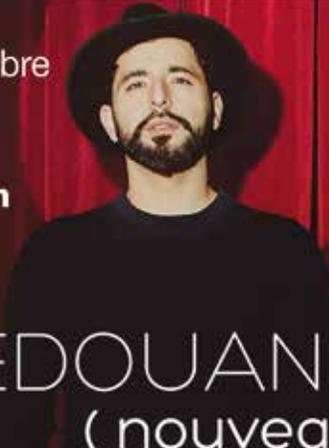
15 décembre
20h30
EDEN Sausheim



MUSIC LINE présente dans votre région

Infos, renseignements & réservations :
Music Line Productions :
www.mlprods.com
03 67 10 33 33 - contact@mlprods.com
Points de ventes habituels et ED&N :
www.eden-sausheim.com - 03 89 46 83 90

Réservez vos meilleures places et imprimez vos billets sur www.mlprods.com -  



REDOUANNE HARJANE
(nouveau spectacle)

CIRQUE

Nez pour s'aimer

Une variation allégorique, poétique et étonnante sur la naissance d'un couple.

- Di.11 et Me.14 à 17h30
Champ de foire de Dornach, Mulhouse
07 81 40 55 11 - 6/9/12€

DANSE

Speak low if you speak love...

La danse de Wim Vandekeybus est extrêmement physique, incarnée, engagée.

- Me.14 à 20h
La Filature, Mulhouse
03 89 36 28 28 - 6/10/22/27€

OPÉRA

Blanche-Neige

Par l'Opéra Studio de l'OnR.

La Reine tente par tous les moyens de se débarrasser de Blanche-Neige, sa belle-fille.

- Me.14 à 14h30 et Ve.16 à 20h
Théâtre Municipal, Colmar
03 89 20 29 02 - 12/20/25€

HUMOUR

Redouanne Harjane

→ Voir notre article p.48

- Je.15 à 20h30
Espace Dollfus & Noack, Sausheim
03 89 46 83 90 - 26/29€

SPECTACLE ET CONTE

Les RDV du 20

→ Voir notre article p.50

- Du Je.15 au Di.18
La Comète, Hésingue
03 89 91 01 15

AUTOUR DE NOËL

Un Noël dans l'Espace

→ Voir notre article p.42

- Ve.16, Sa.17 et Di.18
Espace Rhéna, Kembs
03 89 62 89 10

THÉÂTRE D'IMPROVISATION

Les Impulseurs

- Ve.16 à 20h
AFSCO - Espace Matisse, Mulhouse
06 81 45 55 64 - 5€

CIRQUE

Face Cachée

→ Voir notre article p.42

- Du Sa.17 au Di.18, du Me.21 au Je.22, Di.25, du Me.28 au Je.29 et du Sa.31/12 au Di.1/1 à 17h30
Champ de foire de Dornach, Mulhouse
07 81 40 55 11 - 8/10/15€

Cité du Train - Mulhouse
2 et 3 décembre à 20 h

LES ATELIERS
MULHUSIENS

QUAI 2512
Spectacle de danse

Tarif unique : 15€ comprenant le spectacle + la visite du musée (obélisque anciens)
Billetterie à l'école de danse : 03 89 55 52 22

EquiNote
CIRQUE-THÉÂTRE-ÉQUESTRE
SOUS CHAPITEAU

17,18,21,22,
25,26,28,29,
31 décembre
et 1er janvier
à 17H30

vente sur place ou
en ligne sur
cie-equinote.fr

15€ / 10€ / 8€
exo - 4ans

infos / rés :
07 81 40 55 11

À MULHOUSE
Champ de Foire de Dornach
Chapiteau chauffé

En préambule
11 et 14
décembre
à 17H30

"Nez pour s'aimer"
Un duo clownesque

Cie Les Pêcheurs De Rêves
sous chapiteau chauffé
Billetterie sur place : 12€ / 9€ / 6€

LA COMÈTE
DU 15 AU 18 DÉCEMBRE

les
RDV
du 20
Hésingue

HUMOUR
KARIM DUVAL
JEUDI MELTING POT

HUMOUR VOCAL
LES FRÈRES BROTHERS
MATIN, MIDI ET SOIR VENDREDI

CABARET BURLESQUE
LES MANGEURS DE LAPIN
SAMEDI REMETTENT LE COUVERT

Dès 4 ans
COMÉDIE MUSICALE
HANSEL ET GRETEL
DIMANCHE

Hésingue

LA COMÈTE
www.lacometehesingue.fr - Tél. 03 89 91 01 15

ENFANT

QUATRE IDÉES CRÉATIVES À RÉALISER POUR NOËL



Un bonhomme de neige ampoulé

Une ampoule qui vient de rendre l'âme et c'est un bonhomme de neige qui prend vie. Pour cela, rien de plus simple, il suffit de peindre son ampoule en blanc mat ou en vernis pailleté selon l'effet souhaité. On dessinera ensuite au pinceau, noir de préférence, les yeux, la bouche et les boutons du bonhomme de neige. Puis on passera au découpage, en taillant dans du feutre, un nez et une écharpe, que l'on collera sur l'ampoule. Pour les bras, deux options : les peindre directement sur l'ampoule ou coller des brindilles de chaque côté de l'ampoule.

Un père Noël en carton

Même les plus petits, dès la maternelle, pourront réaliser ce Père Noël. Niveau matériel, rien de compliqué : un rouleau en carton de papier toilette, de la peinture, de la colle, du coton, des ciseaux. Pour le corps du père Noël, il faudra peindre le rouleau en rouge. Sur une feuille, on dessine un triangle rouge pour le chapeau, et une bande de rectangle rose pour le visage. Une fois sèche, on découpe et on colle cette bande sur le rouleau, on dessine des yeux et un nez dessus, puis on forme une barbe grâce au coton. On forme un cône avec le rectangle rouge et on pose ce chapeau sur la tête.



Des figurines en pâte à sel

La recette de la pâte à sel est enfantine, à tel point que vous pouvez laisser les enfants faire. Il faut mélanger dans un saladier 2 verres de farine et 1 verre de sel fin, puis verser un verre d'eau tiède par-dessus et de nouveau bien mélanger. La pâte ne doit pas coller au doigt. Il faut ensuite étaler la pâte à l'aide d'un rouleau et découper des figurines avec des emporte-pièces (de préférence aux formes de Noël comme les sapins et étoiles). Vous reprendrez la main pour percer un trou en haut des figurines si vous souhaitez les accrocher au sapin et pour les enfourner à 100° environ pour 2 heures. Une fois sèche, les figurines sont prêtes à décorer par vos enfants.

Un mini-sapin en pomme de pin

Pour imiter le majestueux sapin, allons-donc dans la forêt ramasser quelques pommes de pin et passons ensuite à l'atelier pratique. Il suffit de peindre la pomme de pin dans la couleur de son choix, puis d'y verser quelques paillettes pour un aspect plus bling bling. Ensuite, place aux divers éléments décoratifs à coller sur les « branches » : perles, petites boules de tissu, bouts de laine... Pour rajouter un poil de difficulté, demandez à votre progéniture de réaliser une mini-étoile, à placer au sommet de son mini-sapin.



« LE LAB'OH », LA NOUVELLE EXPO DU VAISSEAU

La nouvelle expo du Vaisseau à Strasbourg stimule l'intelligence créative des enfants par le biais d'expériences ludiques.

La nouvelle expo « Le Lab'Oh » propose de réveiller la créativité qui sommeille chez les enfants par l'intermédiaire de 10 expériences à tenter seul, ou en mode coopératif. Au programme : une énorme cloison perforée de 9 mètres où l'on peut placer et déplacer à l'infini corniches, rails, tuyaux, pentes... afin de faire avancer une balle d'un point A jusqu'à un point B.



Plus loin, un grand mur noir façon pixelart où les enfants peuvent placer des bâtonnets fluorescents de 4 couleurs différentes et ainsi composer des dessins lumineux. L'espace central, qui peut accueillir une trentaine d'enfants est une zone de défis collectifs. Pendant les vacances, du mardi 27 décembre au samedi 30 décembre à 14h30, spectacle « Wow » entre musique, clown et manipulation d'objets (dès 4 ans).

STRASBOURG | LE VAISSEAU

Du Ma. au Di. de 10h à 18h
03 69 33 26 69
www.levaisseau.com - 6/7/8€
Fermé les 18 et 25/12

Sculpture de ballons

Happy Day'S Events organise pour vous et vos enfants toutes sortes de fêtes et d'animations dans toute l'Alsace. Une de ses animations phares pour les enfants est la sculpture sur ballons. Plus de 50 formes différentes sont possibles : chiens, lapins, cygnes, sabres laser, abeilles, avions, épées, étoiles, fleurs, sabre de pirates, chapeau...

→ Happy Day's Events
06.37.11.50.69 ou www.happydays-events.com
Tarif à partir de 80 €

Ouverture pendant les vacances de Noël
tous les jours à partir de 14h
Fermé le 25 décembre

Plus d'infos sur www.megazone-saint-louis.fr



MEGAZONE
LASER GAMES SAINT-LOUIS



3 rue de Séville, Saint-Louis
(derrière l'hypermarché E.Leclerc)
03 89 67 10 10 - megazonestlouis@orange.fr

Enregistrez votre rendez-vous : www.urlz.fr/22q1

leVaisseau
La science en s'amusant
Wissenschaft macht Spaß

LE LAB'OH
VIENS JOUER AVEC TES IDÉES !

leVaisseau
La science en s'amusant

Bas-Rhin
COMITÉ DÉPARTEMENTAL

f **DNA**

www.levaisseau.com - 1 bis rue Philippe Dollinger - F-67100 Strasbourg

DES IDÉES CADEAUX SOUS LE SAPIN



1



2



3



4



5



6

Les marques

1. Lampe à histoire Moulin Roty avec des diapositives colorées à projeter au mur pour petits et grands, pour 0 à 6 ans, 12,90€ - **Môm Pop**, 12 rue des Fleurs à Mulhouse
2. Chat musical en velours et fourrure Les Pachats, 36,99€ - **Bébé Neuf**, 147 rue des Mines Anna à Wittenheim et 106 rue de Saint-Louis à Héisingue
3. Ferme Creatix grand modèle avec 7 animaux, 4 bottes de foin et 1 tracteur de Smoby, 3-6 ans, 39,99€ - **La grande Récré**
4. Sauterelle Flippo en bois de Selecta, 30,90€ - **Ecolojeux**, 54 Grand-Rue à Kientzheim
5. Coloriage Géant OMY, différents modèles, facile à encadrer, pour 6 à 12 ans, 9,90€ - **Môm Pop**, 12 rue des Fleurs à Mulhouse
6. Couverture douce de Doudou et Cie, 16,90€, 6 modèles différents - **Am Stram Gram**, 56 rue du Printemps à Mulhouse

HANSEL et GRETEL

Comédie musicale familiale

Lundi 19 décembre 19h

Théâtre Municipal de Colmar 03 89 20 29 02 - reservation.theatre@colmar.fr

La Magie des ballons !

06.06.75.49.18

Animations à domicile, CE, associations...

happydays-events.com

THÉÂTRE

Mystère

Une aventure médiévale drôle et enchantée.

- Ve.2 à 20h30
La Passerelle, Rixheim
03 89 54 21 55 - Dès 7 ans - 7,90/10,20€

ANIMATIONS

L'Agenda de Saint Nicolas

- Sa.3 - Bourbach-le-Bas (17h), Brunstatt (15h-17h), Colmar (place Rapp 15h - patinoire 16h), Ferrette (17h30), Herrlisheim-près-Colmar, Horbourg-Wihr (15h), Kaysersberg (15h), Sausheim (Le Monde de Santi Klaus, 15h-22h), Turckheim (16h15), Widsensolen (15h)
- Di.4 - Aspach (17h30), Barr (15h), Brunstatt (15h), Colmar (place Rapp 15h et patinoire 16h), Ecomusée d'Alsace, Herrlisheim-près-Colmar, Huningue (15h), Masevaux, Mulhouse (Zoo à 14h), Soultz (14h30-17h30), Soultzmatt (10h-19h), Widsensolen (15h)
- Ma.6 - Bergheim (18h), Cora Houssen, Guebesschwir (17h30), Sélestat (16h30), Espace Witty (Wittenheim)
- Ve.9 - Eguisheim
- Sa.10 - Altkirch (17h30)

BOURSE

Bourse aux Lego et Playmobil

- Sa.3 et Di.4 de 11h à 16h
Marktplatz 2, Neuenburg am Rhein - 2,50€

MARIONNETTES

7^e Temps fort marionnette

Sa.3 à 15h : *La Cité des 4 000 souliers* (Le Pacific), Me.7 à 15h : *Graines de papier* (Salle Europe), Sa.10 à 17h : *L'Os du Cœur* (Salle Europe), Ve.16 à 14h30 : *Vy* (CDRS).

- Sa.3, Me.7, Sa.10 et Ve.16
Quartiers Europe et Bel-Air, Colmar
03 89 41 70 77 - 3€ le spectacle

ATELIERS CRÉATIFS ET CULINAIRES

Fête du Manala

Fabrication de manalas et de décorations en famille, avant l'arrivée du St-Nicolas.

- Di.4 de 10h à 12h30 et de 14h30 à 17h
MJC, Wittenheim - 03 89 53 55 54 - 2€

TRÉTEAUX DE HAUTE-ALSACE

Tête à tête

- Voir notre article p.56
- Di.4 à 16h et Me.7 à 15h
Théâtre de la Sinne, Mulhouse
03 89 66 06 72 - Dès 6 ans - 8/10€

ATELIER - MATÉRIAUX RECYCLÉS

Déco électrique de Noël

- Di.4, Di.11 et Di.18 à 15h
Musée EDF Electropolis, Mulhouse
03 89 32 48 50 - Compris dans l'entrée (4/8€)

CONTES ET DOUCEURS

La Marmite à histoires

Une soirée autour du St-Nicolas, des contes et des douceurs à partager.

- Ma.6 à 20h
Espace 110, Illzach
03 89 52 18 81 - Dès 6 ans - Sur réservation (entrée offerte contre une spécialité culinaire)

CONTES

Dans la forêt lointaine

C'est la nuit, on voit danser les ombres...

- Me.7 à 15h
Espace 110, Illzach
03 89 52 18 81 - Dès 18 mois - Entrée libre

THÉÂTRE D'OMBRES ET HAÏKUS

Akiko

Les saisons défilent au rythme des aventures d'une petite fille japonaise.

- Me.7 à 15h
La Passerelle, Rixheim
03 89 54 21 55 - Dès 3 ans - 7,90/10,20€

PUÉRICULTURE - MOBILIER - TEXTILE - CADEAUX

Jusqu'au 24 décembre, chez Bébé9, venez découvrir les plus beaux cadeaux !

"Avec moi, Noël ça déchire !"

bébé 9

Le grand spécialiste du bonheur

<p>BÉBÉ 9 MULHOUSE / WITTENHEIM 147 C rue des Mines ZAC de Wittenheim-Kingersheim 68270 WITTENHEIM - 03 89 50 50 00</p>	<p>BÉBÉ 9 SAINT-LOUIS/HÉSINGUE 106 rue de Saint-Louis (En face de Weldom) 68220 HÉSINGUE - 03 89 70 91 19</p>
--	--

@m str@m gr@m

DÉPÔT-VENTE ENFANT
0 - 16 ans / NEUF et OCCASION

NOTRE ÉQUIPE VOUS SOUHAITE DE BELLES FÊTES !!!

VENEZ ÉTOFFER VOTRE LISTE DE NOËL A PRIX DOUX

Découvrez un univers de 250m² féerique...

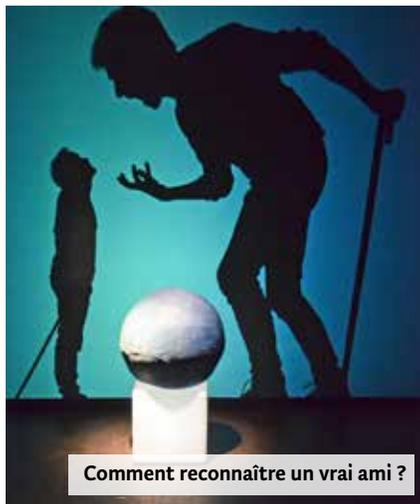
OFFREZ A PRIX MALINS

56 RUE DU PRINTEMPS - MULHOUSE
03 89 45 88 20
Grand parking 6/7j gratuit,
Ouvert de 9h à 18h tous les jours sauf samedi 17h
f AMSTRAMGRAM

**IL NE FAUT PAS
DÉRANGER LES
ANGES !**

La Passerelle de Rixheim vous propose ce joli spectacle de conte accessible dès 1 an.

La porte de la chambre se referme, et voilà l'enfant plongé dans le noir. Il se retrouve séparé de tout, immergé dans la plus grande des solitudes. C'est parfois la traversée d'un désert sombre et inquiétant, mais c'est aussi le lieu des plus beaux voyages imaginaires...



Tête à tête

Voici un spectacle qui parlera à l'intelligence des jeunes enfants, dès 6 ans. Car il s'agit de petits contes philosophiques et cocasses sous forme de dialogues entre animaux.

La compagnie Dram*Bakus, fondée il y a plus de 30 ans en Normandie, présente son nouveau spectacle aux enfants dès 6 ans, *Tête à tête*, une petite initiation à la philosophie. Il est fidèle à l'esprit de l'album de Geert De Kockere, cet auteur et journaliste belge qui imagina ces 15 petits contes, où des animaux se rencontrent, s'écoutent et réfléchissent au sens de la vie. Voici qu'un éléphant rencontre un papillon, qu'une vache dialogue avec un lièvre, et qu'un ver de terre tente de raisonner une poule qui veut le manger.

Le spectacle aborde ainsi des thèmes pas si facile : l'amitié, l'amour, la mort, l'intelligence, la beauté... Et soulèvent de vraies bonnes questions : comment reconnaître un vrai ami ? Faut-il être deux pour être amoureux ? Vaut-il mieux être tête en l'air que terre à terre ? Sur scène, les saynètes se succèdent avec simplicité mais aussi inventivité, grâce à des jeux d'ombres et des animations vidéos. ➤ S.B.

MULHOUSE | THÉÂTRE DE LA SINNE

Di.4 à 16h et Me.7 à 15h
03 89 66 06 72 - 8/10€

**HANSEL & GRETEL
EN COMÉDIE
MUSICALE**

Vous connaissez forcément le conte d'Hansel & Gretel, mais saviez-vous qu'il était possible d'en voir l'adaptation façon comédie musicale pour enfants ?

Hansel et Gretel vivent dans une chaumière avec leur papa et leur méchante belle-mère. Un matin, elle décide de les abandonner en plein milieu de la forêt. Les pauvres enfants trouvent alors refuge dans une maison en pain d'épices habitée par une dame très étrange... Le spectacle est porté par six comédiens-chanteurs et est accessible à partir de 4 ans.



Ce qui étonne le plus avec cette comédie musicale, c'est la qualité des costumes et des décors. Tout y est fort coloré et vivant : on entre vraiment dans le conte de Grimm. Entre bonbons et pain d'épices, créatures et maléfica, le show propose un bel équilibre de chansons, d'humour et de petits frissons. Pour se mettre dans l'ambiance de Noël !

COLMAR | THÉÂTRE MUNICIPAL

Lu.19 à 19h
03 89 20 29 02 - De 5,10 à 25,50€



Sur la scène, une femme est agenouillée sur un immense tapis de plumes blanches, elle berce un petit lit suspendu au rythme de berceuses et de comptines douces. Elle enchaîne de courts récits autour de l'odyssée nocturne des petits lorsqu'ils s'endorment, leurs interrogations, leurs peurs, leurs joies... L'artiste Cécile Bergame est une spécialiste du spectacle très jeune public (de 1 à 3 ans) et considère qu'il est important de stimuler les tout-petits par l'intermédiaire de formes adaptées.

RIXHEIM | LA PASSERELLE

Sa.10 à 10h et 16h
03 89 54 21 55 - 4,50/6,60€

Tête à tête

Théâtre
Compagnie
Dram Bakus
d'après l'album de
Geert De Kockere

Dès 6 ans

THÉÂTRE DE LA SINNE ■ DIMANCHE 4 DÉCEMBRE - 16H
■ MERCREDI 7 DÉCEMBRE - 15H

Tréteaux Jeunesse
03 89 66 06 72

ESPACE CULTUREL
Saint-Grégoire

L'esprit de Noël
Mardi 20 décembre - 14h30
Théâtre et musique

Place de la Tuilerie - MUNSTER
Tél. 03 89 77 50 32
www.cc-vallee-munster.fr

LA PASSERELLE
Rixheim

PETIT PENCHANT
CIE LES PIEDS DANS LE VENT (BELGIQUE)



Spéctacle non verbal + 3 ans

Prix Résonances Momix 2016

MER 4 JANVIER 15H

Enfant 7,90€ - réduit 6,80€
Adulte 10,20€ - réduit 9,20€

La Passerelle,
au Tréfle, allée du Chemin Vert - RIXHEIM
Résa. 03 89 54 21 55 ou www.la-passerelle.fr

Bourse LEGO & Playmobil

3 et 4 décembre 2016

Neuenburg am Rhein

Stadthaus

11 - 16 heures

entrée: 2,50 €




Renseignements:
+49(0)4221 / 5844011
veranstaltungen@bricklands.net
www.grebe-veranstaltungen.de



LEGO® est une marque du LEGO groupe. La manifestation présente n'est pas autorisée, sponsorisée ou soutenue par LEGO group.

Grebe
Veranstaltungen

MOM POP

- MOBILIER
- DÉCORATION
- JOUETS
- VÊTEMENTS
- PUÉRICULTURE
- FUTURE MAMAN

C'est bientôt Noël !
JOUEZ ET GAGNEZ
une Pockit avec MOM POP

Aimez, commentez et partagez jusqu'au 24 décembre inclus le jeu-concours sur notre page Facebook ou Instagram #mom_pop



La plus petite poussette au monde !

12 rue des Fleurs
68100 Mulhouse

Mardi - Samedi
10h - 19h

03 89 45 34 03

L'Aronde
WIEDISHEIM

MARDI 20
DECEMBRE 2016



LASER GAME

GÉANT À L'ARONDE

ENTRÉE GRATUITE | **1 ACHETÉE = 1 OFFERTE***

DE 14H À 19H - DE 6 À 12 ANS | **DE 19H À 00H - TOUT PUBLIC - 5€**

GÔÛTER OFFERT PAR LA VILLE DE WIEDISHEIM

*1 PARTIE JOUÉE À L'ARONDE + 1 PARTIE OFFERTE AU LASER GAME KINÉPOLIS

EN PARTENARIAT AVEC LE LASER GAME EVOLUTION MULHOUSE
ÉVÈNEMENT ORGANISÉ PAR LA VILLE DE WIEDISHEIM

LASER GAME

CONTES

Il ne faut pas déranger les anges

→ Voir notre article p.56

- Sa.10 à 10h et 16h
La Passerelle, Rixheim
03 89 54 21 55 - Dès 1 an - 6,60€

ATELIER

Bricolage de Noël

- Sa.10, Sa.17 et Me.21 de 14h à 17h
Musée du Jouet, Colmar
03 89 41 93 10 - 3/5€ sur réservation

COMÉDIE MUSICALE

Hansel et Gretel

→ Voir notre article p.56.

- Di.18 à 17h - **La Comète, Hésingue**
03 89 91 01 15 - Dès 4 ans - 10/15€
- Lu.19 à 19h - **Théâtre Municipal, Colmar**
03 89 20 29 02 - Dès 4 ans - 5,10/25,50€

SPECTACLE MUSICAL

Un Ours, Of Course

Pour prouver qu'il est un vrai ours, l'ours décide de croquer un lapin...

- Me.14 à 15h - **La Filature, Mulhouse**
03 89 36 28 28 - Dès 5 ans - 9/11€

ATELIER

Fabrique-moi un robot

- Du Ma.20 au Sa.31 à 15h (sauf les 25 et 26)
Musée EDF Electropolis, Mulhouse
03 89 32 48 50 - De 5 à 12 ans

SPECTACLE MUSICAL

L'esprit de Noël

Des histoires de Noël racontées en musique et en chansons.

- Ma.20 à 14h30 - **Espace culturel St-Grégoire, Munster** - 03 89 77 50 32 - 6/7€

ART DE VIVRE



© Sandrine Bavard

Un jeu de chimie conçu à Mulhouse

Chimie magique, un nouveau jeu de Ravensburger, a été conçu à Mulhouse, en partenariat avec l'École nationale supérieure de chimie. Un jeu pour les plus de 10 ans, avec trente expériences à réaliser. Par Sandrine Bavard

Afin de compléter sa collection sur les sciences, la marque de jeu Ravensburger, dont le siège français est à Pfaffstätt, a lancé un nouveau kit de chimie. Et pour cela, elle a fait appel à l'École nationale supérieure de chimie de Mulhouse (ENSCMu), pour deux bonnes raisons : « On avait vraiment besoin d'une expertise dans le domaine de la chimie et on était géographiquement très proche », souligne Cécile Charton, développeur jeux créatifs et scientifiques chez Ravensburger. « Nous, on a la connaissance du jeu et des enfants mais pas de la discipline : on n'est pas ingénieur, donc c'est important de s'entourer des bonnes personnes. Cela permet de trouver des idées et des concepts de jeux auxquels on n'aurait pas pensé », développe Sandy Smolinski, chef de produit chez Ravensburger. Ce genre de partenariat est intéressant, surtout pour les jeux à forte valeur éducative, car c'est une caution auprès des parents. »

De son côté, l'École nationale supérieure de chimie de Mulhouse (ENSCMu) est ravie d'un tel partenariat qui a permis à trois étudiantes de se confronter au monde du travail : « C'était une expérience enrichissante de contribuer à l'élaboration d'un produit, avec un cahier des charges à respecter, avec des choses à revoir pour être dans les normes », témoigne Maëlle Prost-Dame. « C'est une vraie fierté d'avoir mené un projet de A à Z, de voir le jeu en magasin et de se dire que c'est nous qui l'avons fait », renchérit Héloïse Kientz. Pendant plus d'un an, elles ont planché sur le sujet : « Il y a 30 expériences dans le jeu qui balaye tous les thèmes de la chimie : les réactions acido-basiques, la transformation des états, la réaction des couleurs... Ce sont des

expériences simples à mettre en œuvre, expliquées pas à pas, avec des résultats immédiats. C'est à la fois ludique et pédagogique, pour appréhender les phénomènes de la chimie », souligne Samuel Fouchard, enseignant-chercheur qui a supervisé les travaux de ses élèves.

« C'est quoi ce truc ? »

Est-ce que les enfants seront séduits par la danse du vinaigre ou le champignon de mousse ? Un petit panel était réuni lors d'une conférence de presse pour tester les expériences comme la surprenante expulsion du bouchon. Un peu de vinaigre, un peu de levure chimique et la réaction est explosive, due au dioxyde de carbone qui va se libérer. « C'est rigolo, ça fait comme quand on ouvre une bouteille de champagne », témoigne Louise, 12 ans. Ce genre de phénomènes m'intéressent. J'ai déjà joué à des kits de chimie, ce sont les mêmes réactions, mais faites d'une autre façon. J'ai des livres aussi à la maison, mais ça ne parle pas des mêmes choses, on découvre des choses différentes. » Même s'il est spontanément moins passionné de chimie, Samuel, 9 ans, a aussi apprécié l'expérience : « J'ai bien aimé quand le bouchon a explosé, même si j'ai raté la première fois. Ce que j'aime dans ce genre de jeu, c'est que tu te dis : c'est quoi ce truc ? Et après, tu as les explications dans le livret et j'adore comprendre comment ça marche ». Le jeu, commercialisé en septembre, a reçu « un bon accueil », mais il doit encore passer l'épreuve de ce Noël pour savoir s'il est un succès.

la galerie

 CENTRE COMMERCIAL
 CORA HOUSSEN

Ouvertures exceptionnelles
 Les 4/11/18 décembre
 Plus d'informations sur
www.lagalerie-cora-colmar.fr

*Mes rendez-vous
 Noël dans
 la Galerie*

Mon ourson à moi !

Rejoins nous les **21, 22 et 23 décembre** de 14h à 18h pour adopter ton ours en peluche !
 Des centaines d'ours t'attendent sagement pour être câlinés !

Pour offrir et faire plaisir...

du 28 novembre au 31 décembre 2016
 Un magnifique marché de Noël où chaque artisan a été soigneusement sélectionné pour son savoir-faire et ses produits de qualité.

Pour les enfants sages...

Présence de Saint Nicolas
Mardi 6 décembre de 11h à 18h

Pour faire briller les yeux des plus petits...

L'agenda du père Noël est chargé en ce mois de décembre, mais avec ces dates, impossible de manquer son passage !

Dimanche 4, 11 et 18 décembre de 14h à 18h
Mercredi 7, 14 et 21 décembre de 14h à 19h
Samedi 10, 17 de 11h à 19h
Vendredi 23 décembre de 11h à 19h

Pour s'émerveiller et se divertir...

Place au spectacle !

Bienvenue dans le monde magique de la Mère Noël et son Majordome, venez à la rencontre d'un duo de chanteurs hors du commun !

Lundi 19 décembre de 11h à 19h
Vendredi 23 décembre de 11h à 19h

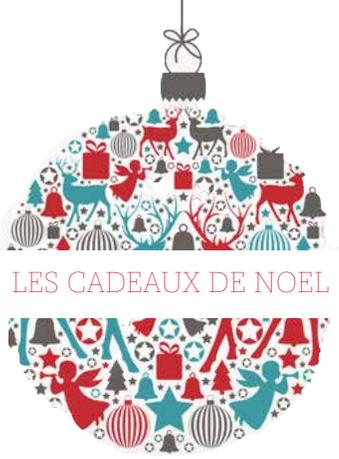
Jouez et gagnez la hotte du Père Noël d'une valeur de 1000€ en bons d'achat

Du 5 novembre au 14 décembre, Rendez-vous sur les bornes jeu de votre Galerie.
 Voir conditions du jeu et du gain sur les bornes dans la Galerie

www.lagalerie-cora-colmar.fr
A35 SORTIE N°23 HOUSSEN



1



2



3



4



5



6



7

Les marques

- 1 et 2. Animaux design d'Ottmar Hörl, escargot à 25€, chien folichon à 99€ - **Courant d'art**, 20 rue des Tanneurs à Mulhouse
- 3. Aquarium en forme de piscine avec plongeur en métal cuivré, 44,90€ - **Minimall**
- 4. Bracelet Thomas Sabo à partir de 59€ et Charm's Thomas Sabo à partir de 29€ - **La Perle**, 13 rue des Maréchaux à Mulhouse, centre commercial Cora à Wittenheim, centre commercial Carrefour à Illzach et centre commercial Cora à Dornach
- 5. Pointes Glitter, disponibles en rose, noir ou vert, 60€ la paire - **Ezabel**, 7 rue des Fleurs à Mulhouse
- 6. Chèques cadeaux d'une valeur de 10 ou 15€, valable dans 250 commerces - www.vitrinesdemulhouse.com
- 7. Bougies et parfums d'ambiance Durance, de 9,90 à 32,50€ - **Jalla**, 20 rue des Fleurs à Mulhouse
- 8. Collier Sissi rhodé cristal, 76€ - **Oliver Weber**, 18 Place de la Réunion à Mulhouse
- 9. Les gants de Maison Brokante 69€ - **Imagine**, 16 rue Henriette à Mulhouse

DIX ANS
d'amour pour Mulhouse...
il arrive...votre sac shopping collector n°10

Mulhouse 4X
coeur-de-mulhouse.com



8



9



OLIVER WEBER MULHOUSE - Tél. 09 53 45 21 76
18 Place de la Réunion (angle rue des Boulangers)

POUR ELLE ET LUI

- BIJOUX
- MONTRES
- MAROQUINERIE
- ACCESSOIRES

Produits certifiés
100% cristaux
Swarovski



OLIVER WEBER
COLLECTION

Le père Noël remplit sa hotte chez **COSMO**

1 rue Henriette, 68100 Mulhouse - 03 89 50 04 76
www.cosmodesign.fr

4 000 € A GAGNER au grattage
en 200 chèques cadeaux de 20 €*
la perle. bijouterie

* Jeu gratuit sans obligation d'achat du 26 novembre au 24 décembre 2016. Règlement en magasin.

MULHOUSE 13 RUE DES MARÉCHAUX | **ILLZACH** C.C. CARREFOUR
WITTENHEIM C.C. CORA WITTY | **DORNACH** C.C. CORA | bijouterie-laperle.fr

LES CADEAUX DE NOEL



1



2



3



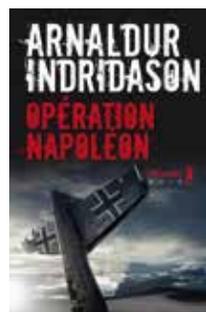
5



4



6



7



8

Les marques

1. Kit compact argentine LOMOGRAPHY Diana F+ noir et bleu pour faire des photos à l'ancienne, 85€ - **FNAC**
2. Tablette Galaxy Tab A, écran 10,1" Full HD+, 16 Go, mode enfant, 269€ - **Samsung**
3. Ampli haute-fidélité Lyngdorf avec analyseur et correcteur de spatialisation intégré (il gère le son en fonction de la disposition de votre pièce et de vos enceintes), 2800€- **Les Artisans du Son, rue de l'Arsenal à Mulhouse**
4. Minidrone avec manette Parrot Swing, 139€ - **Boulanger**
5. Clé USB Fiat 500, 8 go, 29€ - **Accessoires Fiat**
6. Huile de massage Plaisirs secrets 14€, **Planet dream, 2 rue de l'Artois à Sausheim**
7. *Opération Napoléon*, un polar historique de l'auteur islandais Arnaldur Indridason - **Littera, Place de la Réunion à Mulhouse**
8. Sacoche et sac à main de guidon Klickfix, vendu avec la fixation, divers coloris, 61,95€ - **Vélostation, La Cour des Maréchaux à Mulhouse**



Vente d'artifices

selon arrêté préfectoral



37 ans

AU TRAVESTI

Articles de fête sur 600m²



Costumes | Artifices | Accessoires | Cotillons
Vaisselle jetable festive | Sono / Eclairage

Ouvert du mardi 27 au vendredi 30 de 8h30 à 12h et de 14h à 19h
et le samedi 31 NON STOP de 8h30 à 18h

51 rue de Mulhouse, WITTELSHEIM | 03 89 55 26 44 | www.autravesti.fr | autravesti@gmail.com

« Pourvu qu'ils pensent
aux chèques cadeaux ! »

Valables dans plus de
250 commerces à Mulhouse



Points de vente
Cora Dornach, Fnac, Soléa,
Crédit Mutuel, Tabac Henriette
et 7jrs/7jrs à l'Office de
Tourisme



www.vitrinesdemulhouse.com

Arts de la table et culinaire

Orfèvrerie - Bijoux

Decoration

Petit électroménager

Coutellerie...

muller-ott

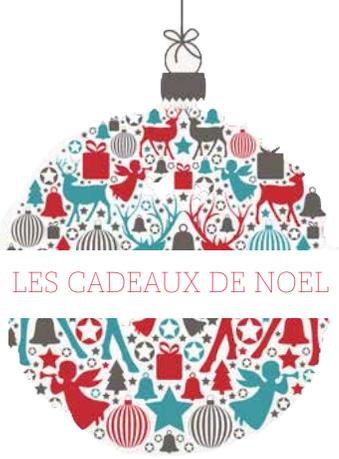
*Joyeuses
Fêtes*



10 rue Henriette - MULHOUSE - 03 89 45 30 93



1



2



3



4



5



6

Les marques

1. Radio-réveil simulateur d'aube HF3500/01 de Philips, 69,90€ - **Darty**
2. Coussin de massage rotatif et chauffant pour masser différentes parties du corps, 99,90€ - **La Chaise longue**
3. Parfum Black Jade de Lubin, note ambre, jasmin, galbanum, de 110€ à 145€ - **Identité Parfumerie, 7 rue des fleurs à Mulhouse**
4. Boîte Corolle, en bois d'acacia et fleur en céramique pour diffuser naturellement un parfum, 29,95€ - **Nature et découvertes**
5. Bougies Peri Glas, 22€ ou 26€ selon la taille - **Muller-Ott, 10 rue Henriette à Mulhouse**
6. Pass écobio pour bénéficier de réductions pendant 1 an chez les partenaires, 48€ sur mobile, 59€ sur papier - **pass-ecobio.fr**

PASSÉCO bio
Économisez pour l'Avenir !

ECONOMISEZ EN CONSOMMANT SAINEMENT !

- 10%
sur l'abonnement
appli avec le code
«jdsbio»

PASSÉCO bio
VOUS AIDE À VIVRE
BIO ET LOCAL TOUTE L'ANNÉE !

Application
Téléchargeable
gratuitement sur
IOS et Android

En savoir plus sur www.pass-ecobio.fr

À NOTER

Campagne Sac à Sapin

Adieu épines dans tout le salon... place au Sac à Sapin de Handicap International ! Pour la 2^{ème} année consécutive, Mickey Mouse en est l'ambassadeur, en partenariat avec The Walt Disney Company France. Un produit solidaire, pratique et écologique.

Jusqu'au Je.S/1 - Disponible dans toutes les grandes surfaces, magasins de bricolage, jardineries, fleuristes - 5€ dont 1,50€ en faveur des personnes handicapées

Ouvertures des commerces pour les fêtes

A l'occasion des fêtes de fin d'année, les commerces ouvrent spécialement leurs portes au public les dimanches de l'Avent.

Altkirch - Les Di.4, Di.11 et Di.18/12

Cernay - Di.11 et Di.18/12 après midis

Colmar - Les Di.27/11, Di.4, Di.11 de 14h à 18h30 et Di.18/12 de 10h à 18h30

Houssen (Cora Colmar) - Les Di.4, Di.11 et Di.18/12

Marckolsheim - Sa.26 et Di.27/11

Mulhouse - Les Di.4, Di.11 de 14h à 18h30 et Di.18/12 de 11h à 19h

Saint-Louis - Les Di.11 et Di.18/12

Thann - Les Di.4, Di.11 et Di.18/12

Wittenheim (Espace Witty) - Les Di.4, Di.11 et Di.18/12



DES GÎTES PAS COMME LES AUTRES
Laurens 2014

Nuits insolites

Carte Cadeau
Cartes Cadeaux Côté Nature, Bâtiments, Animaux, Japs, Jeux

Offre pour 2 personnes comprenant :

- Une nuit insolite
- Petits déjeuners
- Accès à la Ferme Aventure

* Remise de 10€ à valoir pour l'achat d'une carte cadeau directement sur notre site internet en utilisant le code remise **NIVER2018**

Pour une commande effectuée entre le 01/12/2017 et le 07/01/2018

La Ferme Aventure
15 côte de hardémont
88240 La Chapelle aux Bois
Tél : 03 29 30 11 79

24 NUITSINSOLITES.COM

Offre spéciale 100€ 90€



POUR NOËL OFFREZ À PARTIR DE 89€ des SENSATIONS !

ESCADRON DE CHASSE 4/33 - SKY CENTER

LE PILOTE C'EST VOUS, PRENEZ LES COMMANDES D'UN AVION DE CHASSE

À l'aéroport de Strasbourg, vivez des missions hautes en adrénaline dans un simulateur unique en Europe :

- > Cockpit Ultra réaliste > 100% immersif : 20m² d'écran panoramique 300" HD > Développé avec des pilotes de chasse

Nos Pilotes Instructeurs vous y attendent ! > Plus d'info : www.flightadventures.fr ou 0972 300 777

FLIGHTADVENTURES™ BY SKYCENTER SIMULATION

La cryolipolyse : éliminer les graisses par le froid

La cryolipolyse est une technique récente qui vise à réduire la cellulite et les bourrelets par le froid, sans chirurgie. Les explications de Géraldine Contarato qui propose depuis le mois dernier cette technique dans son institut de beauté Zen Essence à Hégenheim.

En quoi consiste la cryolipolyse ?

C'est une technique d'amincissement sur les zones où l'on ne perd pas facilement malgré les régimes et les traitements : ventre, poignée d'amour, cuisse, fesses... L'appareil refroidit les zones de graisses en pratiquant une aspiration entre moins 3 et moins 8 degrés, pendant 45 minutes à une heure. L'appareil est muni d'une tête qui va décoller les adipocytes (les cellules qui stockent la graisse, NDLR) sur une zone précise. On dispose de deux têtes, une petite pour les zones comme les bras ou l'intérieur des cuisses, une grande pour une zone telle que le ventre. C'est sans douleur, même si cela peut être un peu désagréable au moment de l'aspiration et on ressent une sensation de froid pendant une petite demi-heure.



© billionphotos - fotolia.com

La cryolipolyse peut venir à bout des bourrelets

A qui s'adresse cette technique ?

Aux personnes qui ont beau faire des régimes et du sport et qui n'arrivent pas à se débarrasser des graisses localisées, comme sur le ventre et les cuisses. Attention, si on a 30 kg en trop, ce n'est pas judicieux d'utiliser cette technique : on devra d'abord entreprendre un régime avec une diététicienne. Ça ne fonctionne pas non plus sur les personnes trop minces : il faut qu'il y ait suffisamment de matière pour que l'appareil puisse travailler. S'il n'aspire pas bien, ce n'est pas la peine de continuer. Cette technique donne de bons résultats sur des personnes qui ont déjà perdu pas mal de poids ou sur des femmes qui n'arrivent pas à perdre du ventre après une grossesse.

Quels sont les résultats attendus ?

C'est une perte de volume constante et progressive et un effet lissant. Les cellules éliminées ne reviennent pas si la cliente fait attention et qu'elle ne reprend pas du poids. C'est la seule technique qui le permet. On recommande quatre séances en moyenne, à 5 semaines d'intervalle, parce que les premiers résultats se voient au bout d'une vingtaine de jours. Les cellules traitées vont mourir, ce qu'on appelle l'apoptose, et il faut laisser le temps au corps de les éliminer. On recommande en plus de faire une pressothérapie esthétique pour favoriser le drainage des cellules et leur élimination.

Y-a-t-il des contre-indications ?

Oui, on ne peut pas pratiquer cette technique sur des femmes enceintes, sur des personnes qui ont un pacemaker, qui ont de la fièvre, qui consomment de l'alcool et de la drogue. Elle ne se pratique pas non plus sur des personnes avec une peau qui présente une trop grande perte de fermeté ou un trop grand manque de tonicité.

→ **Zen'Essence, 2 Rue de Bâle à Hégenheim**

03 89 89 13 82
Le coût est de 155€ la séance d'une heure et de 116€ la séance de 45 minutes. Sur présentation de l'article du JDS, une réduction de 20% vous sera offerte.

BASSOT BLEICHER BRUSINI COMBAS COIGNARD CORNEILLE DUCHENE
DUMORA ECALARD FELTEN FLACH GLUSAK HASEGAWA HOHLER HORL
KLASEN MAIR MASSON PRAS OLUKMAN SHIRAIISHI SOUBEYRANT SOULIE
THIKENT TRIMBORN WATANABE
WAYDELICH ZED ZIELNSKI...

www.courantdart.fr

ART
courant d'ART

Galerie Courant d'Art - 10 rue des Tanneurs - Mulhouse - 03 89 66 33 77

Allianz 
Brunstatt

Vous souhaitez de
bonnes fêtes

2 mois offerts Hab
1 mois offert Auto
de cotisation

f 03 89 31 99 00
201 av. Altkirch

À NOTER

La Médina ouvre rue des Tanneurs à Mulhouse



Avec un nom comme la Médina, on pourrait s'attendre à ce que cette petite boutique qui a ouvert rue des Tanneurs ne vende que des articles en provenance du Maroc, mais ce serait un peu trop réducteur : « Au Maroc, la Médina, c'est la vieille ville, près du centre historique, où l'on trouve tous les artisanats du monde. Ici, c'est une boutique multi-ethnique », explique Vincent Junker, le gérant. L'artisanat marocain figure bien sûr en bonne place, surtout en matière de décoration : appliques, luminaires, cactus décoratifs... On peut aussi commander des meubles, des canapés, des tapis.

A la Médina, on trouvera aussi de l'encens d'Inde, des vêtements colorés et ethniques d'Inde, du Népal ou de la Chine, avec des marques qui ont de plus en plus de succès, comme Coton du monde, avec des matières naturelles. Le plus de la boutique ? Un roulement des stocks importants, tous les 15 jours pour les vêtements et tous les 2 mois pour la déco.

Rue des Tanneurs à Mulhouse

Spielland CASINO Freiburg

Jouer sur plus de 110 machines à sous sur 2 étages dans une ambiance élégante

En face de la Gare Centrale et de la Gare Routière. Transports publics directs vers l'Alsace.

Parking gratuit possible dans le parking souterrain
Ouverture à la demande sur appel téléphonique:
0049 76 13 36 55 Accès: Hans-Sachs-Gasse 4 - Freiburg

HS Gast- und Spielstätten GmbH
Bismarckallee 2a
D-79098 Freiburg, Allemagne
Tel. 0049 76 13 36 55
www.spielcasino-freiburg.de

En face de la Gare Centrale en plein centre de la ville

Le pass Eco-bio sur mobile

Lancé en 2015 dans le Haut-Rhin, le pass Eco-bio a trouvé son public, avec 1000 pass vendus. Il permet aux bénéficiaires de profiter de réductions chez 100 partenaires pour consommer bio, éthique et local. En plus de la version papier, il existe désormais une version numérique. Pour s'abonner, il suffit de télécharger gratuitement l'application, disponible sur Iphone et Android. Le coût de l'abonnement numérique est de 48€.

www.pass-ecobio.fr

Dépil Tech ouvre à Saint-Louis

Dépil Tech, qui compte 110 centres en France et à l'étranger, s'implante à Saint-Louis. L'enseigne est spécialisée dans la lumière pulsée. Elle propose une épilation définitive mais aussi un traitement « Derm Light » pour redonner de l'éclat à la peau. Les praticiens proposent un rendez-vous d'information et une séance découverte offerts afin d'établir un bilan de peau complet.

18 rue de Mulhouse à Saint-Louis

Vélo Station
ZAC Cour des Maréchaux - 1 rue du Werkhof - 09 81 09 09 47

Atelier réparation vélos
toutes marques et tous types

Vente de vélos (urbain, VTT, VTC, randonneur, électrique, Triporteur...) et accessoires (casques, antivol, bagagerie...) mais aussi draisiniennes et trottinettes !

Trottinette MICRO Mini DELUXE

Vélo ROYAL DUTCH
marque "KELLYS"
7 vitesses NEXUS
intégrées

Selles, poignées et accessoires en cuir BROOKS

Joyeux Noël à tous!

BROOKS ENGLAND

Vélo Station Mulhouse Ouvert du lundi au samedi de 9h30 à 19h 68mulhouse@velostation.com

Des étoiles

par milliers

UNE BANNIÈRE ÉTOILÉE



Cette chemise joue sur plusieurs tableaux. Un col lavallière pour le côté sérieux, et des étoiles pour le côté décalé. Un mix parfait !

Blouse en viscose, 100€, Denim and supply ralph lauren

BRILLANT !

Voici une idée brillante : des boucles d'oreille transformables, à porter en simples clous d'oreilles ou pendants en rajoutant un élément.

Fizzy Boucles d'Oreilles « Ear-Jacket », en métal rhodié et cristaux 79€, Swarovski



POP CULTURE

Prête pour le grand décollage ? Ces escarpins argentés cassent un look trop convenu avec des écussons sous formes d'étoiles filantes et de fusées.

Sandales Rocket, en cuir, 72€, Topshop



© Claudie Pierlot

UNE ROBE DE FÊTE

La petite robe noire, intemporelle, fait toujours son effet pendant les fêtes. Ici, elle se fait plus festive, avec ses étoiles brodées et ses effets de transparence.

Robe Rougegorge en dentelle brodée d'étoiles, 265€, Claudie Pierlot

Des boots à l'allure motarde qui jouent sur le côté féminin-masculin pour les filles qui aiment avaler des kilomètres, à pied ou à moto.

Bottines en cuir Curiosité, 135€, IOU, rue du Sauvage à Mulhouse



ÉTOILE DES NEIGES

Avec votre étoile des neiges et votre sweat en néoprène, vous allez faire sensation dans les stations de ski. Ou comment adopter une allure sportive et chic à la fois, sans craindre d'avoir froid.

Sweatshirt en néoprène Tiki, 145€, Maje



À NOTER

Des jus frais chez Muller-Ott

La boutique culinaire Muller-Ott à Mulhouse organise une dégustation de jus frais avec les extracteurs de jus Kuvings le vendredi 2 décembre. Et pour l'achat d'un Kuvings C9500, le kit smoothie/sorbet d'une valeur de 59€ est offert.

Muller-Ott, 10 rue Henriette à Mulhouse

Noël des animaux

La Spa de Mulhouse propose aux visiteurs d'adopter des animaux identifiés, vaccinés et stérilisés, de dénicher un petit objet, des arrangements de Noël, et de déguster des bredalas.

Sa.3 de 10h à 17h - Refuge SPA, Mulhouse
03 89 33 19 50 - Entrée libre

Rencontre avec Annie Pastor

L'auteur Annie Pastor dédicacera son livre *Inventions improbables mais vraies !* aux éditions Fluide Glacial. Elle y répertorie les inventions les plus loufoques, les plus navrantes et les plus inutiles ayant existées !

Sa.10 dès 15h - Fnac, Mulhouse - Entrée libre

Dédicace chez Courant d'art

La galerie Courant d'art organise une dédicace du dernier livre de l'artiste Michel Rauscher, intitulé *Lumières vagabondes* et édité par Hazan le samedi 3 et dimanche 4 décembre de 14h30 à 18h.

Sa.3 et Di.4 de 14h30 à 18h à Courant d'art, 10 rue des Tanneurs à Mulhouse

Les Vitrines de Mulhouse s'affichent

Le logo des Vitrines de Mulhouse s'affiche désormais en grand sur une Peugeot 2008. Le fruit d'un partenariat entre la SIAM Peugeot à Illzach et les Vitrines de Mulhouse pour donner un peu plus de visibilité à chacun.

www.vitrinesdemulhouse.com

MODE



Sac en toile enduite, Aromia lace, réversible, 165€
→ Liu Jo



Top imprimé bleu, 125€
→ Michael Kors



Jupe en simili cuir à découpes laser, 55€
→ Morgan



Robe, 89 €, col 18€, collier, 28€
→ O delà des formes, 6 rue des Tanneurs à Mulhouse



Cuir et maille Massimo Boni, 340€ et 89€
Pantalon 5 Poches, Pionier, 105€
Chemises Bugatti, 90€
→ Maison Bleue, 5 rue des Bouchers à Mulhouse



Tenue signée Akela Key, 220 €
Existe en version jupe + top
→ Boutique Fée Moi Belle, 2 rue Raymond Poincaré à Cernay

♀ O DELA DES FORMES ♀

JOYEUSES FÊTES!

du 44 au 56 et plus

Ouvert: du mardi au samedi de 10h à 18h30

Prêt-à-porter femme

6, rue des Tanneurs
MULHOUSE
03 89 43 20 60

• NO SECRET
• NANA BELLE
... ET BIEN D'AUTRES

**NOUVEAU POUR VOUS MESDAMES
PYJAMAS NUISSETTES
EN GRANDES TAILLES**

www.vetement-grande-taille-mulhouse.fr



Ensemble Idylle Parisienne de Aubade
 → Parenthèse lingerie, Espace Réunion
 à Mulhouse



Robe cintrée et évasée avec dentelle,
 29€
 → C&A



Planet Dream

supermarché érotique

le plein d'idées
 pour pimenter vos
**longues
 soirées
 d'hiver !**



**Planet Dream
 Sausheim**

2 rue de l'Artois
 Zone Actipolis 2

03 89 61 54 46

**Planet Dream
 Colmar**

32 rue Edmond Marin la Meslée
 ZAC de l'Aérodrome

03 89 23 58 47

Retrouvez nos différentes boutiques sur
www.planetdream.fr

HABITAT

DESIGN | LE PORTE-BÛCHES



© Ferm Living

Un panier multi-tâches

Pour stocker son bois à proximité de la cheminée sans gâcher la déco intérieure, voici un panier d'inspiration scandinave très design. On peut aussi s'en servir pour ranger ses magazines ou le convertir en table basse en rajoutant un couvercle en bois.

♣ Portes-bûches en fer, de 58 à 82€ selon les tailles, Ferm Living

EN IMAGES



©Serax

LIGNES GÉOMÉTRIQUES

Ce porte-bûches en métal noir a tout bon avec son design tout en courbe qui joue sur les pleins et les vides. Avec de telles dimensions (L 90 x P 24 x H 100 cm), il devient presque un meuble de cheminée.

♣ Portes-bûches, 389€, Serax



Pratique

Ce porte-bûches est aussi élégant qu'il est pratique. Ses poignées permettent de le porter comme un sac, pour aller se ravitailler sans soucis.

♣ Portes-bûches, 139€, Blomus design

© Blomus Design



Chauffage

PROMO DU MOIS

Extraflame
Candy

~~960€ TTC (TVA 20%)~~
Net **720€ TTC**



Extraflame
Ketty

~~1576,80€ TTC (TVA 20%)~~
Net **1190€ TTC**



Bosch

• ELM Leblanc

• Extraflame

• Nordica

• Tonon

• Froeling

• Atlantic

Sanitaire

PROMO DU MOIS

Ballon
thermodynamique

270 litres

~~2820€ TTC (TVA 20%)~~

Net **1500€ TTC**



Salgar • Megius

Toto • Aquarine

AET • Tece

Remer Group

WC lavant Toto
modèle SG avec abattant

~~5106,80€ TTC (TVA 20%)~~
Net **3580€ TTC**



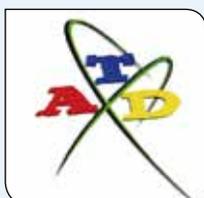
- Télécommande
- Abattant à ouverture et fermeture automatique

WC lavant Toto
modèle NC avec abattant EK

~~1835,20€ TTC (TVA 20%)~~
Net **1380€ TTC**

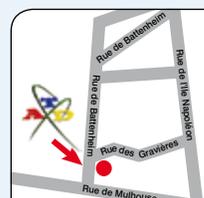


Abattant lavant : Abattant déclipable • Buse lavante : réglage pression d'eau, réglage température, réglage position • Siège chauffant • Filtration des odeurs • Séchant



71 rue de Battenheim - **68170 Rixheim**
03 89 61 20 28 - Fax 03 89 61 54 49
www.atd-68.fr - atd68@wanadoo.fr

Lundi de 9h à 12h et de 14h à 18h
Du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h30
Samedi de 9h à 12h et de 14h à 16h



Photos non contractuelles - Offre valable du 1er au 31 décembre 2016 dans la limite des stocks disponibles

1



2



3



M

Un rayon de lumière

De la lampe-livre au lampadaire-étagère, du cocon à la boule de cristal, le luminaire prend les formes les plus variées pour venir réchauffer nos intérieurs au coeur de l'hiver.

Shopping



4



5



6

Les marques

1. Lampe brisure - **Logial**, 216 rue des Mines à Wittenheim — 2. Lampe à poser Bon Jour de Flos, 270€ - **Quartz**, 20 rue des Fleurs à Mulhouse, 03 89 66 47 22 — 3. Lampe à poser planet de Kartell, h53cm, 423€ - **Quartz**, 20 rue des Fleurs à Mulhouse, 03 89 66 47 22 — 4. Lampe Lumio, rechargeable. A l'ouverture de cette lampe-livre, une lumière chaleureuse se dégage, avec parois aimantées pour l'accrocher sur des surfaces métalliques, 220€ - **Cosmo**, 1 rue Henriette à Mulhouse, 03 89 50 04 76 — 5. Lampe en raphia Mongu Eglo, papier marron brun, 29,90€ - **Leroy Merlin** — 6. Lampe Fayence - **Logial**, 216 rue des Mines à Wittenheim — 7. Lampadaire double abat-jour noir, 159,90€ - **Fly** — 8. Lampadaire en bois avec tablettes Thecle, H168cm, 159€ - **Alinea**



Le blanc d'hiver
jusqu'à
-50%
de réduction*

*sur articles signalés en boutique du
14/12/16 au 21/02/17. Offre non cumulable,
dans la limite des stocks disponibles

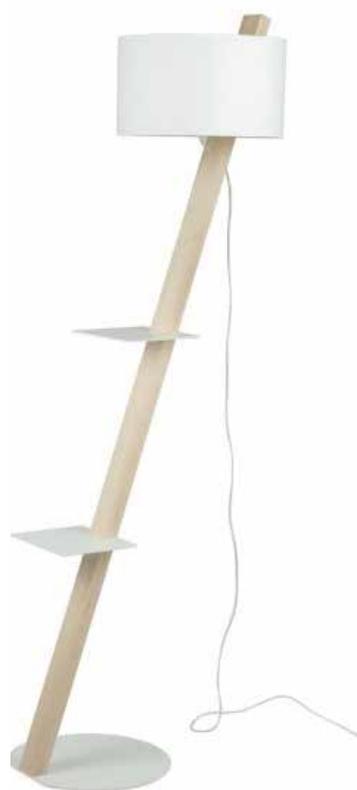


Jalla
PARIS 1881

Boutique Jalla
18 - 20 rue des Fleurs
MULHOUSE
03 89 66 74 56
www.jalla-mulhouse.fr



7



108



Maison Klein-Albert
ANNIVERSAIRE 150 ANS
LA PASSION DU BEAU DEPUIS 1866

Kartell



vitra.



fatboy



ALESSI



Offres exceptionnelles - 10 % sur les luminaires Kartell, Flos, Foscarini et sur toute la collection Vitra, valable jusqu'au 31.12.16

Quartz®

DESIGN • MOBILIER • LUMINAIRES

20-24 rue des Tanneurs 68100 Mulhouse
7 route de Neuf Brisach 68000 Colmar

quartz-design.fr



LA PREUVE PAR 3



© Westwing

Comment dresser une belle table ?

1 **UNE BELLE NAPPE.** Première étape, bien choisir sa nappe car c'est elle qui donnera le ton de votre décoration, à la fois au niveau des couleurs et du style. On choisit également de jolis serviettes de table et on les plie de façon originale pour marquer le coup.

2 **L'HARMONIE DES COULEURS.** Si vous souhaitez une table traditionnelle, vous partirez sur du rouge, du vert, du doré. Pour une table plus sophistiquée, optez pour du bleu, du gris, de l'argent, ou pour du noir, or, ou cuivre, très tendance cette année.

3 **LE CENTRE DE TABLE.** C'est là où se focalisent tous les regards. On y retrouve bien souvent des éléments végétaux (fleurs, houx, pomme de pin...) et des décorations de Noël (boules, guirlandes, couronne...). A vous de faire parler votre créativité.



VAISSELLE DE FÊTE

1. Assiette plate Modulo nature, terre d'ombre, 28 cm, 8,50€ pièce, chez Guy Degrenne
2. Assiette plate blanche baroque, Louisa Bone, 23 cm, 4,30€ pièce, chez Luminarc
3. Assiette plate Badiane, 27cm, 32,90€ le lot de 6, chez Novastyl

Une boîte à biscuits



① Cette boîte à biscuit pourrait bien être un piège pour les gourmands, avec une clochette qui avertit l'entourage quand on ouvre le couvercle.

Boîte à biscuits en verre d'Alessi avec clochette, 99€, chez Quartz, rue des Tanneurs à Mulhouse



② Une boîte aux couleurs acidulées et en petit format, de 14,6 cm sur 18 cm. Parfait pour conserver ces craquottes.

Boîte hermétique Brod pour biscuits de Koziol, 19.99€,



③ Une boîte en céramique, délicieusement sinistre, à l'effigie Jack Skellington, celui de L'Étrange Noël de Monsieur Jack.

Boîte en céramique Jack Skellington, de Disney store, 29.99€



L'actu maison & déco ...sur jds.fr!



B BATIGÈRE NORD-EST Du studio au T5 !

LOUER BATIGÈRE ON PRÉFÈRE !

www.batigere.fr

Renseignez-vous ici ! Votre logement et votre garage mais aussi vos bureaux ou commerces.

03 89 36 06 35
batigere68@batigere.fr



MEUBLES
SALONS
CHAMBRES
DRESSINGS

Espace literie



216 rue des Mines
WITTENHEIM
03 89 62 61 37
www.logial.fr

Comparez nos prix...
Vous serez surpris !

GASTRONOMIE



Bredala de Mulhouse 2016 : les anneaux aux amandes

Chaque année aux Journées d'Octobre, un concours très officiel a lieu pour élire "le Bredala de Mulhouse" de l'année. Une bonne trentaine de pâtisseries amateurs y prennent part. Après le sablé à la vanille en 2014, les boutons du Père Noël en 2015, ce sont les anneaux aux amandes de Frédéric Kubler qui ont décroché la palme en octobre dernier ! Une recette relativement classique mais qui a fait mouche grâce à son efficacité. Ces petits gâteaux seront vendus tout au long du mois au Marché de Noël de Mulhouse. Mais si vous préférez les reproduire à la maison, voici la recette officielle !

☑ INGRÉDIENTS :

- 400 g de farine
- 4 cuillères à café de levure chimique
- 100 g de poudre d'amandes
- 200 g de cassonade
- 1 sachet de sucre vanillé
- 2 cuillères à soupe d'épices à pain d'épices
- 200 g de beurre
- 300 g d'amandes effilées émiettées
- un peu de lait et d'eau

☑ PRÉPARATION :

- 1) Dans un grand bol, réalisez une fontaine avec le mélange farine/levure et poudre d'amandes. Ajoutez la cassonade, le sucre vanillé, les épices et 2 cuillères à soupe d'eau. Et enfin les 200 g de beurre froid, coupé en morceaux. Pétrissez bien. Laissez reposer au frais une heure environ.
- 2) Veillez à aplatir la pâte jusqu'à ce qu'elle ait environ 5 mm d'épaisseur. Découpez à l'emporte pièce en forme d'anneau. Posez les gâteaux sur une plaque recouverte de papier sulfurisé. Les dorer à l'aide d'un pinceau trempé dans du lait ou dans du jaune d'œuf. Et bien sûr, parsemez d'amandes effilées et émiettées.
- 3) Faites cuire environ 15 minutes dans un four à 180° (thermostat 6). Laissez refroidir puis conservez vos Bredalas dans une boîte hermétique en fer.

③ Le Rest'O Truck, en mode traiteur pour les fêtes



Les Mulhousiens connaissent bien le foodtruck violet Rest'O Truck qui sillonne les environs depuis deux ans. Le midi, le camion s'arrête près des entreprises pour régaler les salariés. Mais l'équipe propose également un service traiteur pour des événements publics et privés dans tout le Haut-Rhin et au-delà. Les particuliers peuvent déjà laisser leurs commandes pour leurs repas de fêtes de fin d'année. Et en 2017, un point de vente fixe Rest'O Truck pourrait bien voir le jour.

Foodtruck Rest'O Truck à Mulhouse
06 83 69 32 75 - contact@resto-truck.fr

Rest'O truck
RESTAURANT MOBILE / TRAITEUR

06 83 69 32 75 • contact@resto-truck.fr •

La gastronomie à votre porte
Cuisine maison, produits locaux

Envoi de notre carte traiteur de fêtes par mail

Commandes traiteur à récupérer à Mulhouse ou livrées
(aucun minimum d'achat)

Repas d'entreprise, animation commerciale, soirée du réveillon

crOquez !
à La boutique de la chocolaterie

*Oh Oh Oh !...
Joyeux Noël !*

ABTEY
CHOCOLATIER ALSACIEN
DEPUIS 1946

Venez vous faire
plaisir ou faire plaisir !

Ouvert du lundi au vendredi
de 9h à 12h et 13h à 18h30
Samedi : 9h à 17h (non stop)
Tél : 03 89 81 99 64

**ZONE ARTISANALE
DE HEIMSBRUNN**

Notre shopping de fête... gourmand

Tous les sondages sur les habitudes de consommation des Français nous le révèlent : à Noël, nous nous offrons en premier lieu... du chocolat et de jolis produits gourmands ! Voilà notre sélection pour faire plaisir ou se faire plaisir.



Boîte cadeau "Petites bouchées de chocolats"

Bouchées de chocolats, différentes variétés, 6,25€ pour 120 g

Chocolats Abtey

Zone artisanale à Heimsbrunn



Le foie gras de canard... médaillé !

Ce torchon de foie gras de canard entier de 250 g a été médaillé d'Or au Concours Général Agricole de Paris cette année... Oui, monsieur. Et c'est un Haut-Rhinois qui le fait. 45€

Jean-Noël Schellenberger

à Sultz et sur le Marché de Noël de Colmar



Le Coffret de Noël de chocolats pralinés

Faire plaisir à un prix fort raisonnable - 9,97€

Confiserie Adam

rue de la Gare à Herrlisheim-près-Colmar



Coffret de présentation 36 capsules Nespresso

36 capsules de nombreuses variétés Nespresso, pour faire plaisir à un possesseur de la machine - 42€

Nespresso

rue du Mittelbach à Mulhouse



Panettone artisanal

Un délice à l'italienne !

16,50€

Da Luigi

à Mulhouse, Brunstatt et Didenheim



Boîte cadeau "Petits Kougelhops au chocolat"

Boîte prestige Kougelhops, 15€ pour 400 g

Chocolats Abtey

Zone artisanale à Heimsbrunn



Sac Joyeux Noël Adam

Ce mignon petit sac de Noël, avec un Père Noël dessus, contient 150 g de papillotes en chocolat - 6,47 €

Confiserie Adam

rue de la Gare à Herrlisheim-près-Colmar



Crémant d'Alsace "Grand Prestige" Rosé

Le fleuron des Crémants de Bestheim, avec ce fruité qui séduira ceux qui trouvent les effervescents un peu trop secs à leur goût. 15,75€ la bouteille

Bestheim

à Bennwihr et à Westhalten, vente en grandes surfaces

Faites le plein de gourmandises !

DIRECT FABRICANT
DEPUIS 1912



5€

de réduction*
à partir de 30€ d'achats

*offre non cumulable, valable jusqu'au 28/01/2017 sur présentation de ce coupon.



A 10 minutes
de Colmar

Rue de la Gare - 68240 HERRLISHEIM
03 89 49 26 12 - www.dragees-adam.fr

Sublimez vos repas de fêtes

Truffes fraîches du Piémont,
produits artisanaux à base de truffe : huile, carpaccio, brisures...



Truffe noire de Norcia
(Tuber Melanosporum)



Truffe blanche d'Alba
(Tuber Magnatum Pico)

Nos spécialités :

- Foie gras de canard entier frais, nature ou à la truffe
- Raviolis aux langoustines
- Raviolis au foie gras
- Raviolis à la truffe
- Carte des fêtes

Paniers garnis pour particuliers ou entreprises



Mulhouse 46 avenue d'Altkirch - 03 89 53 94 66
Brunstatt 311 avenue d'Altkirch - 03 89 36 80 01
Restauration sur place au Parc des Collines
9 av. de Bruxelles - 03 89 42 43 45

contact@da-luigi.fr • [f](https://www.facebook.com/da.luigi)

www.da-luigi.fr



Eric Schacher, fromager à Thann

Il adore vous surprendre !

Fromandises - contraction de fromages et gourmandises - au centre-ville de Thann, c'est la p'tite boutique d'Éric Schacher, un passionné de beaux produits. De fromages bien sûr, mais pas seulement. À ce propos, pour vos repas de fête, il a deux ou trois idées concernant le plateau de fromages...

Éric Schacher a ouvert sa fromagerie et épicerie fine à deux pas de la Collégiale de Thann en 2011 : Fromandises. Sa volonté : mettre en avant de beaux produits. En toute décontraction. L'homme est évidemment une "fine gueule". Et doté d'un solide sens de l'observation. Ses clients, il les connaît bien. Il se souvient de leurs dernières commandes, de ce qu'ils aiment ou aiment moins. « Ici, il passe surtout des épicuriens. De la vallée de Thann et parfois de bien plus loin, ce qui peut paraître étonnant. J'essaie de faire découvrir aux gens de nouvelles saveurs, de les emmener vers des choses qu'ils connaissent moins. Mon plus grand plaisir, je le reconnais, c'est lorsqu'on me passe une commande pour un plateau et qu'on me laisse carte blanche. On me dit : faites ! La confiance, c'est le top », explique notre fromager, tout en servant une habituée. Qui nous glisse à l'oreille qu'Éric Schacher est fort sympathique, et pas seulement le jour où passe le monsieur du JDS.



curiosité de ceux qui aiment voyager. « Il y a deux semaines, j'étais à Palma de Majorque pour dénicher de la Sobrassada locale. J'aime fouiner, goûter, comparer les produits. Je fais du trail, je cours dans les vignes, au Rangen et un peu partout en France, je vois de belles parcelles, je m'arrête, je discute. Ma sélection de produits, les fromages bien sûr, mais aussi les saucissons, les olives grecques, les tartinades ou les vins que je propose, ce sont autant de rencontres avec des producteurs... ou des amis qui m'ont dit, va voir un tel ! Je fonctionne beaucoup à l'humain », s'enthousiasme-t-il.

Mais quels fromages sortir à Noël pour étonner ses convives ? « J'ai un produit superbe en ce moment, le Délice de Favières, un Brie aux truffes, très fin, très fondant ! J'aime aussi beaucoup le Gaperon au lait cru fermier de brebis ou une Tome aux Fleurs d'Autriche. En général, on connaît bien les fromages français mais parfois moins les productions de Suisse et d'Autriche... là encore, il faut être curieux, je propose d'aller tester ce qui s'y fait. »

Un Brie aux truffes d'exception

« On n'est pas obligé d'avoir de gros moyens pour venir se faire un petit plaisir de temps en temps... un petit bout de fromage et c'est tout. Ma carte de fidélité n'a pas de date limite dessus, c'est la même depuis 2011, c'est aussi ça l'état d'esprit de la maison », poursuit Éric Schacher. Notre fromager a la

Un autre point fort de Fromandises, c'est la préparation de paniers garnis et autres coffrets cadeaux. Déjà préparés, ou personnalisables et assemblés selon votre envie. Et au moins là-dedans, il n'y aura que du bon : si, si, on a goûté ! ➡ M.O.

→ Fromandises, rue Saint-Thiébaud à Thann
09 82 50 22 28 - www.fromandises.fr

Fromandises

Fromages et Epicerie Fine



11 rue St Thiébaud 68800 THANN - 09 82 50 22 28
www.fromandises.com  Fromandises

Ouvert du mardi au vendredi de 8h30 à midi et de 14h à 18h30
le samedi de 8h à 17h non-stop

Saveurs et gourmandises des terroirs



28€ le pack
4 personnes

Le pack Raclette

- Assortiment de fromages et charcuteries fines
- présenté sur un plateau, étiqueté et emballé
- pommes de terre*

* dans la limite des stocks disponibles



Brunch/Apéro



Plateau Fromages

3 LÄNDER

RESTAURANT

LE RESTAURANT DES 3 FRONTIÈRES

RÉSERVEZ VOTRE TABLE
POUR LES FÊTES DE FIN D'ANNÉE !

Pour les fêtes, le restaurant de l'aéroport vous propose

Menu de Noël

*Servi dimanche 25 à midi
ainsi que lundi 26 midi et soir*

Apéritif maison offert

Amuse-bouche

Carpaccio de saumon
et son ketchup de fraises

Médaille de filet de veau
gratiné

fricassée de girolles
et pleurotes
farandole de légumes

Corbeille aux vermicelles
de marrons
et sa glace pain d'épices

Café et mignardises

38 €

Menu de la St-Sylvestre

Servi le samedi 31 au soir

Mise en bouche
Sushi à la choucroute
et saumon fumé

Chaud froid de foie gras
et chutney de figes
et sa brioche toastée

Noix de Saint Jacques
rôties
sur lit de purée de panais
à la vanille

Escalopines de veau
et son jus au Noilly Prat
risotto aux pleurotes

Plateau de fromages
de nos régions
et éventail de pains

Buffet de desserts
de nos pâtisseries

Café grand cru
et mignardises

55 €

Menu du Nouvel An

Servi le dimanche 1^{er} janvier

Apéritif maison offert

Mise en bouche

Fricassée de St Jacques
au foie gras et girolles

Filet de bœuf
sauce aux morilles
parfumées au porto
risotto de pommes de terre
et perles vertes

Sablé au Gianduja
et ses framboises fraîches

Café et mignardises

41 €

Pour Noël,
offrez de la
gourmandise !
Bon cadeau*
à partir de 20 €
valable un an

3 Länder restaurant - 5^e étage, secteur France
Aéroport de Bâle-Mulhouse 68300 Saint-Louis
03 89 90 39 25 - rose-marievillenot@areas.com

Le parking est offert*

Ⓜ Jean-Noël Schellenberger : Un maître artisan rigoureux au service du foie gras



Si vous aimez le foie gras artisanal de haute volée, Jean-Noël Schellenberger est le maître artisan qu'il vous faut découvrir. Voilà plus de dix ans qu'il confectionne des produits de qualité dans son atelier de Soultz.

Les fêtes de fin d'année représentent un moment crucial pour les producteurs de foie gras. « Chez moi, le foie gras se vend tout au long de l'année, mais évidemment, je suis attendu au tournant en décembre ! », s'amuse Jean-Noël Schellenberger. Ce maître artisan en boucherie-charcuterie, installé à Soultz, s'est spécialisé dans le foie gras il y a une dizaine d'années, après avoir rencontré Antoine Mislin, une référence en la matière dans la région mulhousienne.

On ne plaisante pas avec la qualité

Pour maîtriser tous les paramètres de qualité, Jean-Noël ne travaille que des petites quantités. Il transforme la matière première seul, épaulé uniquement par sa compagne. Tous les foies gras qu'il écoule sont passés entre ses mains. Une fois l'assaisonnement et la salaison effectués, le foie gras doit encore s'affiner. Une étape qui prend un bon mois avant que le goût final ne soit conforme au désir de Jean-Noël : un goût récompensé cette année par la Médaille d'Or au Concours Général Agricole de Paris pour son foie gras de canard mi-cuit. Une jolie reconnaissance de la profession. La maison Schellenberger vous propose aussi du magret de canard fumé, exceptionnel de finesse (on l'a goûté !) et du saumon sauvage royal de pleine mer, sans graisse, qui fond en bouche comme du beurre. Retrouvez Jean-Noël sur le Marché de Noël de Colmar jusqu'au 30 décembre, place des Dominicains, et les 2 et 3 décembre au marché éphémère de la jardinerie VillaVerde à Héisingue. ➡ M.O.

→ **Foie Gras Jean-Noël Schellenberger, route de Wuenheim à Soultz**

06 08 50 13 19 - <http://artisan-foiegras.com>

Vente directe à Soultz, présence les Ve.2 et Sa.3 à la jardinerie VillaVerde à Héisingue et tous les jours jusqu'au Ve.30 au Marché de Noël de Colmar, place des Dominicains

Ⓜ Poulailon : Après les moriccettes, l'eau



Les Alsaciens connaissent bien l'enseigne Poulailon pour ses moriccettes. Désormais, il faudra aussi compter sur son eau minérale.

Ne cherchez pas en rayons "l'eau Poulailon" : elle ne se nomme pas ainsi, mais porte le nom du village de Haute-Saône où coule la source... Velleminfroy, non loin de Vesoul. La source a été découverte il y a bientôt 200 ans. Paul Poulailon l'a rachetée en 2004, mais entre les autorisations d'exploitation et la construction de l'usine d'embouteillage, les premières bouteilles d'eau n'ont vu le jour que l'été dernier. On en trouve désormais dans tous les Poulailon de la région, où désormais, lors du passage en caisse, on vous proposera une Lisbeth... ou une Velleminfroy. Le tarif n'est pas tout à fait le même, mais la demande pour une eau premium est bien là. C'est bien connu, en Alsace, on ne boit pas n'importe quoi. Objectif pour Poulailon : écouler environ un million de bouteilles par mois.

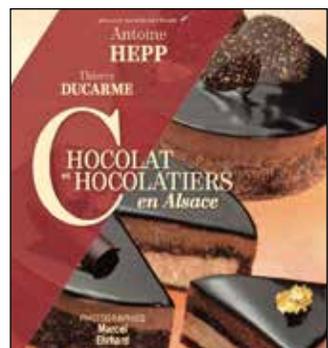
→ **Eau Velleminfroy** - 2,40€ la 50cl
Disponible chez Poulailon

Un livre sur les pros du chocolat en Alsace

Voici une idée cadeau pour Noël : un beau livre sur le chocolat... et ceux qui lui donnent ses lettres de noblesse en Alsace. Tout le monde aime le chocolat... mais en la matière, il y a chocolat et chocolat. Le Meilleur Ouvrier de France Antoine Hepp réalise avec Thierry Ducarme un livre de 240 pages sur le véritable Or du Rhin : le nectar des chocolatiers. Les

auteurs sont allés à la rencontre de 33 grandes signatures partout en Alsace, Jacques à Mulhouse, Kieny à Riedisheim, Urban à Obernai, Mulhaupt à Strasbourg... qui révèlent leurs recettes favorites. Préface de Pierre Hermé.

→ **"Chocolat et Chocolatiers en Alsace"** - A.Hepp & T.Ducarme, aux éditions du Belvédère - 35€





SOBOVIA
Le Goût de l'Exigence

Notre Sélection Gourmande
pour vos Tables de Fêtes

VIANDES CHARCUTERIES PLATS CUISINÉS POUR LE PARTICULIER



Bœuf Wellington - Filet en croûte (surgelé prêt à cuire)

La pièce de 1.5 kg - 5 à 6 personnes
La pièce de 2.5 kg - 9 à 10 personnes **18€95** ttc/kg

Fondant de poulet en croûte (surgelé prêt à cuire)

La pièce de 1.5 kg - 5 à 6 personnes
La pièce de 2.5 kg - 9 à 10 personnes **13€90** ttc/kg

Jambon cuit à l'os

La pièce de 5 à 6 kg - env. 15 personnes

9€28
ttc/kg



Valable du 17/12/2016 au 31/12/2016 dans la limite des stocks disponibles.
Suggestion de présentation - Photos non contractuelles - www.compartiments.com

COLMAR

34 av. de la Foire aux Vins
Tél. : 03 89 29 06 90
Fax : 03 89 29 62 29
sobovia.colmar@sobovia.com

NOËL

Commandez au plus tard
le 17/12/16

- Mardi 20/12 & Mercredi 21/12 :
de 9h/12h30 & 14h30/19h
- Jeudi 22/12 & Vendredi 23/12 :
de 9h à 19h
- Samedi 24/12 : de 8h30 à 13h

NOUVEL AN

Commandez au plus tard
le 21/12/16

- Du Mardi 27/12 au Jeudi 29/12 :
de 9h/12h30 & 14h30/19h
- Vendredi 30/12 : de 9h à 19h
- Samedi 31/12 : de 9h à 13h

JEAN-NOËL
SCHELLENBERGER
FOIE GRAS D'ARTISAN - ALSACE

Maitre Artisan Alsacien



Foies gras - Spécialités d'Alsace

Du 25 novembre au 30 décembre - Place des Dominicains

Marché de Noël de Colmar

ou pour vos commandes en ligne sur www.artisan-foiegras.com

Pour nous contacter : 06 08 50 13 19 ou 50 route de Wuenheim/68360 soultz



Un petit tour chez Bestheim

où le Vin d'Alsace rayonne à l'international

Et si nous allions faire un petit coucou à la cave haut-rhinoise Bestheim, l'une des plus importantes d'Alsace, et dont les effervescents dépassent le tiers de sa production ? Boisson emblématique des grandes occasions (et à consommer avec modération), qui dit fêtes de fin d'année en Alsace... dit forcément Crémant !



Ça déguste chez Bestheim !



Ce matin-là, sur le site de production de Bestheim, nous accompagnons un groupe de jeunes étudiants... futurs sommeliers (si tout se passe bien pour eux !) lors d'une visite complète des vastes installations de la cave alsacienne. La chance : Bestheim n'ouvre ses portes que très rarement au grand public. Elle fait partie du trio de tête des plus grandes caves coopératives du vignoble en compagnie de Wolfberger et d'Arthur Metz. Avec 450 vignerons coopérateurs répartis de Barr, au nord, jusqu'à Westhalten, au sud, Bestheim exploite près de 10% du vignoble alsacien et se trouve être le premier metteur en marché de nos fameux Grands Crus, et donc de bouteilles qualitatives. Bestheim est également réputée pour ses Crémants d'Alsace qui représentent un tiers de sa production totale et dont la cuvée "Grand Prestige" termine régulièrement dans les premières places des concours nationaux d'effervescents.

La quantité, certes, la qualité, surtout

N'esquivons point l'écueil qui voudrait que les vins de coopératives soient moins qualitatifs que ceux des petits vignerons. Sans surprise, la question a été abordée par nos sommeliers en herbe. « Faire du volume pour faire du volume, ça n'a aucun sens. On cherche à faire des vins dont nous sommes fiers », indique Sabrina Marino, la responsable

marketing de Bestheim. « En 2014, nous avons investi 20 millions d'euros dans une toute nouvelle cuverie et un vendangeoir de dernière génération afin de vinifier au mieux nos grandes cuvées. Aussi, nous veillons scrupuleusement à la qualité des raisins qui nous sont apportés par nos vignerons : des techniciens viticoles les accompagnent tout au long de l'année en vérifiant que les bonnes pratiques soient bien mises en oeuvre. Et je crois que l'on dit de nous que nous sommes assez sévères dans le domaine ! », s'amuse Sabrina Marino.

L'objectif affiché a toujours été de jouer dans la cour des grands sur le marché mondial, et pas seulement en Alsace. Ce qui explique la volonté de croissance de Bestheim depuis les années 2000. Car plus vous grandissez, plus vous collectez de parcelles prisées voire de Grands Crus. Qui, forcément, aident à rayonner à l'international. En 2012, l'acquisition de la petite cave de Kientzheim-Kaysersberg (160 hectares à peine) avait permis à Bestheim de récupérer trois Grands Crus d'un coup, et pas des moindres : le Schlossberg, le Furstentum et le Kaefferkopf. Ainsi, à table, de beaux vins gastronomiques vous attendent comme ce Riesling Grand Cru Schlossberg joliment minéral ou ce Gewurtzraminer Vendanges Tardives à la sucrosité bien équilibrée par une acidité salvatrice. Ou la démonstration que l'on peut faire de la quantité et de la qualité.

☛ M.O.



Crémants : + 30% autour des fêtes

Ce n'est pas juste une légende urbaine : avant et pendant les fêtes de fin d'année, les ventes de Crémants décollent en Alsace ! C'est bien sûr le cas chez Bestheim, qui nous annonce, à la louche, un bond des ventes d'environ 30%. S'agit ! Le Crémant "Grand Prestige" reste la bouteille phare de la maison. Un effervescent haut de gamme produit uniquement avec du Pinot Blanc et vieilli 36 mois sur lattes (12 mois étant la norme).

→ Bestheim, caveau de dégustation à Bennwihr

www.bestheim.com

Ⓜ Faire plaisir avec des chocolats Gaugler



Thierry Gaugler est l'un des grands noms de la pâtisserie dans la région mulhousienne. Après avoir officié dans des établissements prestigieux en France et en Suisse, il fonde en 1998 sa propre pâtisserie à Mulhouse. Entre temps, deux boutiques à Brunstatt et à Kingersheim ont vu le jour. Ce mois-ci, le pâtissier vous propose de faire plaisir à vos proches ou à vos amis à Noël avec un ballotin de chocolats. Du chocolat, d'accord, mais pas n'importe lequel. La finesse de ces petits carrés font toute la différence. Assortiment : ganache, praliné, au lait, noir, à la pistache, etc. Disponible en 200 g, 250 g, 360 g ou 490 g, à partir de 18,50€. On n'oublie pas non plus la sélection de bûches de Noël de haute volée pour les fêtes...

Pâtisserie Gaugler, rue de Soutz à Mulhouse avenue d'Altkirch à Brunstatt
rue de Pfastatt à Kingersheim - 03 89 52 34 19 - www.gaugler.fr

Ⓜ Le Whisky le plus cher de France est... Alsacien !



La distillerie Meyer, dans la vallée de Villé, élabore des whiskies d'une jolie finesse depuis une bonne décennie. L'entreprise est dirigée par les frères Meyer, Arnaud et Lionel, depuis le décès prématuré du papa Jean-Claude en 2008, à l'âge de 53 ans. Quelques fûts distillés par ce dernier étaient stockés depuis 2004. Pour lui rendre hommage, ses deux fils ont choisi de vendre 53 flacons de ce Single Malt 12 ans d'âge qui affiche 53°. Carafe en cristal gravée à la main et ornée d'argent, coffret en bois massif et seulement 53 exemplaires numérotés. Pas un de plus. Prix du whisky ? 1000€. Voilà un très-très joli cadeau de Noël, n'est-ce pas ? Trop cher, dites-vous ? Une vingtaine d'exemplaires ont déjà trouvé preneurs...

Distillerie Meyer à Hohwarth (près de Villé)
03 88 85 61 44 - <http://distillieriemeyer.fr>

PÂTISSIER
CHOCOLATIER
GLACIER

Gaugler

MULHOUSE
BRUNSTATT
KINGERSHEIM

LES BÛCHES
DE NOËL

PRESTIGE NOUVEAU
ÉDITION LIMITÉE
à 100 exemplaires !

gaugler.fr



Notre sélection de 3 Vins d'Alsace pour accompagner votre repas de fête



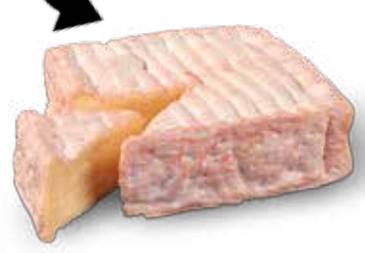
Le *Berckem* de chez Marcel Deiss sur votre pâté en croûte maison

Nous sommes en Alsace et pouvons parfaitement servir un petit pâté en croûte, chaud ou froid, à l'apéritif ou en entrée. Ah yo ! Et pour se faire plaisir, rien de mieux que le *Berckem* de Marcel Deiss : un vin très particulier, puisqu'il rassemble 13 cépages alsaciens plantés, récoltés, pressés et vinifiés ensemble. Une belle originalité en Alsace, et qui amène un vin très riche, expressif, charmeur et floral avec néanmoins une jolie acidité qui permet de le marier à une vaste palette de plats, y compris de la charcuterie bien de chez nous. De plus, ce vin de complantation vous permettra de briller auprès de vos invités les plus curieux.



Riesling Clos Liebenberg du Domaine Zusslin sur votre plat de poisson

Il est dit du Riesling qu'il est le roi des cépages d'Alsace. Le domaine Valentin Zusslin à Orschwihr sait parfaitement exprimer à la fois l'identité de son terroir et la qualité du cépage qui y pousse. Avec le Clos Liebenberg, vous partez sur un Riesling qui a grandi sur des vignes d'une quarantaine d'années, elles-mêmes postées sur un sous-sol riche, marno-calcaro-gréseux. Ce vin a une minéralité marquée, avec des notes citronnées très présentes qui tirent vers la pierre à fusil. Longueur en bouche fantastique. Parfait pour une association avec une assiette de poisson : filet de bar, lieu, sandre, à vous de choisir. Une merveille ce Clos Liebenberg !



Gewurtz' Grand Cru Rosacker Cave d'Hunawihhr sur un Pont l'Evêque ou Livarot

C'est l'heure du plateau de fromage. Que servir avec votre Pont l'Evêque ou votre Livarot, fromages normands puissants ? Sûrement pas un rouge, alourdissant, qui rendrait l'association très désagréable. Partez sur un Gewurtz riche en arômes mais à l'acidité maîtrisée pour ne pas vous retrouver avec un nectar à la sucrosité trop marquée. Le Grand Cru Rosacker, sur les hauteurs d'Hunawihhr, est une terre marno-calcaire qui a tendance à donner des vins puissants mais bien structurés. Bouche de mangue qui accompagnera très bien vos fromages forts à pâte molle. • M.O.

Formules Jeunes dans les grands restaurants



C'est un franc succès chaque année et une excellente initiative des restaurateurs les plus capés d'Alsace : les fameuses Formules Jeunes. Elles ont pour objectif de faire découvrir aux moins de 35 ans la cuisine de haute gastronomie. Jusqu'au 30 avril 2017, réservez (en précisant la formule) dans les plus grandes maisons alsaciennes comme l'Auberge de l'Ill et ses trois étoiles Michelin, le 64°/Le Chambard d'Olivier Nasti ou encore La Poste de Jean-Marc Kieny à Riedisheim.

Formules Jeunes & Séniors - Les Étoiles d'Alsace - www.etoiles-alsace.com
Jusqu'au 30/04/2017

Pensez à vos fêtes de fin d'année avec les crémant d'Alsace de Terroir !

ALSACE GRANDS CRUS
DOMAINE



Valentin ZUSSLIN
Depuis 1691

Monopole Clos Liebenberg
Grand Cru Pfingstberg
Lieu-dit Bollenberg

Domaine ouvert
du lundi au vendredi
de 8h30 à 11h30 et de 13h30 à 18h00
Samedi sur rdv - Fermé les dimanches et jours fériés

Domaine Valentin Zusslin
57 Grand'Rue 68500 ORSCHWIHR - 03 89 76 82 84
www.zusslin.com



Elu 1^{er} Crémant de France
RVF 2015



Marie et Jean-Paul, 13^e génération

Domaine familial en culture bio-dynamique depuis 1997
Certifié DEMETER France / BIODYVIN - Membre Renaissance des Appellations



BISTROT DE L'ARC

Restaurant - Salon de Thé
intergénérationnel

1 boisson
chaude
OFFERTE

sur présentation de ce coupon



03 89 43 41 96

25 rue de l'Arc - 68200 Mulhouse

www.bistrotdeharc.fr



www.cave-hunawehr.com

PORTES OUVERTES
sam. 10 et dim. 11 décembre

15% de remise
sur toute la gamme*

ATELIERS DE NOËL : mardi 29 novembre, vendredi 2 et samedi 17 décembre

CAVEAU DE DÉGUSTATION ouvert de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h en semaine et à partir de 9 h 30 le week-end

48 route de Ribeauvillé - HUNAWEHR - 03 89 73 61 67
info@cave-hunawehr.com - f




Poissonnerie Traiteur du Littoral

Joyeuses Fêtes
avec la Poissonnerie du Littoral

Spécialiste du poisson sauvage
de petits bateaux et des plateaux de fruits de mer

Nous travaillons **en direct** avec les ports de pêche et les ostréiculteurs pour vous garantir la fraîcheur et la qualité.

Rayon traiteur avec plats cuisinés
Notre cuisinier est à votre disposition pour toute demande : buffets, anniversaires, mariages...

Epicerie Fine

N'hésitez pas à nous contacter ! 



MAGASIN OUVERT DU MARDI AU SAMEDI

44 av. d'Altkirch - Mulhouse 03 89 45 49 48

Halle du Marché Couvert - Mulhouse 03 89 59 54 17



Il Cortile

Le plaisir de la gastronomie méditerranéenne

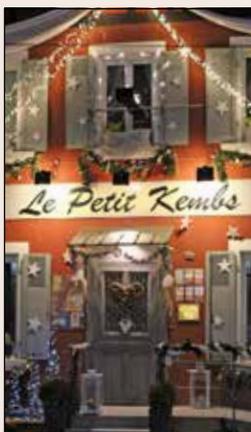


Retrouvez la Truffe Blanche d'Alba.

Menu Affaire 40€
(entrée+plat+dessert)
Choix de vin au verre.

Dès à présent, réservez votre table pour le
Nouvel An gourmand

Cour des Chaînes - 11, rue des Franciscains
MULHOUSE - 03 89 66 39 79 - fax 03 89 36 07 97
Réservations conseillées. Fermeture : dimanche et lundi.



Le restaurant

Le Petit Kembs

Le Petit
Kembs

En décembre, vous serez enchantés par le décor authentique et chaleureux des fêtes de Noël.

Pour le réveillon, nous vous proposons de passer une soirée festive dans une ambiance feutrée, intime et gourmande, à la lueur des chandelles !

Menu du Réveillon : 88€/pers.,
avec possibilité d'une "Formule vins"
(4 verres en accord/plats : 25€/pers.)
Réservations au 03 89 48 17 94



Pensez à réserver pour vos banquets de fin d'année.

Prolongez votre soirée dans une de nos charmantes chambres d'hôtes.

Le Petit Kembs - 49 rue du Mal Foch - 68680 KEMBS
03 89 48 17 94 - www.lepetitkembs.fr

Fermé le lundi, mercredi et samedi midi.



Au Cheval Blanc - DIEFMATTEN



La famille Schlienger et son équipe
vous souhaitent de Bonnes Fêtes de Fin d'Année !

A midi en semaine, le menu Saveurs 17€ ou 23€

Marché de Noël dans notre "Salle Grange du Parc"

Les 2 premiers week-ends 3-4 et 10-11 décembre de 14 à 19h
Collecte de jouets pour asso caritative, animations pour les enfants, produits faits maison, nombreux exposants, petite restauration mange debout.

Repas de fin d'année entre amis, famille ou entreprises

Formules tout compris : 35€/45€/55€/65€ ; Nos plats et produits maison à emporter :

Foie gras, saumon fumé extra, etc... Contactez le Chef Patrick

Offrez un cadeau repas pour Noël

D'une valeur à votre convenance ou

«Formule Fête» 100€ ou «Formule Gourmande» 130€

Autoroute A36 sortie 15, direction Belfort par RD 483
17, rue de Hecken - 68780 DIEFMATTEN - 03 89 26 91 08

www.auchevalblanc.fr



COMMANDEZ
À EMPORTER !

..... En vente à emporter
2 PIZZAS ACHETÉES
LA 3^{ème} OFFERTE*

*Offre valable dans le cadre de la vente à emporter, non cumulable avec une autre offre en cours. Offre valable tous les jours sauf l'après-midi d'au moins deux pizzas non garnies - Classiques - « Spécialités » - « Le » - « Cœur de Terroir ». Dans les restaurants Tablapizza participants. La réduction sera visible sur la pizza la moins chère.

TABLAPIZZA

C'EST BON D'ÊTRE LÀ

Ouvert
Du lundi au samedi
11h45-14h00
18h45-22h30

Tablapizza Mulhouse - 32 rue Paul Cézanne, 68200 Mulhouse - 03 89 53 99 99
Pour votre santé, évitez de grignoter entre les repas (www.mangerbouger.fr)



Restaurant

la Marmite

► A midi Menu du jour 23€ ◀
Entrée, plat, dessert

Pour vos repas de fête, à la poissonnerie de La Marmite :
Bar de ligne, Turbot Sauvage, noix de St. Jacques... Une sélection d'huîtres de l'écailler (ouvertes sur demande), saumon fumé, homard breton, caviar andalous

Plats à emporter : Plancha de poisson, bouillabaisse, carpaccio de poissons, foie gras de canard cuit au torchon
Réservez vos commandes au 03 89 45 41 82

► **RESTAURANT OUVERT LE DIMANCHE 18 DÉCEMBRE À MIDI**
(Choucroute de poissons)

Bâtiment Annulaire - 8, avenue Auguste Wicky
68100 Mulhouse - 03 89 45 41 82 - Parking facile
Fermé le dimanche, le lundi et le mardi soir.
www.lamarmite-mulhouse.fr



La BRASSERIE FLO MULHOUSE

vous souhaite de belles fêtes

BRASSERIE FLO

Menus spéciaux Noël et Nouvel An
Disponibles sur demande

Ouvert aussi les 24, 25, 26 et 31 décembre
Service jusqu'à 22h30

Des salons privés
pour vos repas de fin d'année

Brasserie Flo Mulhouse - 34, rue Paul Cézanne, 68200 Mulhouse 03 89 60 44 44 - Réservation conseillée

RESTAURANT L'envol

DESTINATION SAVOIRS BY AIRPORT CLUB HÔTEL *****

Pour vos fêtes de fin d'année, venez découvrir
notre menu de Noël et de réveillon.
Toutes les informations sur www.airport-club-hotel.com

Menu à partir de 21,90€ le midi en semaine
Menu à partir de 24,90€ le soir en semaine

Le restaurant peut accueillir vos repas d'affaires, banquets,
groupes et dispose également de salles de séminaires.

L'Envol, Airport Club Hôtel*****, 3 rue de l'Industrie 68730 BLOTZHEIM
Tél : 03 51 25 25 25 - OUVERT 7/7 JOURS
Parking privé - Salle intérieure climatisée

Restaurant Au Vieux Beyrouth

Spécialités libanaises

► A midi : Assiette du cèdre (9€)
Formule Grillades à volonté (15€)
Mezze Affaire (18€)

► Le soir : choix à la carte

Menus pour tous les budgets Groupes, familles, entreprises...
POUR VOS REPAS DE FÊTES - Pensez à réserver
Service traiteur à emporter

15, rue Madeleine - Parc Glück - MULHOUSE - 03 89 42 01 82
Fermeture : dimanche, samedi midi et lundi soir.
Salle climatisée - Réservations conseillées - Facilités de parking
www.restaurant-libanais-mulhouse.fr
Restaurant fermé les 24 - 25 et 26 décembre inclus



Votre soirée du 31 décembre

Altkirch - Le Joya

Let's Start 2017 ! Une soirée pour les clubbers avec au programme : show gogo, cadeaux et petit déjeuner.

06 95 72 02 02 - 15€ avec 1 conso

Bâle - Grand Casino

Saint-Sylvestre Deluxe. Dîner de gala avec boissons à volonté pendant le repas, 20 CHF de jetons de jeu, un show magicien-ventriloque et accès à la zone VIP au Metro Club pour la soirée années 80's (Le Freak c'est Chic, spécial Saint-Sylvestre dès 23h, entrée libre sur réservation).

0041 61 327 20 20 - 150 CHF

Bartenheim - Espace 2000

Soirée avec menu de fête et animations assurées par l'Orchestre Nuit Blanche.

06 72 45 47 48 - 79€ sur réservation

Battenheim - Salle Festive

Repas du traiteur Bringel et animations musicales assurées par Evidence's Music.

A partir de 19h - 06 03 20 88 19 - 35/65€

Blotzheim - Casino Barrière

Trois formules avec animations musicales live, repas et 5€ de jetons offerts.

03 89 705 777 - 69/99/159€ selon formule

Colmar - Patinoire

Gala à 18h avec le Conservatoire et le Club d'Enseignement de Patinage Artistique. Puis Réveillon Fluo à 20h30, une soirée festive éclairée par les accessoires Fluo !

De 17h30 à 22h30 - 03 89 80 09 05

Dessenheim - Salle des fêtes

Repas et animation des Melody Boys.

A 19h30 - 03 89 48 63 47 - 90€ sur réservation

Didenheim - Petite Écharde

Qui veut la peau du 31 ? Spectacle piquant avec surprises et rebondissements.

A 19h30 - 06 52 78 20 43 - 45€ repas compris sur réservation (apéritif offert)

Ferrette - Château

Marche nocturne aux flambeaux avec un

parcours illuminé et balisé : itinéraire de 3 km autour de la cité et de son château.

A partir de 22h30, départ de l'OT - 03 89 08 23 88 Gratuit, prévoir chaussures de marche et éclairage d'appoint, verre de crémant offert à minuit

Fessenheim - Salle des fêtes

Bal de réveillon de l'association *Nous irons à la Martinique* qui soutient les échanges scolaires, animé par l'orchestre de variété Montana.

A 20h 03 89 48 64 64 - 15/36/80€ sur réservation

Herrlisheim-près-Colmar Le Coin du Meunier

Six plats, animation dansante, cotillons.

A 20h - 03 89 49 27 45 - 105€ sur réservation

Kembs - Resto Le Petit Kembs

Soirée dans une ambiance feutrée, intime et gourmande, à la lueur des chandelles !

03 89 48 17 94 - 88€ avec possibilité d'une formule vins (4 verres en accord plats) à 25€

Mulhouse - L'Entrepôt

Spectacle *Zack et Stan : Méchamment Magique*. Zack et Stan préfèrent les couteaux et les tronçonneuses aux lapins et aux foulards.

A 17h, 19h30 et 22h - 03 89 54 46 31

30€ sur réservation avec coupe de champagne

Mulhouse - Hippopotamus

Back to the 80's pour célébrer le nouvel an sur les tubes des années cultes et danser jusqu'au bout de la nuit. Animation dansante avec DJ et repas de fête.

03 89 57 83 90 - 30/58€ (boissons non comprises) sur réservation

Mulhouse - Patacrêpe

Menu du chef et ambiance festive.

A 19h - 03 89 59 21 43 - 65€ sur réservation

Morschwiller-le-bas Salle polyvalente

Dîner dansant animé par Chorus.

A 19h15 - 03 89 32 18 59 - 86€ sur réservation

Richwiller - Salle Pfeffer

Animation par le DJ Pierre Dupray. Repas

par le Traiteur Simon avec service à table.

A 19h - 06 24 48 08 97 - 40/79€ sur réservation

Ribeauvillé - Casino Barrière

Trois formules : le dîner dansant à la Salle Gala Étoile (179€), le dîner lounge dansant au Belvédère (135€) ou le dîner gastronomique à La Brasserie (115€).

03 89 73 43 43 - 115/179€ sur réservation

Retzwiller - Salle polyvalente

Réveillon tropical : menu festif, ambiance des îles et coupe de champagne.

A 20h - 03 89 25 14 09 - 18/39€ sur réservation

Rouffach - Château d'Isenbourg

Soirée dansante animée par l'Orchestre Boréal et menu gastronomique.

03 89 78 58 50 - 290€ tout compris sur réservation

Rouffach - Relais d'Alsace

Menu de fête, soirée dansante et cotillons. Une coupe de crémant offerte à l'apéritif et une autre à minuit.

03 89 49 66 32 - 99€ sur réservation

Saint Louis - Restaurant 3 Länder

Menu spécial Saint-Sylvestre.

03 89 90 39 25 - 55€ sur réservation

Sierentz - Le Best Of

Grande soirée festive.

De 23h à 7h

Le Best Of - 03 89 83 99 90 - 10/12€

Soultzmatt - Paradis des sources

Dîner de gala animé par l'équipe artistique avec des surprises, du rire, de l'émotion, de la chanson. Grande revue cabaret music-hall, cotillons et nuit dansante.

03 89 22 44 44 - 220€ dîner, boissons, spectacle et animation compris sur réservation

Soultzmatt - Salle des fêtes

Repas et soirée animée par Planète Music.

A 20h - 06 42 46 74 54 - 32/59€ sur réservation

SOIRÉE SAINT-SYLVESTRE

Menu de Gala, Spectacles, Boissons, nuit dansante et pleins d'autres surprises !

INFO/RÉSA : 03.89.22.44.44
68 570 - SOULTZMATT (ALSACE)
WWW.LEPARADISDESSOURCES.COM

Rejoignez nous

LE PARADIS DES SOURCES
MUSÉE - TRAVAIL

Ⓜ Un cadre d'exception pour votre repas de fête



Le Château d'Isenbourg, sur les hauteurs de Rouffach, est un lieu prestigieux où l'on a facilement tendance à se sentir tel un invité de marque. Jusqu'au 16 décembre, profitez d'une offre déjeuner 3 plats boissons comprises à 38€ au lieu de 49€. Et pour les fêtes, menu gastronomique tout inclus à 115€ au dîner du 24 et déjeuner du 25 décembre. Enfin, pour le Réveillon du 31, grande soirée dansante animée par un orchestre avec menu de gala à 290€.

Château d'Isenbourg à Rouffach
03 89 78 58 50 - www.isenbourg.com

Noël au Château d'Isenbourg

Le Château : une idée cadeau...
Gastronomie, bien-être, séjour d'exception, soirées à thème...
Pour Noël, offrez la vie de Château
Coffret cadeaux à partir de 48€/pers. (déjeuner boissons comprises)

Nos soirées festives
Noël : dîner du 24 et déjeuner du 25 décembre
Menu gastronomique dans une ambiance féérique (115€ /pers., tout inclus)
Saint-Sylvestre : Soirée dansante animée par l'Orchestre Boréal + Menu gastronomique (290€ / personne, tout inclus)

Les Bons Plans du Déjeuner
Jusqu'au 16 Décembre et du 3 Janvier au 31 Mars 2017, les lundis, mercredis et vendredis :
Déjeuner 3 plats boissons comprises à 38€ (au lieu de 49€)

Château d'Isenbourg - 68250 ROUFFACH
Tél 03 89 78 58 50 - fax 03 89 78 53 70. Réservations conseillées.
E-mail : isenbourg@grandesetapes.fr - site : www.isenbourg.com
OUVERT TOUTE L'ANNÉE - 7 JOURS SUR 7 - MIDI ET SOIR

hippopotamus

MULHOUSE - DORNACH

Venez faire la fête avec nous pour le Nouvel An !
Menu unique, hors boissons, sur réservation
Adulte : 58 € • Enfant - 14 ans : 30 €

Back to the 80's
Venez célébrer les années "cultes", danser jusqu'au bout de la nuit et oublier la "crise" !
(Animation dansante avec DJ)

Duo Saumon Foie gras

Filet de bœuf Wellington
pommes duchesse

Vacherin glacé

hippopotamus Dornach*
Le Trident - 36 rue Paul Cézanne, Mulhouse - 03 89 57 83 90

ALX

* Restaurant franchisé

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. A consommer avec modération

Coeur Paysan à Colmar : du producteur local au consommateur



Les producteurs locaux s'associent

Manger local du côté de Colmar, ça vous intéresse ? Puisqu'ensemble on est plus forts, 35 fermes alsaciennes se sont réunies pour vendre leurs produits dans un seul et même point de vente : **Coeur Paysan**. Les locaux de 400 m² de la route de Neuf-Brisach à Colmar occupés autrefois par le discounteur Lidl sont sur le point d'accueillir Coeur Paysan. Coeur Paysan part de deux principes simples : « manger local » et connaître exactement l'origine des produits que l'on achète. Derrière chaque produit du magasin se trouve un producteur de la région, clairement identifié.

35 fermes en vente directe en ville

Cette offre répond à une demande grandissante des consommateurs, toujours plus inquiets de savoir ce qu'ils mettent dans leurs assiettes après les nombreux scandales alimentaires de ces dernières années. Grâce à cette alliance de 35 fermes et producteurs alsaciens, l'offre de Coeur Paysan est large : ce qui évite d'avoir à se rendre à plusieurs endroits pour faire ses courses ! Vous y trouverez fruits et légumes, viande (bovine et porcine), volailles, produits laitiers, pain frais, poissons, oeufs, thés, pâtes, farines, confitures... issus de la ferme Stirnel à Epfig, du Maraîcher Digel à Sélestat, de la Chèvrerie du Londenbach à Soultzeren ou du miel de Monsieur Guyon récolté sur les hauteurs de Fréland... L'ouverture de Coeur Paysan est prévue pour les premiers jours du mois de décembre.

→ **Coeur Paysan, route de Neuf-Brisach à Colmar**

Infos : www.coeur-paysan.com

Ouverture prévue en décembre

Hôtel-restaurant
★ ★ ★

Au Relais d'Alsace

Comités d'entreprise - fête de famille
Menus à partir de 20€
2 salles de restaurant à disposition
Soirée dansante, tarif sur demande

NOËL
Le 24 décembre au soir :
Menu du Réveillon à 59 € (hors boissons)
Le 25 à midi, le 26 midi et soir,
2 menus : 55 € et 45 €/pers.

Réveillon de la Saint-Sylvestre
le 31 décembre, 99 €/pers. avec une coupe
de crémant à l'apéritif et une à minuit
Soirée dansante et cotillons

OUVERT PENDANT LES FÊTES :
le 24 décembre au soir
le 25 à midi
le 26 décembre midi et soir
du 27 au 31 décembre le soir
Le 1^{er} janvier :
BRUNCH de la nouvelle année
à 25 €/pers. de 10 h à 14 h
1^{er} janvier ouvert le soir

RD 83 - 68250 ROUFFACH - Tél. 03 89 49 66 32 - Fax 03 89 49 77 51
OUVERT tous les soirs, le dimanche midi sur réservation - www.aurelaisdalsace.com

Chalet gourmand

Sous un chapiteau chauffé, ambiance de Noël avec dégustation et vente de produits du terroir (faits maison), tartes flambées et vin chaud.

Du Ve.25/11 au Ve.23/12, les Ve. et Sa. de 17h à 22h - Le Coin du Meunier, Herrlisheim-près-Colmar
03 89 49 27 45 - Entrée libre, réservation conseillée

Balade gourmande

Découverte commentée de la cave agrémentée d'une dégustation de cinq vins.

Sa.26/11, Sa.3, Sa.10, Sa.17/12 à 10h30 et 16h et
Ve.30/12 à 10h30 - Cave de Beblenheim
03 89 47 90 02 - 8,50€ sur réservation

Cuisine spéciale fêtes

Cours de cuisine. Un bon menu dégustation avec des mets froids et chauds pour agrémenter un repas de fête !

Je.1 et Ve.2 à 18h - Grange du Parc à côté du restaurant Au Cheval Blanc, Diefmatten - 03 89 26 91 08
55€ cours et repas compris sur réservation

Let's cook in English : Christmas

Atelier culinaire animé par Myriam Chomik. Réalisations et dégustation en anglais. Christmas cake, mince pie...

Ve.2 à 14h30 - Maison Ritter, Guebwiller
09 61 02 52 87 -15€ sur réservation + ingrédients

Foire aux Vins de Didenheim

Exposition et dégustation de vins des terroirs français, miel, charcuterie et foie gras, paniers garnis à gagner.

Sa.3 de 14h à 19h et Di.4 de 10h à 18h
Salle Saint-Gall, Didenheim - 03 89 06 03 33
Entrée libre et dégustation gratuite

1^{er} Marché du Petit Lutin

Vente d'huîtres de Cancale, à emporter ou à consommer sur place, de vins d'Alsace et de différents produits locaux.

Sa.3, Di.4, Sa.10 et Di.11 de 10h à 18h
Place de la salle des fêtes, Mittelwihr - Accès libre

Accords mets et vins

Autour du fromage comtois.

Sa.3 de 9h à 18h et Di.4 de 10h à 18h - Cave de Turckheim - 03 89 30 23 60
www.cave-turckheim.com - Entrée libre

Confection d'un foie gras d'oie à l'alsacienne

Atelier culinaire animé par Myriam Tugler. Préparation, dénervation et cuisson d'un foie gras nature. Mise en bocaux pour conservation jusqu'à Noël/Nouvel An (commander les bocaux en même temps que les foies). Se munir d'une planche, d'un couteau de cuisine et d'un torchon. Prévoir 15€ pour la dégustation et achat des bocaux sur place 4€.

Ma.6 ou Ma.13 à 18h - Ferme des Dahlias, chemin Lingasse, Berrwiller - 06 33 03 91 11 - 18€ sur réservation + dégustation

Bredalas de Noël

Séance animée par Maryline Pross. Les petits gâteaux alsaciens n'auront plus de secrets. Prévoir des boîtes.

Me.7 de 14h à 18h
Maison de quartier de la Fonderie, Mulhouse
03 89 46 48 48 - 36€ sur réservation

SKI & MONTAGNE



© Adrien Spieser

Quoi de neuf dans les Vosges pour la saison qui s'en vient ?

« Winter is coming » : l'hiver arrive (enfin, normalement) et les stations vosgiennes vont ouvrir leurs pistes. Vertes ou noires, voici le programme.

Markstein & Grand-Ballon

La station du Markstein a connu une belle saison hivernale l'an passé avec près de 60 000 « journées skieurs » enregistrées. Pour la saison 2016/2017 : pas de nouveauté au programme ! Rien à signaler... Le projet d'implantation d'une nouvelle maison d'accueil est donc repoussé. Ce qui ne change pas : la luge sur rail va continuer à fonctionner tout l'hiver pour le plaisir des petits et des grands (en fonction tout de même de la météo). Le gros tremplin de neige au pied du Jungfrauenkopf fera lui aussi son retour, pour que les amateurs puissent s'éclater à faire quelques sauts à ski... Et toujours 12 pistes pour tous les niveaux. Le Markstein accueillera les 28 et 29 janvier les championnats de France masters de ski de fond. Pas de nouveauté du côté de la station du Grand Ballon et ses 11 pistes non plus.

www.lemarkstein.net | www.grand-ballon.net

Vallée de Munster

Alors que le JT de 13h de TF1 vient de consacrer un reportage aux toutes premières neiges dans les Vosges et à la station du Schnepfenried (la plus grande de la Vallée), sur place, on s'active à recevoir les skieurs de décembre. Avec 13 pistes de tous niveaux, la station offre l'un des plus grands domaines skiables d'Alsace. L'enneigement y est assuré par une flopée de canons à neige. Snowpark et boardercross. Nocturnes les mardis, vendredis et samedis.

Du côté du Tanet, où l'on trouve certaines des pistes les plus pentues d'Alsace, on met en avant l'ambiance familiale, loin des grosses stations, et l'aspect sauvage du massif. Leur Facebook est très réactif concernant les bulletins météo. Enfin, deuxième saison pour la nouvelle équipe de gérants du Gaschney qui semble avoir convaincu l'année dernière.

www.stations-munster.fr

Ballon d'Alsace

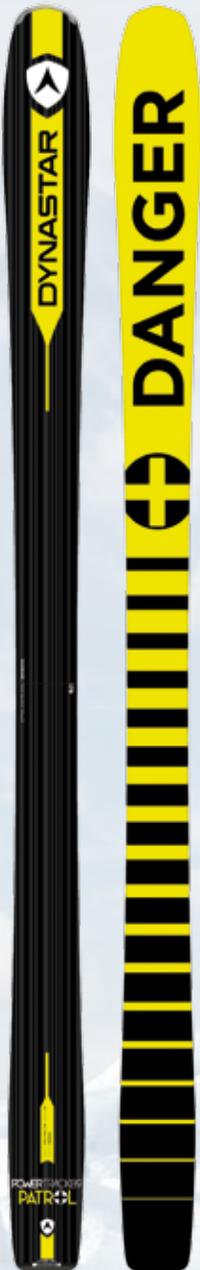
À cheval entre l'Alsace et le Territoire de Belfort, la station du Ballon d'Alsace culmine à 1 247 mètres d'altitude et devrait ouvrir le samedi 17 décembre. Le Ballon d'Alsace dispose de 10 pistes, d'un snowpark et d'une quarantaine de kilomètres de pistes balisées pour le ski de fond et les raquettes. Les 45 enneigeurs et ventilateurs devraient procurer de la neige en quantité suffisante durant toute la saison.

La meute Scoobeadoo de La Bresse y propose des sorties avec des chiens de traîneau - une activité évidemment plébiscitée et à réserver très en avance (60€ par adulte, 45€ enfant - 10 ans). Et c'est une première cette année, si vous achetez un forfait 3 jours (et plus), vous bénéficiez d'1/2 journée offerte sur le domaine voisin du Rouge Gazon.

www.ballondalsace.fr



Shopping | Pour briller sur les pistes vosgiennes cet hiver !



- **Skis Dynastar Powertrack 89 Patrol** des skis polyvalents pour le All Mountain, fabriqués à l'origine pour les pisteurs et les professionnels, design « Danger » jaune et noir rare, 699€ (avec fixations)
- **Chaussures Salomon QST pro 120** bleu marine et orange, ultra-légère à trois crochets, pour les bons skieurs qui s'aventurent en tout-terrain, belle aisance en poudreuse, 430€
- **Veste homme Descente D7 bleu marine** avec une excellente qualité de membranes Thinsulate (20 000 en respirabilité et 20 000 en étanchéité), 680€
- **Pantalon homme Descente D7 orange assorti** avec les mêmes caractéristiques Thinsulate que la veste, 438€
- **Powerbank 2 in 1 de Therm-ic** ce petit gadget USB pas plus gros qu'un smartphone se glisse dans la poche et, une fois chargé, fait office de batterie de secours pour votre téléphone et/ou de chauffemains (pour une durée d'environ 4 heures), 50€

Dispo chez Speck Sports, à Bitschwiller-les-Thann - 03 89 39 07 09
Boutique en ligne : www.speck-sports.com

AGENDA DU SKIEUR

XONRUPT-LONGEMER

Découverte des paysages du Massif des Vosges

Randonnée en compagnie d'un accompagnateur en montagne au départ du Refuge du Sotré.

- Du Je.1 au Ma.28
Refuge du Sotré
03 29 22 13 97 - Sur réservation

STOSSWIHR

Rando autour du Hohneck

Randonnée sur les crêtes ou dans la hêtraie d'altitude, pour découvrir la raquette à neige.

- Sa.17 à 13h30
Col de la Schlucht, Bureau des accompagnateurs
06 74 32 12 59 - 14/17€ sur réservation

SONDERNACH

Navette du Schnepf

Navette au départ de Munster.

- Du Sa.17/12 au Lu.2/1
Départ en gare de Munster, arrêté dans toutes les communes traversées
03 89 77 31 80 - 5€ l'aller-retour

BALLON D'ALSACE

Snowboard test par R'Down

Essai de matériel sur secteur Gentiane.

- Di.18
Station de Ski du Ballon d'Alsace
03 29 25 20 38

GÉRARDMER

Descente aux flambeaux

Descente nocturne sur les pistes de la station, feu d'artifice et show laser. Boissons chaudes offertes.

- Me.21 et Me.28 à 18h30
Domaine skiable alpin, sur la piste du Tétràs à la Mauselaine
03 29 63 33 23 - Accès libre

LE BONHOMME

Balade en raquettes P'tit trappeur

Sortie en raquettes, adaptée aux enfants et à leur rythme, pour le plaisir de s'émerveiller et de découvrir la nature en hiver.

- Me.21 et Me.28 à 9h45 (dès 3 ans) et à 15h (dès 6 ans)
Station de Ski du Lac Blanc
03 89 78 22 78 - 17€ sur réservation

CHÂTEL
SOURCE NATURELLE D'OPTIMISME

LE SAMEDI VOTRE FORFAIT DE SKI CHÂTEL EST À **30,80** AU LIEU DE 41,00 €
LE BON PLAN GLISSE!

Avec le forfait de ski CHÂTEL LIBERTÉ, votre terrain de jeu devient encore plus vaste et varié !

COUPON DE RÉDUCTION CHÂTEL LIBERTÉ

30,80 AU LIEU DE 41,00 €

Sur présentation de ce coupon aux caisses des remontées mécaniques, bénéficiez du tarif « Coup de cœur » le jour de votre choix.
* Offre valable sur l'ensemble de la saison d'hiver 2016/2017. Ce coupon ne peut être vendu.

châtel
Portes du Soleil

Plus d'infos :
Remontées mécaniques
Tél. 33 (0)4 50 73 34 24
www.chatel.com

INFOLINE ▶ 03 89 37 09 07

SPECK SPORTS Vêtements techniques Prêt-à-porter

Votre spécialiste
SKI et SNOWBOARD

Le plus grand choix de matériel de sports d'hiver de la région

Location / vente d'équipements de sports d'hiver

68620 Bitschwiller - Ouvert 7j/7 pendant la saison d'hiver

Boutique en ligne: www.speck-sports.com

L'hiver dans la vallée de Munster
LES PLAISIRS DE LA NEIGE

LE SCHNEPPENFRIED // LE TANET // LE GASCHNEY // LES TROIS-FOURS
www.stations-munster.fr

LES STATIONS DE LA VALLÉE DE MUNSTER

NOËL EN ALSACE

Yaaayyyyyy ! Noël est là. Il est grand temps d'aller dévorer les bredalas et de boire du bon vin chaud sur nos plus beaux marchés, qu'ils fassent partie des incontournables touristiques (Colmar, Eguisheim...) ou qu'ils soient installés dans nos petits villages. Voici notre dossier complet. Joyeux Noël à toutes et à tous !

MULHOUSE

Les Étoffées 2016

Les Etoffées, c'est le nom du Marché de Noël de Mulhouse. Qu'on se le dise ! Il incarne le mix parfait entre traditions et spécificité locale : le tissu.

Jusqu'au
mardi 27
décembre



© OT Mulhouse - Catherine Kohler

Les Etoffées de Mulhouse sont en place au centre-ville depuis le 24 novembre. Le Marché est baptisé « Marché de Filomé », du nom du petit personnage mascotte de Noël à Mulhouse et revêt comme à l'accoutumée les couleurs de l'étoffe de Noël imaginée spécialement pour l'occasion : cette année, « l'Ode Boréale » violette, signée par la créatrice Marie-Jo Gebel.

Vous retrouvez le Marché de Noël sur une Place de la Réunion illuminée avec pas moins d'une centaine de cabanes traditionnelles en bois. Vente du Bredala de Mulhouse (l'anneau aux amandes de Frédéric Kubler, consacré lors des Journées d'Octobre 2016), de gâteaux, de vin chaud, de pains d'épices, de foie gras, etc. La fameuse grande roue de 38 mètres pour voir Mulhouse d'en-haut a également fait son come-back (3€ pour les enfants, 4€ pour les adultes). Comme l'année dernière, une patinoire « enchantée » de 100 m² est installée du côté de la Cour des Maréchaux, et est accessible

tous les jours de 10h à 20h (et jusqu'à 22h les vendredis et samedis) à un tarif tout doux, 3,50€ la demi-heure avec location des patins comprise. Le champion de patinage Brian Joubert y fera une apparition le samedi 3/12 dès 10h.

Les mercredis, samedis et dimanches après-midis, le Chalet de Noël abrite des animations gratuites pour les enfants (fabrication de bredalas, de bougies...) C'est aussi là que vous trouvez la fameuse boîte aux lettres du Père Noël : si vous laissez votre adresse sur votre carte, il vous répondra personnellement (si, si !). À noter : l'ouverture des commerces du centre-ville les trois dimanches avant Noël : les 4, 11 et 18 décembre. Pour les amateurs de selfie vite posté, du wi-fi gratuit est disponible tout autour du marché. Alors, elle est pas belle la vie ?

→ **Les Étoffées, Place de la Réunion à Mulhouse**

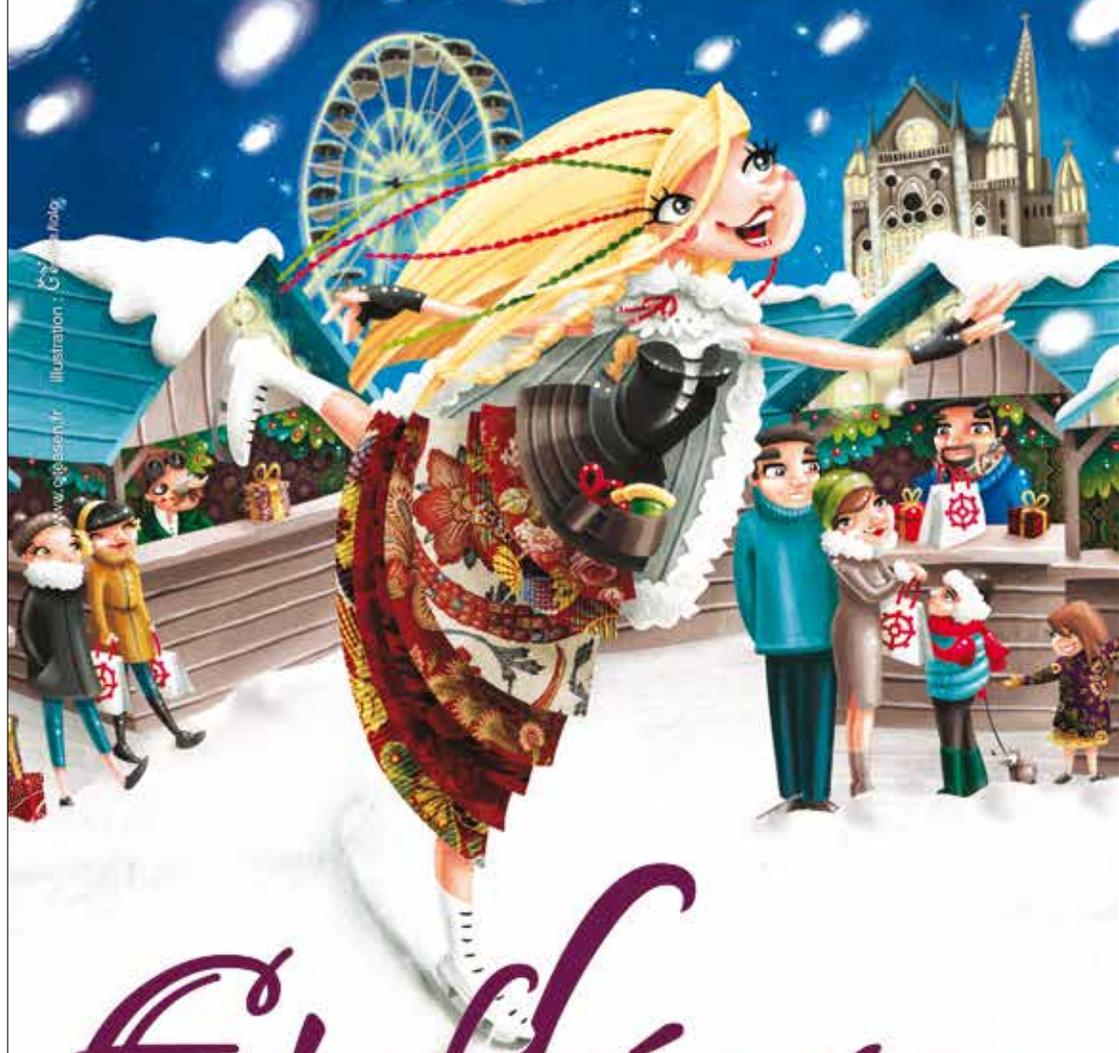
www.etoffees.fr

Jusqu'au 27/12, ouvert tous les jours de 10h à 20h (sauf 24, 26 et 27) et fermé le Di.25/12

DU 24 NOVEMBRE
AU 27 DÉCEMBRE 2016



www.etoofferies.fr
Illustration : C. K. P. P. P.



Etofferies

MULHOUSE MARCHÉ DE NOËL
Wianachtsmarkt

ETOFFERIES.FR



EN PARTENARIAT AVEC

MUSÉE DE L'IMPRESSION
MULHOUSE



SUR ÉTOFFES



COLMAR

La Magie de Noël

Le Marché de Noël de Colmar fait bien évidemment partie des « vedettes » de la période de Noël en Alsace.

Jusqu'au
vendredi 30
décembre



© OT Colmar

On ne devrait pas dire que Colmar a son Marché de Noël mais cinq Marchés à la fois, sur cinq des plus belles places de la ville. Maison à colombages, petites ruelles illuminées, richesses architecturales allant du Moyen-âge au 19^{ème} siècle mises en lumière, canaux de la Petite Venise, carrousels pour les enfants... Tout est là pour faire vivre aux locaux mais aussi aux nombreux touristes la magie de Noël au centre-ville et ce jusqu'au vendredi 30 décembre. Place des Dominicains, une soixantaine d'exposants vous attendent au pied de l'église éclairée dès la tombée de la nuit. Place Jeanne d'Arc, tradition et terroir avec le marché des produits gourmands d'ici : bredalas, pains d'épices, charcuteries, vins... Présence du stand gourmand de

l'ancien *Top Chef*, le cuisinier Xavier Koenig. La Place de l'Ancienne Douane accueille quant à elle une cinquantaine de maisonnettes autour de la fontaine Schwendi. Juste à côté, à l'intérieur du Koïfhus, un 4^{ème} marché vous attend, plutôt orienté artisanat. Enfin, le dernier se trouve à la Petite Venise avec sa crèche animée. Régulièrement, des concerts d'enfants sont donnés sur les barques qui sillonnent les canaux (les mercredis et samedis à 17h). C'est aussi le retour de la grande patinoire de 800 m² installée sur la Place Rapp : elle sera en place jusqu'au 2 janvier. Marché aux sapins au Champ de Mars.

→ **La Magie de Noël à Colmar**

www.noel-colmar.com
Ouvert tous les jours de 10h à 19h (20h les Ve., Sa. et Di.) jusqu'au Ve.30

THANN & CERNAY

Noël au Pays de Thann et Cernay



© T. Fimbel

Jusqu'au
vendredi 6
janvier

De Thann à Cernay, des dizaines et des dizaines d'animations autour de Noël !

Le programme est intense dans le Pays de Thann & Cernay. Marché de Noël au centre de Thann jusqu'au 24 décembre, avec environ 25 chalets (les après-midis en semaine, le samedi de 13h à 20h et le dimanche de 10h à 20h). Et spectacle de Noël par les Bâtitseurs de Thann sur la Place Joffre (les 3/4, 10/11 et 17/18 décembre à 18h30). Incontournables *Fenêtres de l'Avent* à Uffholtz : rendez-vous chaque soir à 18h45 à la crèche du Foyer St Erasme, place Claussmann, pour attendre le berger qui annonce le spectacle du soir (30 min - gratuit) : théâtre, cirque, chant... Laissez-vous surprendre ! A l'Espace Grün de Cernay : exposition de Lego (du 5/12 au 1^{er}/01/2017) mettant en scène décors impressionnants et villes construites avec les fameux petits cubes... Devant la salle sera installée une patinoire et un petit manège, du 17/12 au 1^{er}/01 de 15h à 19h. Enfin, certains commerces seront ouverts les dimanches après-midi : à Thann, les 4, 11 et 18 décembre ; à Cernay les 11 et 18 décembre.

→ **Centres-villes de Thann et de Cernay**
03 89 37 96 20 - www.hautes-vosges-alsace.fr

Noël au Pays de Thann-Cernay

Du **25** novembre 2016 au **6** janvier 2017

Les Trésors de Noël

Marché de Noël à Thann jusqu'au 24 décembre
 Expositions, animations et concerts jusqu'au 6 janvier
 Patinoire et animations à Cernay
 Festival «Fenêtres de l'Avent» à Uffholtz

Programme complet à l'Office de Tourisme 03 89 37 96 20
www.hautes-vosges-alsace.fr

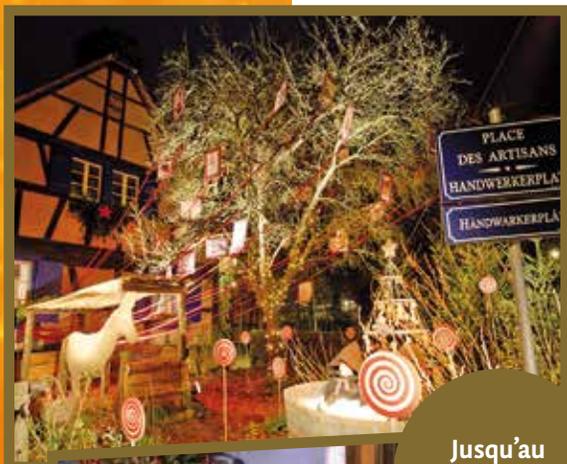
Les Vitrines de Mulhouse présentent **La Patinoire enchantée**

Avec la présence de **Brian JOUBERT**
 Samedi 3 décembre à partir de 10h.

Du 24 Novembre au 27 Décembre
 Cour des Maréchaux à Mulhouse

En partenariat avec

Un Noël authentique et créatif à l'Écomusée



© Florentin Havet

Jusqu'au
dimanche
1^{er} janvier



Du 26 novembre au 1^{er} janvier 2017, faites l'expérience d'un Noël authentique et créatif dans le charmant petit village typiquement alsacien de l'Écomusée d'Alsace...

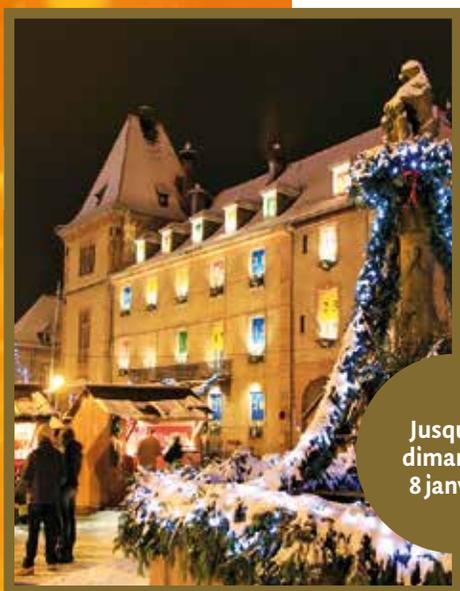
L'Écomusée vous propose un Noël un peu différent au sein de son village du début du siècle dernier : on essaie en effet de s'éloigner des canons commerciaux pour vous faire vivre quelque chose de plus authentique. Un Noël comme pouvait le vivre nos grands-parents dans nos petites communes alsaciennes... Dans les maisons typiques, les villageois se préparent à vous faire revivre les traditions de Noël d'antan, au travers de nombreuses animations quotidiennes et d'ateliers participatifs. Découvrez les promenades commentées, initiez-vous à la confection des *Winachtsbredala*, visitez une exposition sur les sapins de Noël ou encore sur Hansi, allez dans les jardins décorés, rencontrez le charron, le forgeron et le potier du village dans leurs ateliers respectifs... Asseyez-vous avec une famille de paysans de l'époque autour d'un feu...

De plus, durant 17 soirées spéciales, le musée va s'illuminer et s'animer avec les veillées-spectacles pour petits et grands, *Rêves & Veillées...* centré sur les origines du personnage mythique du Hans Trapp. L'histoire : un soir, un terrible bruit résonne, les villageois s'agitent, le maire tente de les apaiser, mais certains se mettent à parler des croyances ancestrales de Noël et du mystérieux homme sauvage, le Hans Trapp, que tous les Alsaciens redoutent...

→ **Écomusée d'Alsace à Ungersheim**

03 89 74 44 74 - www.ecomusee-alsace.fr - 10/15€
Ouvert du Ma. au Di. jusqu'au 1^{er}/01/2017 de 11h à 19h
(fermé les Sa.24 et Sa.31/12)

Rêves & Veillées : les 3, 10, 11, 17, 18, 20, 21, 22, 23, 25, 26, 27, 28, 29 et 30/12 à 17h30



Jusqu'au
dimanche
8 janvier

Jusqu'à début janvier, toute la Vallée de Munster fête Noël en multipliant les animations. Outre les incontournables Marchés de Noël, il y aura aussi : des dégustations de la soupe au Munster, une chasse au trésor, des balades en calèche ou en chiens de traîneau, des fermes ouvertes...

Jusqu'au 8 janvier, il y aura de quoi faire dans la Vallée de Munster. La manifestation principale reste le fameux *Bredlamarik* au centre-ville de Munster, entre les deux églises de la ville, les samedis et dimanches de décembre puis tous les jours du samedi 17 au samedi 24 décembre. Le week-end du 3 et 4 décembre, un marché des créateurs et des artisans locaux est organisé à la salle des fêtes (bijoux, peintures, objets en bois...)

Dans toute la Vallée, les fermes se mettent aussi à l'heure de Noël avec des portes ouvertes (dégustations et visites). Également au programme : concerts de Noël, circuit des crèches, rencontre avec le Saint-Nicolas et ses amis, balades autour de Munster avec le Club Vosgien, découverte du sentier de Noël du Silberwald à Stosswehr (du 04/12 au 08/01) et balades en sully avec des chiens de traîneau (pour les enfants) les dimanches sur la Place du Marché de Munster.

→ **Vallée de Munster**

03 89 77 31 80 - Tout le programme : www.vallee-munster.eu

ÉCOMUSÉE D'ALSACE

Un Noël
Authentique + Rêves
& Veillées

Animations en journée

17 soirées-spectacle

Illustration : T. Crochet photos : T. Crochet

du 26 novembre 2016
au 1^{er} janvier 2017

www.ecomusee.alsace

UNGERSCHEIM - entre Colmar et Mulhouse

SENTHEIM

Le Train Thur Doller de Noël

Montez à bord
du p'tit train
Thur-Doller
une dernière
fois cette année
à l'occasion du
week-end 100%
Noël.

Samedi 10
et dimanche
11 décembre



Le principe du Train Thur-Doller de Noël ? Un ancien autorail rouge et crème des années 50 vous amène de la petite gare de Burnhaupt à celle de Sentheim. Ici, le but n'est pas le transport en soi, mais bien la valeur historique et patrimoniale du trajet. Chaque année, quelques jours avant Noël, les équipes du Train Thur-Doller vous proposent une animation familiale. Rendez-vous le samedi 10 et le dimanche 11 décembre pour le Train de Noël ! Cette année, le Père Noël a extirpé de ses réserves des objets et des inventions insolites qu'il va exposer en gare. Un véritable cabinet de curiosités ! Quelques exemples : des machines à vapeur jouets, des lanternes magiques, un radiocinéma ou des stéréoscopes qui font des photos en relief...

À la nuit tombée, les animateurs vous proposeront une promenade aux lampions autour de la gare. Sur place, vous pourrez aussi déguster du chocolat, des mandarines et bien sûr du vin chaud... Navette vers le marché de Noël du village, organisée à la salle Amos.

Pour info et afin que vous ne vous perdiez pas : la gare de Burnhaupt est située au lieu-dit Pont d'Aspach, sur la RD466, et celle de Sentheim rue de la Gare, face à la maison de convalescence du Diaconat.

→ **Le Train Thur-Doller de Noël, départ gare de Burnhaupt**

06 04 46 48 60 - www.train-doller.org
Sa.10 : départs de la gare de Burnhaupt à 16h30, 17h30 et 18h30

Di.11 : départs de la gare de Burnhaupt à 14h, 15h, 16h et 17h

DANNEMARIE

Noël à Dannemarie : la plus grande couronne de l'Avent !



Du jeudi 1^{er}
au samedi 24
décembre

A Dannemarie, on met en avant la chaleur et la convivialité, le fait main et la simplicité, plutôt que le clinquant et le clignotant.

Au centre de Dannemarie, place du Foyer de la Culture, Marché de Noël artisanal avec une trentaine de cabanons (artisanat, produits du terroir, démonstrations de savoir-faire, etc). Ce dernier se tiendra les week-ends du 3/4, 10/11 et 17/18 décembre à partir de 14h. Une quinzaine de grands sapins seront décorés en ville, et il y aura même un « Jardin des Délices » (créations signées par des bénévoles).

Une couronne de l'Avent géante, en véritable sapin, de 15 mètres de diamètre et son nœud culminant à 6 mètres de hauteur sera la vedette des festivités ! Calendrier de l'Avent chaque soir dès 18h, avec chocolat chaud, contes et petits cadeaux à gagner pour les enfants. Manège écologique où ce sont les parents qui doivent pédaler pour faire tourner leurs enfants. De plus : balades à dos d'ânes, calèche, concerts et chants de Noël ou encore jolie retraite aux flambeaux avec Saint-Nicolas, le samedi 3 décembre à 18h.

→ **Centre-ville de Dannemarie**

Du Je.1^{er} au Sa.24



Noël au Domaine du HIRTZ

Le 10, 11 et 14 décembre et du 17 au 24 décembre 2016, le Père Noël et ses lutins vous accueillent au cœur de la forêt, au Domaine du HIRTZ, sur les hauteurs de Wattwiller, durant le Noël du HIRTZ.

Mais aussi du 26 au 31 décembre 2016 pour les Animations d'hiver du HIRTZ.

Au programme

Le Chalet du Père Noël

Rencontre avec le Père Noël et ses lutins

La boîte aux lettres du Père Noël

Contes pour les petits et les grands

Animations musicales

Petite restauration



Dans le parc

Patinoire

Musique et chants de Noël

Féerie et décorations de Noël

Produits locaux et artisanaux

Spectacle équestre



Domaine du
HIRTZ

Auberge / Lodges / Séjour Siro-ître
Résidence de Tourisme ***

Informations pratiques et détails sur le programme sur notre site internet : www.domaine-hirtz.com
Tél. : 03 89 81 00 00 - communication@domaineduhirtz.com - Facebook : www.facebook.com/noelduhirtz



Noël à Dannemarie

Marché de Noël et Animations
+ de 30 exposants de 14h à 19h

SAMEDI
03 DEC.

SAMEDI
10 DEC.

SAMEDI
17 DEC.

DIMANCHE
04 DEC.

DIMANCHE
11 DEC.

DIMANCHE
18 DEC.

1^{er} au 24 DÉCEMBRE

Centre-ville
autour du Foyer de la Culture

www.dannemarie.fr - 06 82 34 89 66

CHAQUE SOIR À 18H

Calendrier de l'Avent Géant,

Contes de Noël et

Manège pour enfants



NOUVEAUTÉ
Le Jardin des Délices
Venez y flâner et
vous y amuser en famille



SAMEDI 03/12
Saint-Nicolas et
retraite aux flambeaux
Départ 5^h - 18 à 19h

Couronne Géante

Remise des cadeaux
avec Saint-Nicolas

Cabanon de Noël

Manège écologique

Le Noël des Glaciers à Guebwiller

Pour sa 8^{ème} édition du Noël Bleu, Guebwiller se transforme en une ville scintillante alliant traditionnel et virtuel. Cette année, la thématique est axée sur... les glaciers.

À partir du 9 décembre, de la place Jeanne d'Arc en passant par les Dominicains de Haute-Alsace, la place de l'Hôtel de Ville et enfin la place Saint-Léger, un sentier de lumières où se mêlent musiques et animations s'articulera autour des arts numériques. Guebwiller vous fera vivre une « fonte des glaces virtuelle ». Ce parcours illuminé sera enrichi de technologies modernes et d'installations artistiques sortant de l'ordinaire. Ça, c'est pour le côté innovant.

Mais la tradition aussi a du bon : trois marchés de Noël aux maisonnettes en bois seront également installés au centre-ville. Objets artisanaux, vin chaud, bredala, produits du terroir... La place de l'Hôtel de ville accueillera un Village des glaciers avec une grande patinoire géante. Régulièrement, des animations sportives et artistiques y trouveront refuge.

→ **Centre-ville de Guebwiller** - www.ville-guebwiller.fr
Du Ve.9/12 au Lu.2/01/2017 - Marché de Noël ouvert jusqu'au 26/12, du Je. au Di. de 15h à 21h30 (fermé les 25/12 et 1^{er}/01) - Patinoire : jusqu'au 2/01/2017

Du 9
décembre au
2 janvier

MASEVAUX



Ce mois-ci à Masevaux, c'est au milieu des crèches que vous pourrez vous balader - et c'est encore plus joli de nuit !

Le Circuit Enchanté des Crèches, c'est bien sûr le moment fort de Noël à Masevaux. Les différentes crèches thématiques sont à admirer dans les quatre coins de la ville jusqu'au vendredi 6 janvier, à tout moment de la journée ou de la soirée. Par ailleurs, la Fête de la Forge animera la place des Alliés le week-end du 9, 10 et 11 décembre : animations à découvrir sur place ! Alors qu'à la Ferme aux Pampilles, rue de l'Abattoir, on pourra visiter un marché paysan avec des produits issus de la vallée de la Doller le dimanche 18 de 14h à 18h. À voir aussi : la tournée du veilleur de nuit qui s'effectue à la lueur des lampions, les samedi 3 et 10 décembre et le dimanche 25 décembre autour de 18h30 (départ Mairie). Un moment hors du temps. On vous annonce aussi que le Saint-Nicolas devrait passer en ville le dimanche 4 décembre vers 15h ! Et retour de la désormais classique course nocturne de 8,5 km en ville « La Ronde des Crèches », le samedi 17 à la tombée de la nuit (sur inscription).

→ **Centre-ville de Masevaux**
Jusqu'au Ve.6/01/2017

WATTWILLER



Pour la deuxième année, le Domaine du Hirtz vous invite à rencontrer le Père Noël dans un décor 100% nature.

Aller voir le Père Noël et ses petits lutins au Pôle Nord, ça fait peut-être un peu loin, surtout en voiture avec les enfants derrière et les bouchons autour de Strasbourg. Dans ce cas, l'autre option, c'est de vous rendre au Domaine du Hirtz, perché à 570 mètres sur les hauteurs de Wattwiller, car nous avons entendu dire que l'homme en rouge s'y trouvait (mais il est habillé de vert, au Hirtz !) Les 10, 11, 14 et du 17 au 24 décembre, c'est la 2^{ème} édition du Noël du Hirtz, avec présence de lutins (en photo), patinoire de plein air, après-midis de contes, spectacle équestre, animations musicales et déco 100% féerique.

→ **Domaine du Hirtz au lieu-dit Hirtzenstein, à Wattwiller**
03 89 81 00 00 - www.domaine-hirtz.com
Noël du Hirtz : Sa.10, Di.11, Me.14, et du Sa.17 au Sa.24 de 14h à 19h
Animations d'hiver : du Lu.26 au Sa.31

Altkirch

La Grotte aux Lucioles

Un voyage féérique dans l'univers des fées, du train et du Seigneur des Anneaux.

■ Du Di.27/11 au Di.8/12 de 14h à 20h - 2/3€

La Forêt Enchantée

Contes et légendes d'autrefois avec spectacles de rue, animations, concerts et expositions. Centre-ville piéton tous les Di.

■ Du Sa.3/12 au Di.1/1

Patinoire

■ Du Sa.3/12 au Ma.10/1

Chalets des artisans locaux

■ Du Sa.3/12 au Di.1/1 de 16h à 19h, Sa. et Di. de 15h à 19h (jours fériés et veille de fête de 15h à 17h)

Cortège de la Saint-Nicolas

■ Sa.10/12 à 17h30

Andolsheim

Expo-vente de Noël

■ Di.4 de 9h à 17h - Salle des fêtes

Aspach

Marché de Noël

■ Sa.3 de 16h à 20h et Di.4 de 10h à 17h
Salle polyvalente

Barr

Marchés de Noël

■ Du Sa.3 au Di.18, Sa. de 10h à 19h30 et Di. de 10h à 18h30

Hôtel de Ville et Centre Ancien

Marché de Noël du Cœur

■ Sa.3 et Di.4 de 14h à 18h - Résidence Krieg

Parade de Saint Nicolas

■ Di.4 à 15h

Village de Noël des Enfants

Des ateliers cuisines, des ateliers bricolages, un espace de jeux en bois...

■ Du Sa.3 au Di.18, Sa. et Di. de 14h à 18h

Ronde du Veilleur de Nuit de Noël

Légendes de Noël et contes alsaciens.

■ Sa.3, Sa.10 et Sa.17 à 14h30 et 16h30

Départ Musée de la Folie Marco

Colporteur d'histoires

Légendes des fées, lutins et gnomes.

■ Du Sa.3 au Di.18, Sa. et Di. à 15h30 (Hôtel de Ville - sauf Di.4) et 17h30 (Centre Ancien)

Balade contée

■ Di.4, Di.11 et Di.18 à 16h15

Départ du Marché de l'Hôtel de Ville

Bâle

Marché de Noël

180 chalets en bois proposent gourmandises de Noël et produits artisanaux.

■ Tous les jours de 11h à 20h30 jusqu'au Ve.23 - Münsterplatz et Barfüsserplatz

Bergheim

Marché de Noël

■ Ve.9 de 15h à 20h, Sa.10 et Di.11 de 10h à 20h - Place du Dr Walter

Biesheim

Marché du Gui de Noël

Spectacle sons et lumières Noël d'ici et d'ailleurs (Sa. à 18h30 et Di. à 18h - Berges du Giessen).

■ Sa.3 de 14h30 à 22h et Di.4 de 10h à 19h
Hall des Sports

Bourbach-le-Bas

Fête de la Saint-Nicolas

■ Sa.3 à partir de 15h

Brunstatt

Marché de Noël

■ Ve.2 de 16h à 20h, Sa.3 de 10h à 19h et Di.4 de 10h à 20h - Cour des Arts

Burnhaupt-le-Haut

Expo de Noël

Expo d'artistes amateurs et animations.

■ Di.4 de 10h30 à 18h - Foyer Martin Studer

Cernay

Marché de Noël

■ Di.4 de 10h à 18h - Cercle St-Etienne

130 MANIFESTATIONS

NOËL

Vallée de Munster

25 NOVEMBRE 2016

au **08** JANVIER 2017

Noëls

Authentiques
Savoureux
Ludiques
Inédits
Sportifs
Partagés
Musicaux
Lumineux
Du terroir
Et d'ailleurs



Marchés de Noël
Sentier des crèches
Balades en calèche ou en sulky

Concerts
Expositions
Ateliers culinaires

Soupe au Munster
Calendrier géant de l'Avent
Fermes et caves de Noël...



☎ 03 89 77 31 80 www.vallee-munster.eu

du 25 Novembre au 25 Décembre 2016

Noël à Masevaux



Fête de la Forge

03, 10 et le 25/12

Tournée du veilleur de nuit - départ mairie à 18h30

04/12

Concert A Capella Festival d'Orgues
Eglise St Martin - 17h.

Passage du St Nicolas
rues de la ville
15h à 16h

9, 10 et 11/12

Fête de la forge
place des Alliés-
8h30 à 1h

9, 10, 11, 17 et 18/12

Marché de Noël
'cabanon en bois'-
14h-18h

16/12

Conte de Noël à l'Espace Claude Rich L'impossible mission de Noël - 19h

17/12

Concert de Noël au Temple Susan and Friends - 17h

17/12

La Ronde des Crèches à 17h

25/11 au 06/01

Circuit enchanté des crèches
balade féérique dans les rues de la ville à toute heure.

Chasse aux trésors - partez à la découverte du trésor de Masevaux

Office de Tourisme de Masevaux 03.89.82.41.99
www.hautes-vosges-alsace.fr  Masevaux et la Vallée de la Doller 

WESSERLING

Noël dans les jardins de Wesserling



© Maxime Leby

Jusqu'au
vendredi 30
décembre



Le Parc de Wesserling est un endroit charmant toute l'année, de jour... mais durant la période de Noël, de nuit, il se transforme en un lieu encore plus féerique. Les Jardins du Parc de Wesserling s'illuminent une nouvelle fois pour Noël au Jardin, entre le 3 et le 30 décembre. Au programme : un total de 18 soirées animées où l'on vous propose une visite à thème, mettant en valeur le passé textile de cette ancienne manufacture royale, et mis en scène avec la féerie d'un conte enchanteur. Pour cette douzième édition, place au « Soulier de Verre », une histoire librement inspirée de Cendrillon. Sur place, un départ a lieu toutes les 15 minutes.

Pendant une heure, partez à la rencontre d'étonnants personnages et laissez-vous séduire par la poésie du Parc. Et surtout, retrouvez la trace de la mystérieuse jeune femme qui a perdu son soulier de verre... À la lumière des bougies, laissez-vous porter par cette aventure pleine de poésie. À voir aussi : la boutique du Musée Textile, avec ses décorations de Noël, ses foulards, ses beaux livres (en photo)... Nouveauté 2016 : vous pouvez réserver vos places en ligne pour Noël au Jardin, sur www.parc-wesserling.fr

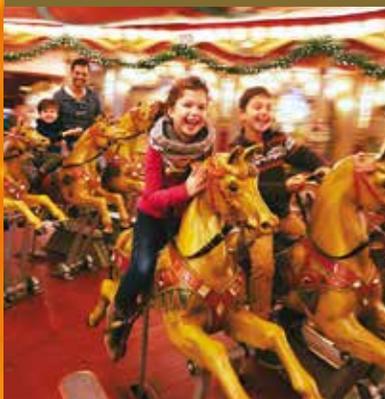
→ Parc de Wesserling

03 89 38 28 08 - www.parc-wesserling.fr

Visite : toutes les 15 minutes - 4/9€ (gratuit - 6 ans)

Du 3 au 4, du 9 au 11, du 16 au 23 et du 26 au 30/12 de 17h à 21h

HUNINGUE



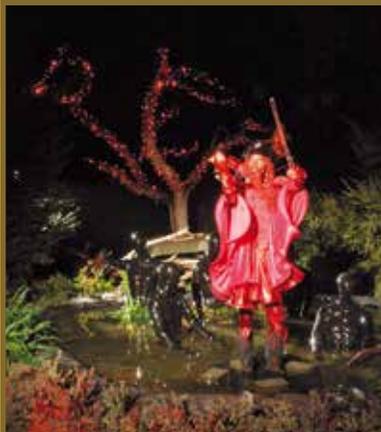
Le Petit Village de Noël, c'est sur la Place Abbatucci à Huningue qu'on le retrouve. Si, si !

Jusqu'au 24 décembre, la Place Abbatucci à Huningue accueille des cabanons avec de nombreuses gourmandises de Noël (mannala, bredala, vin chaud...) et autres décorations pour les fêtes. Un carrousel à l'ancienne est également installé sur place. Au rayon des animations : samedi 3 décembre à 17h et 20h : spectacle musical de rue « Prophétie ». Mercredi 14 à 17h : « Les Contes du Froid » à la Bibliothèque (sur résa). Samedi 17 à 17h : « Libérée, délivrée », concert par la Cie Les Perles sur la Place, suivi à 18h par le Manatthan Jazz Choir. Et dimanche 18 à 15h, concert caritatif de Noël à l'église de Garrison.

→ Place Abbatucci à Huningue

Du Ve.2 au Sa.24

ALTKIRCH



La capitale du Sundgau se distingue des autres bourgades alsaciennes avec sa Forêt Enchantée.

Du 3 décembre au 1^{er} janvier, Altkirch devient la cité des contes ! Plus de 30 contes et légendes du Sundgau, d'Alsace et d'ailleurs seront mis en scène aux quatre coins de la ville, avec plus de 200 personnages mis en scène de manière artistique à Altkirch : fées, loups, renards, panthères... La Grotte aux Lucioles et sa déco Seigneur des Anneaux sera également de retour. Patinoire de plein air du 3/12 au 10/01/2017. Animations et spectacles de rue. Dimanche 4 à 18h30 : Pères Noël à moto. Samedi 10 à 17h30, cortège du Saint-Nicolas. Dimanche 18 à 17h30 : grand spectacle de rue sur le parvis de l'église. Visites guidées de la Forêt Enchantée par un conteur (du 4 au 29/12 à 16h30) sur réservation à l'OT.

→ Centre-ville d'Altkirch - 03 89 40 02 90 - www.sundgau-sudalsace.fr

Du Sa.3/12 au Di.1/01/2017

Cernay (suite)

La Forêt de Noël

50 sapins décorés par les écoles, les CE d'entreprises, les institutions, les associations, les commerçants et particuliers.

- Du Ve.16/12 au Di.1/1 - Espace Grün

Patinoire en plein air

- Du Sa.17/12 au Di.1/1 (sauf Di.25/12) de 15h à 19h - 2€ - Parvis de l'Espace Grün

Le Père Noël

- Sa.17 et Di.18/12 de 16h à 17h30

Village de Noël

- Du Sa.17/12 au Di.1/1 de 14h à 19h (sauf Di.25/12)

Colmar

Marchés de Noël

Décorations de Noël, produits du terroir, artisans, animations pour les enfants...

- Ve.25/11 de 14h à 20h et du Sa.26/11 au Ve.30/12, du Lu. au Je. de 10h à 19h, du Ve. au Di. de 10h à 20h (sauf Sa.24/12 de 10h à 17h, Di.25/12 de 14h à 20h)

Place des Dominicains, Place Jeanne d'Arc, Place de l'Ancienne Douane, Koifhus, quartier de la Petite Venise

Expo-vente : Boules de Noël de Meisenthal

- Du Ve.25/11 au Sa.31/12, du Lu. au Sa. de 9h à 18h, Di. de 10h à 13h et 14h à 17h (sauf Di.25/12 de 14h à 17h) - OT Colmar

Patinoire de Noël

- Du Ve.25/11 au Lu.2/1 - Place Rapp 1,50€ l'entrée + 1,50€ location patins

Marché de Noël Africain

- Du Ve.25/11 au Ve.23/12, du Me. au Sa. de 10h à 12h et de 14h à 17h, le Di. de 14h à 18h, le 25/11 et 10/12 jusqu'à 19h
- Musée d'Histoire Naturelle

Fête de Noël de l'Association Espoir

- Sa.3 et Di.4/12 de 10h à 17h - Centre Edmond Gerrer, 35 rue Ampère

Dannemarie

Calendrier de l'Avent

- Du Je.1 au Sa.24 à 18h (sauf Sa.3 à 19h30 et Sa.24 à 14h30)

Marché de Noël et du terroir

- Sa.3, Di.4, Sa.10, Di.11, Sa.17 et Di.18 de 14h à 19h

Inauguration et retraite aux flambeaux

- Sa.3 à 18h - Place de la 5e DB

Eguisheim

Marché de Noël authentique

Une trentaine d'artisans et leurs créations originales. Passage du St Nicolas le Ve.9.

- Du Ve.25/11 au Ve.23/12, tous les jours de 9h à 19h (Sa. de 9h à 20h)

Ronde du veilleur de nuit

Découverte de l'histoire des veilleurs, du village et des traditions de Noël.

- Ma.29/11, Ma.6, Ma.13, Ma.20, Ma.27 et Ve.30/12 à 17h - Place du Château

Procession des Lumières

Balade nocturne, éclairée aux lanternes.

- Ve.16/12 en soirée - Place du Château

Marché des Rois Mages

- Du Ma.27 au Ve.30/12 de 9h à 19h

Ensisheim

Fenêtres de l'Avent

- Du Je.1 au Sa.24

Marché de Noël

- Sa.3, Di.4, Sa.10 et Di.11, le Sa. de 14h30 à 20h et le Di. de 10h30 à 19h

Ferrette

Foire Saint Nicolas

Braderie commerciale, animations pour les enfants, spectacle (16h30), cortège aux lampions (17h30).

- Sa.3 de 8h30 à 17h30 - Au pied du Château

Freiburg im Breisgau

Marché de Noël

- Jusqu'au Ve.23, tous les jours de 10h à 20h30 sauf les Di. de 11h30 à 19h30

Guebwiller

Marché de Noël artisanal et solidaire

- Sa.3, Di.4, Sa.10, Di.11, Sa.17 et Di.18 de 14h à 20h - Cave Dimière

Noël à Barr

Expositions · Concerts
Veilleur de Nuit · Allée des Sapins · Spectacle
Village des Enfants
Animations

25
NOV. 2016 **AU**

02
JAN. 2017

**MARCHÉS DE NOËL
LES WEEK-ENDS
DU 3 AU 18
DÉCEMBRE 2016**

Programme complet sur **www.barr.fr**

Parc de Wesserling

Noël au Jardin

LE SOULIER DE VERRE

inspiré des contes de Cendrillon

Une promenade surprenante et féerique

18 soirées de 17h à 21h
du 3 au 30 décembre 2016

Sur réservation
www.parc-wesserling.fr

03 89 38 28 08
68470 Hupperten-Wesserling

OTTMARSHEIM

15^e Marché de Noël des Musées et des Créateurs

Le Marché de Noël d'Ottmarsheim fait son retour au pied de l'Abbatiale le week-end du 9 au 11 décembre.

Le week-end du 9 au 11 décembre



Le Marché de Noël d'Ottmarsheim, au pied de sa célèbre Abbatale octogonale, est sans doute l'un des marchés les plus authentiques des environs. Plutôt que de durer tout un mois, celui-ci se concentre sur un seul week-end, les 9, 10 et 11 décembre. Pour se démarquer des autres marchés, les organisateurs ont thématiqué la manifestation : à Ottmarsheim, on vient voir le « *Marché des Musées et des Créateurs* ». Une vingtaine de cabanons accueillent les boutiques des musées alsaciens et des régions voisines, ainsi que des artisans du coin. Autour du marché (organisé un peu différemment cette année et ouvert plus tardivement pour profiter des illuminations comme

il se doit), un carrousel d'antan et de nombreuses animations conviviales et musicales au programme. Comme la nouveauté 2016 : le Parc des Légendes, avec une mise en scène et en lumières de 15 contes bien connus. C'est un parcours conté, imaginé par des comédiens, qui transportera les visiteurs dans le monde magique des légendes. On dit même que le Père Noël sur son traîneau pourrait être présent...

Le vendredi soir : concerts de la pré-Manécanterie de Colmar et contes par Stéphane Herrada. Crèche vivante au pied de l'église. Le samedi et dimanche, à la Médiathèque, ateliers d'arts plastiques et petits spectacles autour du thème des contes et plusieurs concerts traditionnels (chorales d'enfants, lyrique, orgue...) Les associations du village seront présentes pour tenir des stands de petite restauration : vin chaud, crêpes... Bon à savoir : une navette emmène et dépose les visiteurs depuis la gare de Mulhouse, en passant par Rixheim et Riedisheim.



→ Au pied de l'Abbatiale d'Ottmarsheim

03 89 26 27 57 - www.ottmarsheim.fr
Ve.9 de 17h30 à 21h, Sa.10 de 11h à 21h et Di.11 de 11h à 20h

EXEMPLES DE MUSÉES & DE CRÉATEURS PRÉSENTS :

- Musée du Sapeur Pompier d'Alsace de Vieux-Ferrette
- La Maison du Fromage de la Vallée de Munster
- Espace des Métiers du Bois de Labaroche
- Asso. du Moulin de Storckensohn
- Saline Royale d'Arc et Senans
- Écomusée Textile du Parc de Wesserling
- Musée Lalique de Wingen-sur-Moder
- Boules de Noël de Meisenthal
- Objets en bois de Roger Moll
- Peinture sous verre Michèle Bruel
- Les créations de Nadia Schahl, etc...

Concert du nouvel an
par l'Harmonie des Mines de potasse
dimanche 8 janvier à 17h
à l'Eglise Saint Martin
Accès libre - Renseignements au 03 89 83 32 25 www.ville-ensisheim.fr
VILLE D'ENSISHEIM
Mairie d'Alsace 68120

Guebwiller (suite)

Marchés de Noël

- Du Ve.9 au Lu.26, du Je. au Di. de 15h à 21h30

Le Village des Glaciers

Patinoire, maisonnettes en bois, animations sportives, artistiques et culturelles.

- Du Ve.9/12 au Lu.2/1 (sauf les Di.25/12 et Di.1/1) - Place de l'Hôtel de Ville

Marché de Noël artisanal

- Di.18 de 9h à 18h - Salle SG 1860

Hésingue

Marché de Noël

- Di.18 de 10h à 18h - Parvis de l'Église

Horbourg-Wihr

Week-end de la Saint-Nicolas

Marché, passage du Saint Nicolas (Sa. à 15h) et spectacles (Sa. à 17h, Di. à 15h).

- Sa.3 et Di.4 - Place du 1^{er} Février

Hunawihr

Portes ouvertes de Noël

Portes ouvertes, marché de Noël et dégustation de vins d'Alsace.

- Sa.10 et Di.11 de 9h à 18h - Cave Vinicole

Huningue

Petit village de Noël

Marché de Noël, carrousel et nombreuses animations : spectacles de rue, concerts...

- Du Ve.2 au Sa.24, Me. de 14h à 19h30, Ve., Sa. et Di. de 11h à 19h30 (nocturne jusqu'à 22h les Sa.3 et Sa.17)
Place Abbatucci

Husseren-Wesserling

Marché de Noël

Artisanat créatif de qualité, objets insolites, décorations en tout genre...

- Sa.3, Di.4, Sa.10 et Di.11 de 10h à 18h
Pavillon des Créateurs

Noël au Jardin : Le Soulier de verre

Promenade théâtralisée nocturne autour de l'histoire de Cendrillon.

- Sa.3, Di.4, Ve.9, Sa.10, Di.11, Ve.16, Sa.17, Di.18, Lu.19, Ma.20, Me.21, Je.22, Ve.23, Lu.26, Ma.27, Me.28, Je.29 et Ve.30, de 17h à 21h - Parc de Wesserling
9€ sur réservation

Illzach

Marché de Noël

Marché, spectacles et animations.

- Ve.9 de 15h à 19h, Sa.10 de 11h à 21h et Di.11 de 11h à 18h - Parvis Hôtel de Ville

Jungholtz

Marché de Noël

- Sa.3 de 14h à 19h et Di.4 de 10h à 18h
Salle polyvalente

Kaysersberg

Marché de Noël et Marché Paysan de Noël

Les Ve., Sa. et Di. de 10h à 20h du Ve.25/11 au Di.18/12 ainsi que les Lu.19, Ma.20, Me.21, Je.22 et Ve.23/12

Visite du Saint Nicolas

- Sa.3 à partir de 15h

Kingersheim

Marché de Noël : Noël se recycle !

Les thèmes du recyclage, de la consommation responsable et de l'écoresponsabilité sont à l'honneur.

- Ve.2 à partir de 17h, Sa.3 de 10h à 20h et Di.4 de 10h à 18h - Le Hangar

Landser

Noël autrement

Ateliers de Noël (bougies, étoiles en bois, boules de Noël, bonhommes de neige...), rencontre avec le Père Noël, collecte de jouets.

- Di.11 de 10h à 17h30 - Salle communale

Lautenbach

Marché de Noël : «Noël des Lumières»

- Sa.10 de 14h30 à 21h et Di.11 de 11h à 20h

du 9 au 11
déc. 2016

Marché de Noël des musées & des créateurs

Il était une fois...

... un marché de Noël authentique grâce aux Musées et Créateurs

... le parc des légendes avec les 15 contes les plus connus au monde

... un décor féérique et des balades enchantées

... des concerts en l'Abbatiale octogonale, unique en France

Pensez à utiliser la navette de Noël !

VENEZ EN NAVETTE DE NOËL !

Renseignements :
03 89 26 27 57 · www.ottmarsheim.fr

ottmarsheim
Grand Est
NOËL

RIXHEIM



Autour de Mulhouse, les animations de Noël se multiplient gaiement. À Rixheim, place au Marché de Noël d'antan, avec une soixantaine d'exposants en costumes.

À Rixheim, Marché de Noël d'antan, avec ses exposants en costumes du XVIII^{ème} siècle dans la Cour de la Commanderie le week-end du 9 au 11 décembre. Le vendredi soir, animations cirque et magie et présence de la chorale Invent'Airs. Le samedi (et le dimanche) de 14h à 18h, atelier chocolat par la Pâtisserie Muller de Rixheim et spectacle jeune public à 16h dans l'enceinte du Musée du Papier Peint, puis à 18h, concert des élèves de l'École de Musique de Rixheim. Le dimanche, déambulations par Emily la Souris, petits spectacles et ateliers divers.

→ **Cour de la Commanderie à Rixheim**

Ve.9 de 18h à 20h30, Sa.10 de 11h à 21h et Di.11 de 11h à 19h - Entrée libre

KINGERSHEIM



À Kingersheim, Noël se recycle ! Rendez-vous les 2, 3 et 4 décembre au Hangar pour un Marché de Noël innovant, décidément pas comme les autres...

Le week-end du 2 au 4 décembre, ne ratez pas « Noël se recycle à Kingersheim ». L'esprit de ce marché reste fidèle à la tradition de Noël, mais innove dans sa forme : les matériaux recyclés seront les vedettes de la manifestation. Le Hangar sera transformé et décoré à partir de matériaux recyclés. Marché d'une trentaine d'artisans, de créateurs et d'associations « récup » (bijoux, accessoires, objets déco...) Animations les trois jours : concerts gospel, ateliers enfants, contes, promenades à poney, Téléthon et déambulations du drôle de robot KluG... Confection d'un *Battelmann* (un mendiant) à partir de vos pains et brioches rassis à ramener sur place.

→ **Le Hangar, rue Pierre de Coubertin à Kingersheim**

Ve.2 dès 17h, Sa.3 de 10h à 20h et Di.4 de 10h à 18h - Entrée libre

ENSISHEIM



Ensisheim aussi a son Marché de Noël ! Il se tiendra au Palais de la Régence durant les deux premiers week-ends du mois de décembre.

Le Marché de Noël d'Ensisheim se tiendra du côté du Palais de la Régence les 3 et 4 et les 10 et 11 décembre. Deux concerts de l'Avent sont prévus en l'église Saint Martin : le samedi 4 à 16h, Manécanterie de Saint-Jean, et le dimanche 11 à 16h, la Chorale de l'Harmonie de Mulhouse. En parallèle se déroulent « les Fenêtres de l'Avent ». Chaque jour, du 1^{er} au 24 décembre, une nouvelle fenêtre s'ouvre devant les yeux émerveillés des petits et des grands, en attendant l'arrivée de Noël.

→ **Palais de la Régence à Ensisheim** - 03 89 83 32 10

Sa.3 de 14h30 à 20h, Di.4 de 10h30 à 19h, Sa.10 de 14h30 à 20h et Di.11 de 10h30 à 19h - Entrée libre

Marché de Noël de Rixheim

9, 10 et 11 décembre
Cour et parc de la Commanderie

Les Horaires du marché :
Vendredi 9 de 18h à 20h30
Samedi 10 de 11h à 21h
Dimanche 11 de 11h à 19h

Programme des animations disponible sur
www.rixheim.fr



la Ville d'Altkirch présente

du 3 décembre 2016
au 1^{er} janvier 2017

LA FORÊT enchantée

ALTKIRCH, CITÉ DES CONTES



34 CONTES & LÉGENDES D'ALSACE
ET D'AILLEURS, MIS EN SCÈNE
AU CENTRE-VILLE D'ALTKIRCH.
SPECTACLES DE RUE, ANIMATIONS,
CONCERTS, EXPOSITIONS...

Pour plus d'infos :
www.maine-alkirch.fr
Forêt Enchantée d'Altkirch
www.sundgau-sudalsace.fr
Tél. 03 89 08 36 03



À KINGERSHEIM

Noël se recycle

2 à partir de 17h
3 de 10h à 20h
4 de 10h à 18h
Décembre

Le Hangar
Espace Pierre
de Coubertin
Kingersheim

Découvrez un marché
de Noël innovant,
ses artisans,
ses animations,
ses ateliers enfants,
ses spectacles,
ses promenades
à poneys.



CCVA
Ville de
Kingersheim

ccvaking@kingersheim.fr Retrouvez nous sur  CCVA Kingersheim

NEUF-BRISACH

Noël comme en 1700

À Neuf-Brisach, vivez un Noël... du temps de Vauban ! Avec des exposants en costumes d'époque.

Le week-end du 9 au 11 décembre



© Comité des Fêtes Vauban - Olivier Heimbürger

On connaît bien Neuf-Brisach pour ses fortifications du XVII^{ème} siècle signées Vauban, et classées au Patrimoine Mondial de l'Unesco. Il fallait donc à la ville haut-rhinoise un Marché de Noël atypique : un Marché 1700, comme à l'époque de Vauban ! Un vrai saut dans le temps, sur la place centrale de Neuf-Brisach, du vendredi 9 au dimanche 11 décembre toute la journée... Des artisans réalisent sur place leurs produits et les proposent à la vente, le tout dans un décor et un village reconstitué de l'époque 1700. Des savoir-faire ancestraux sont présentés, avec la présence

d'un bûcheron, d'un cordonnier, d'un boulanger, d'un forgeron, d'un herboriste, d'un vannier... un tavernier tient également boutique pour vous proposer ripailles (avec du sanglier à la broche...). Les exposants et autres figurants sont en costumes d'époque pour une immersion encore plus grande. Présence d'une conteuse le samedi et le dimanche de 15h à 18h. Crèche vivante et animaux de la ferme.

→ Noël 1700 à Neuf-Brisach

<http://comitedesfetesvauban.fr>
Ve.9 de 14h à 20h, Sa.10 de 10h à 21h et
Di.11 de 10h à 18h30

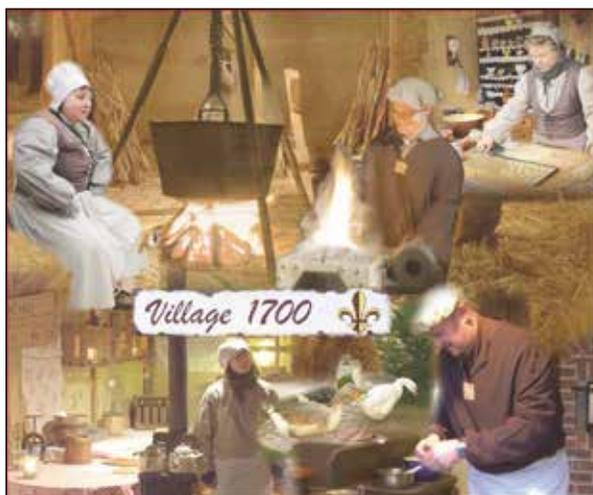
BIESHEIM



Le traditionnel Marché du Gui fait son retour à Biesheim, à côté de Neuf-Brisach, le week-end du 3 et 4 décembre.

25^{ème} édition du Marché de Noël dit « du Gui » à Biesheim le samedi 3 et le dimanche 4 décembre. Au Hall des Sports du village, vous retrouverez une soixantaine d'exposants environ (bredalas, vin chaud, fruits, artisanat local et du monde, etc). Ce qui fait tout le charme du rendez-vous, c'est son spectacle son & lumières qui se joue deux fois au bord des rives du Giessen, le samedi et le dimanche à la tombée de la nuit. Thème 2016 : Noël d'ici... et d'ailleurs.

→ Hall des Sports de Biesheim - 03 89 72 01 69
Sa.3 de 14h30 à 22h et Di.4 de 10h à 19h - Entrée libre
Spectacle son & lumières : Sa.3 à 18h30 et Di.4 à 18h (gratuit)



**Marché de Noël
d'antan 1700
Neuf-Brisach
du 9 au 11 décembre**



Lautenbachzell

Marché de Noël de montagne
 ■ Sa.17 de 16h à 20h et Di.18 de 14h à 20h

Lutterbach

Marché de Saint-Nicolas
 Artisanat, librairie, idées cadeaux, marionnettes (11h30, 14h30 et 16h), exposition.
 ■ Sa.3 de 10h à 17h30 - École Rudolf Steiner et Jardin d'Enfant l'Aubépine

Marckolsheim

Marché de Noël et marché périgourdin
 ■ Sa.26 de 15h à 21h et Di.27/11 de 10h à 18h30 - La Bouilloire, rue du Général Kolb, rue Poincaré, salle des fêtes

Masevaux

Circuit enchanté des crèches
 Des crèches dans toute la ville, avec un thème différent pour chacune.

■ Du Ve.25/11 au Ve.6/1

Fête de la forge

■ Ve.9, Sa.10 et Di.11/12 de 8h30 à 1h

Les jolies fenêtres de l'Avent

■ Du Je.1 au Di.25/12

Tournée du veilleur de nuit

■ Sa.3, Sa.10 et Di.25/12 à 18h30

Passage du Saint-Nicolas

■ Di.4/12

Marché de Noël

■ Ve.9, Sa.10, Di.11, Sa.17 et Di.18/12 de 14h à 18h

Ronde des Crèches : 8,5 km de course

■ Sa.17/12 à partir de 18h - 8€

Marché paysan de Noël

■ Di.18/12 de 14h à 18h

Mulhouse**« Etoffées »**

Marché de Noël, boutique de Noël des musées, boutique aux étoffes, grande roue, chalet de la création, chalet du Père Noël et patinoire enchantée.

■ Jusqu'au Ma.27 (sauf Di.25), tous les jours de 10h à 20h (sauf Sa.24 de 10h à 18h, Lu.26 de 14h à 20h et Ma.27 de 10h à 18h)

Munster**Partage de la soupe au Munster**

■ Sa.26/11 à 17h30

Marché de Noël : Bredlamarik

■ Les Sa. et Di. du Sa.26/11 au Di.11/12 ainsi que du Sa.17 au Sa.24/12 de 9h30 à 19h (sauf Sa.24/12 de 9h30 à 16h)

Marché des créateurs et artisans locaux

■ Sa.3 de 9h à 19h et Di.4/12 de 10h à 18h
 Salle des fêtes

Marché de l'An Neuf

Produits de saison, locaux et de qualité.

■ Du Lu.26 au Sa.31/12, tous les jours de 10h à 19h (sauf le Lu.26/12 de 14h à 19h et le Sa.31/12 de 10h à 16h)

Neuenburg am Rhein**Marché de Noël**

■ Du Sa.26/11 au Di.4/12, du Lu. au Ve. de 17h à 20h, Sa. et Di. de 14h à 20h

Neuf-Brisach**Marché de Noël d'Antan - Village 1700**

120 exposants, costumes d'époque et démonstrations de métiers anciens.

■ Ve.9 de 14h à 20h, Sa.10 de 10h à 21h et Di.11 de 10h à 18h30

Le Noël d'antan raconté par un guide

■ Ve.9, Sa.10 et Di.11 à 16h30

5€ sur réservation - OT Pays de Brisach

Ottmarsheim

Marché de Noël des Musées et des Créateurs
 Musées de la région et créateurs locaux, concerts à l'Abbatiale.

■ Ve.9 de 17h30 à 21h, Sa.10 de 11h à 21h et Di.11 de 11h à 20h

Riedisheim**Marché de la Saint-Nicolas**

■ Ve.25 de 16h à 20h, Sa.26 de 11h à 21h et Di.27/11 de 11h à 19h - Le Cité Hof



Noël au Pays de Brisach

Marché de Noël 1700 à Neuf-Brisach :
 (du 09 au 11 décembre) Venez vivre un Noël à l'époque de Vauban. **Exposants et figurants en costume d'époque, métiers d'autrefois...** remontez le temps jusqu'en 1700 ! Marché partenaire des "Marchés de Noël du Rhin". Plus d'informations : <http://www.eurodistrict-freiburg-alsace.eu/de/actuel/>

Visites guidées hivernales à 15h les 9, 10, 11, 16, 23 et 30/12 :
 Découverte de Neuf-Brisach, ville fortifiée inscrite au patrimoine de l'UNESCO avec un guide en costume d'époque. Un vin chaud vous sera offert à la fin de visite afin de vous réchauffer des frimas de l'hiver. Durée 1h30, 5€/adulte - 1.50€/enfant.

Visites guidées pour les enfants à 15h les 21 et 28/12 :
 Un guide en costume d'époque vous fera découvrir la ville et les fortifications de Neuf-Brisach de façon ludique. Plusieurs animations tout au long du parcours à l'aide d'un livret de jeu.
 La visite se termine par un goûter. Durée 2h, 4€/enfant
 1 adulte accompagnant gratuit, 5€/adulte supplémentaire

Noël à Breisach am Rhein

Musée de Noël du 02 au 04 décembre au Rheintor
Nuit du vin chaud le 03 décembre au Badischer Winzerkeller
Marché de Noël sur la Neutorplatz du 25/11 au 23/12
 Petit marché de l'Avent où se retrouvent habitants et visiteurs en fin de journée
Marché de Noël sur la Marktplatz les 26 et 27/11
 Un large programme d'animations pour petits et grands est proposé sur les deux jours.

	Office de Tourisme Pays de Brisach 03 89 72 56 66 www.tourisme-paysdebrisach.com	Breisach - Touristik 0049 7667 940 155 www.breisach.de
---	---	--

LES RENDEZ-VOUS DU DIMANCHE



NOËL

DES TROIS PAYS

Vivez un Noël Tri national avec nos excursions

- > **Marché de Noël de Bâle**
4 décembre 2016
- > **Marché de Noël de Mulhouse**
11 décembre 2016
- > **Marché de Noël de la Ravennaschlucht**
18 décembre 2016

Informations et inscriptions obligatoires au 03.89.70.04.49
www.saintlouis-tourisme.fr

Office de tourisme du Pays de Saint-Louis
 Région des Trois Pays

BARR



Pour cette 22^{ème} édition de Noël à Barr, musique, danse, jonglerie et poésie seront au rendez-vous les 3 premiers week-ends de décembre.

Le programme est chargé à Barr ! À ne pas manquer : les Marchés de Noël de l'Hôtel de Ville et du Centre Ancien les week-ends du 3 et 4, du 10 et 11 et du 17 et 18 décembre, avec le Village des enfants (ateliers cuisine, bricolages, jeux) au 66 Grand'rue aux mêmes dates. Parade du Saint-Nicolas le dimanche 4 à 15h. Ronde du Veilleur de Nuit qui vous entraîne dans les ruelles avec ses histoires alsaciennes les samedis 3, 10 et 17 décembre à 14h30 et 16h30 (départ du Musée de la Folie Marco). Aussi au programme : balades à poney, contes, déambulations théâtrales, chants de Noël...

→ **Centre-ville de Barr**

Les 3 premiers week-ends de décembre : Sa.3 et Di.4, Sa.10 et Di.11, Sa.17 et Di.18

BRUNSTATT



Le Marché de Noël de la Cour des Arts à Brunstatt rassemble quantité d'artisans alsaciens.

Dans le centre de Brunstatt, la Cour des Arts se transforme sous l'effet de Noël, du vendredi 2 au dimanche 4 décembre. Décoration, stands d'artisans, chalets... C'est l'occasion de trouver ce qu'il vous faut pour les fêtes : parapluies, bijoux, chapeaux, écharpes, poterie, céramique, figurines en bois, décorations de Noël... Distribution de chocolats aux enfants par le Saint-Nicolas le vendredi à 17h, le samedi de 15h à 17h et le dimanche dès 15h. Concert de l'Avent en l'église St Georges de Brunstatt le dimanche 4 à 17h par le Choeur de Garçons de Mulhouse. Par ailleurs, le mercredi 30 novembre à partir de 15h, un après-midi « contes pour enfants et rencontre avec le Saint-Nicolas » aura lieu dans la salle d'exposition (sur inscription).

→ **Cour des Arts, av. d'Altkirch à Brunstatt-Didenheim**

03 89 44 81 85 - www.courdesarts.fr

Ve.2 de 16h à 20h, Sa.3 de 10h à 19h et Di.4 de 10h à 20h

WINTZENHEIM



À Wintzenheim, commune viticole au pied du château du Hohlandsbourg et à côté de Colmar, on célèbre Noël.

Marché de Noël avec 70 artisans à la Halle des Fêtes de Wintzenheim le vendredi 2 décembre de 14h à 19h, samedi 3 et dimanche 4 de 10h à 19h. Grand programme de concerts tout le mois : le 4/12 à 17h à l'Espace culturel Arthuss : Marikala et son « Rétroswing de Noël ». Le 18/12 à 17h en l'Église Saint Laurent : concert de Noël de la Chorale Laurentia. Le 21/12 à 15h : spectacle jeune public Baba Yaga à l'Espace Arthuss puis à 20h, concert du chœur de Saint Petersburg en l'Église Saint Laurent. Sympa : Wintzenheim installe une grande patinoire sur la place de la Mairie du 2 au 29 décembre où vous pourrez patiner en toute quiétude.

→ **Différents lieux à Wintzenheim** - www.noel-a-wintzenheim.com

Marché de Noël du Ve.2 au Di.4 ; Patinoire du Ve.2 au Je.29

UNE PROFUSION DE FLEURS ET DE COULEURS

LE MONDE DE LA MAISON

Retrouvez toute une gamme de sapins naturels fraîchement coupés, des sapins floqués ou givrés, des couronnes de l'Avent.

LA FÉRIE DE NOËL

Choisissez parmi toutes les plantes, orchidées et décorations pour un Noël féerique...



LE POINT VERT
Eichinger - Hochstatt

**OUVERT
LES DIMANCHES
4, 11 ET 18
DÉCEMBRE**
de 9h30 à 12h et de 14h à 17h30

HORTICULTURE EICHINGER - LE POINT VERT - 2 Route de Didenheim - HOCHSTATT - 03 89 06 27 66
Du lu. au Ve. de 8h-12h / 13h30-19h - Le Sa. de 8h-18h en continu - Le di. de 10h à 12h pour la fleuristerie. www.jardineriehochstatt.fr

Rixheim

Marché de Noël

60 exposants en costumes du 18^{ème} siècle et nombreuses animations.

- Ve.9 de 18h à 20h30, Sa.10 de 11h à 21h et Di.11 de 11h à 19h - La Commanderie

Rouffach

Marché de Noël

- Sa.10 de 11h à 19h et Di.11 de 10h à 19h - Centre historique et Domaine de l'École

Saint-Louis

Le Village des automates

- Du Sa.26/11 au Di.1/12 - Place Hôtel de Ville

Patinoire de Noël

- Du Sa.26/11 au Di.1/12 - 2/2,50€ (créneau de 2h30) - Place de l'Hôtel de Ville

Marché de Noël

- Du Sa.26/11 au Di.18/12, le Sa. de 13h30 à 19h et le Di. de 10h à 19h

Noël à Danzas

- Sa.10, Di.11 et du Sa.17 au Sa.24/12 de 13h à 19h - Cité Danzas

Bûche géante

- Di.11/12 à 15h

Sainte-Croix-aux-Mines

Marché de Noël et rural

- Di.18 de 10h à 18h - Parc de la Villa Burrus

Sainte-Croix-en-Plaine

Marché de Noël

- Ve.9 de 17h à 20h, Sa.10 de 14h à 19h et Di.11 de 10h à 18h

Sentheim

Train de Noël

Voyage à bord d'un autorail des années 1950 entre Burnhaupt et Sentheim.

- Sa.10 à 16h30, 17h30 et 18h30 (départ de Burnhaupt), à 17h, 18h, 19h et 20h (retour-navette depuis Sentheim) et Di.11 à 14h, 15h, 16h et 17h (départ de Burnhaupt), à 14h30, 15h30, 16h30, 17h30 et 18h30 (retour-navette depuis Sentheim) - 6€ l'aller retour

Marché de Noël

- Sa.10 de 16h à 20h et Di.11 de 10h à 18h

Sélestat

La ronde des créateurs

Artistes et artisans présentent leurs œuvres et réalisations.

- Du Sa.26/11 au Me.28/12, tous les jours de 10h à 12h et de 14h à 18h (sauf les 26, 27 et 28/12 de 14h à 18h). Fermé Sa.24 et Di.25/12 - Complexe Sainte-Barbe

Village de Noël

- Du Ve.2 au Sa.24/12, tous les jours de 10h à 19h, les Sa. de 10h à 20h (sauf Sa.24 jusqu'à 16h)

Palais des glaces : patinoire

- Du Sa.3 au Sa.31/12, du Di. au Je. de 10h à 19h, Ve. et Sa. de 10h à 21h30, Sa.24 de 10h à 16h (fermé Di.25/12), Lu.26 de 14h à 19h et Sa.31 de 10h à 16h - 3€

Les puçinades de Sappinus

Vide grenier spécial Noël.

- Di.4/12 de 14h à 18h

Cortège de Saint Nicolas

- Ma.6/12 à partir de 16h30

Le village se prépare à accueillir Noël

Les habitants d'un village d'antan s'affairent à préparer Noël : démonstrations, dégustations, bricolages, contes...

- Di.11/12 de 10h à 18h

Parade du sapin de Noël

- Di.18/12 à 15h

Sierentz

Marché de la Saint-Nicolas

- Ve.2 de 16h30 à 22h, Sa.3 de 14h à 20h30 et Di.4 de 11h à 19h30

Sultz

Marché de Noël

- Sa.3 de 11h à 20h, Di.4 de 11h à 18h, Sa.10 de 11h à 20h et Di.11 de 11h à 18h

Soultzmatt

Marché de Noël

- Di.4 de 10h à 18h - Domaine Philippe Brun

La Magie de Noël
à Brunstatt du 2 au 4 décembre 2016

Marché de Noël
Vendredi 2 décembre de 16h à 20h
Samedi 3 décembre de 10h à 19h
Dimanche 4 décembre de 10h à 20h

Contes pour les enfants
Mercredi 30 novembre
avec M^{me} Isabelle Schuffenecker
15h à 15h30 pour les enfants de 3 à 6 ans
16h à 16h45 pour les plus de 6 ans
suivi d'un chocolat chaud et d'un
manala avec le St Nicolas,
sur inscription.

Concert de l'Avent
Dimanche 4 décembre à 17h
à l'Eglise St Georges
avec le Choeur de Garçons
de Mulhouse

COUR DES ARTS

Pour tous les renseignements et inscriptions, contactez :
la Cour des Arts, les lundis et jeudis de 18h30 à 19h30 ou **03 89 44 81 85**
301 avenue d'Altkirch à Brunstatt - www.courdesarts.fr

Wintzenheim

NOEL 2016
à **WINTZENHEIM**

28 novembre «Clair de Noël» : l'Avent
21 décembre en notes et en mots
2 au 4 décembre **Marché de Noël**
2 au 29 décembre **Patinoire de plein air**

Gagnez des bons cadeaux sur :
www.noel-a-wintzenheim.com

EGUISHEIM



Au pied du Château Saint-Léon, voilà l'un des marchés de Noël les plus authentiques et les plus mignons d'Alsace.

Eguisheim, petit village viticole typiquement alsacien et prisé des touristes a forcément un Marché de Noël à la hauteur de sa réputation ! Le marché traditionnel se tient place du Marché aux Saules et place Mgr Stumpf jusqu'au 23 décembre, tous les jours de 9h à 19h (20h le samedi), et sera suivi d'un marché des Rois Mages du 27 au 30 décembre. Ronde du Veilleur de Nuit les 6, 13, 20, 27 et 30 décembre à 17h. Passage du Saint-Nicolas le vendredi 9 vers 18h ; le Père Noël, lui, restera plus durablement, les 17, 18, 20, 22 et 23 décembre dès 14h. En l'église Saints Pierre-et-Paul, concerts de Noël le 3/12 à 15h, le 11 à 17h et le 17 à 20h30.

→ **Au centre d'Eguisheim** - www.ot-eguisheim.fr
Tous les jours jusqu'au 23/12 et du 27 au 30/12

FRIBOURG (ALL.)



Pour la 44^{ème} fois, la vieille ville de Freiburg en Allemagne organise son Marché de Noël aux lumières scintillantes. À voir tous les jours jusqu'au 23 décembre.

Avec sa centaine de stands disposés en plein cœur du centre historique spécialement illuminé, de la Rathausplatz jusqu'à la Turmstrasse en passant par l'Unterlindenplatz, Freiburg fête Noël ! Ce marché est l'un des plus typiques et des plus populaires de l'autre côté du Rhin. Il bénéficie d'une grande diversité des artisanats d'art traditionnels de la région (verre soufflé, jouets en bois...) et invite le visiteur à la gourmandise (vin chaud, pain d'épices, mais aussi raclette et bien sûr les saucisses grillées, les fameuses Bratwurst). Musiques harmoniques et homélies à l'église St. Martin (sur la Rathausplatz) chaque jour à 17h30.

→ **Rathausplatz et centre-ville de Freiburg (Allemagne)**
Tous les jours jusqu'au Ve.23 de 10h à 20h30 (11h30 à 19h30 les Di.)

SOULTZ



Soultz aussi a son Marché de Noël. La commune voisine de Guebwiller vous y invite les deux premiers week-ends de décembre.

Marché de Noël des artisans au centre-ville de Soultz les week-ends des 3 et 4 puis 10 et 11 décembre. Créations en bois, céramique, tissus, bijoux... gourmandises évidemment avec vin chaud, bredalas, marrons chauds. Samedi 3 de 14h à 16h et Dimanche 4 de 11h à 13h : confection de cartes avec tissus textile à l'Office de Tourisme. Dimanche 4 de 14h30 à 17h30 : venue du Saint Nicolas. Samedi 10 et dimanche 11 de 14h30 à 17h30 : venue du Père Noël. Les dimanches de 14h30 à 17h30 : tours en calèche. Samedi 10 à 18h : chants par le Chœur d'Hommes du Florival.

→ **A la Halle aux Blés de Soultz**
Sa.3 et 10/12 de 11h à 20h, Di.4 et 11/12 de 11h à 18h



Noël à Danzas !

SAINT - LOUIS

Artisanat d'art - Exposition Renato Montanaro -
L'Estampe (galerie d'art Strasbourg / Paris) - Concerts

Samedi 10 et dimanche 11 décembre 2016
et du samedi 17 au samedi 24 décembre 2016
de 13 h à 19 h

Cité ARTS RARES
SAINT-LOUIS
Ville d'Avenir

www.cite-danzas.com

Staffelfelden

Marché de Noël

- Sa.10 de 11h à 19h et Di.11 de 10h à 18h
Salle Marie-Louise à La Galerie

Thann

Marché de Noël

- Du Ve.25/11 au Sa.24/12, du Lu. au Je. de 14h30 à 19h, Ve. de 14h30 à 20h, Sa. de 13h à 20h (sauf le Sa.24/12 de 10h à 15h) et Di. de 10h à 20h

Les lumières du Kattenbach

Ateliers d'artistes ouverts au public.

- Sa.3 et Di.4/12 de 14h à 18h

Le Père Noël escaladeur

- Di.11 et Di.18/12 à 17h30 - Collégiale

Turckheim

Le Marché de Noël des Lutins

- Du Ve.25/11 au Sa.24/12, les Ve., Sa. et Di. de 11h à 19h

Calendrier de l'Avent géant

- Du Je.1 au Sa.24/12, tous les soirs à 17h

Wiehnacht's Stewala

Café de Noël, exposition de décoration et créations originales, lectures de contes.

- Du Je.1 au Sa.24/12 de 15h à 19h

Ronde du veilleur de nuit

- Du Je.1 au Ve.23, du Lu.26 au Ve.30/12 à 21h et Sa.31 à minuit

Saint Nicolas et Hans Trapp

- Sa.3/12 à 16h15

Sainte-Lucie, fête de la lumière

Procession vers le calendrier de l'Avent.

- Ma.13/12 à 17h

Uffholtz

Les fenêtres de l'Avent

Un spectacle de plein-air différent chaque soir dans les rues.

- Du Je.1 au Sa.24 à 19h (spectacles dans la Com Com de Thann-Cernay les Je.8, Je.15 et Ma.20/12)
Foyer Saint-Erasme, Uffholtz

Ungersheim - Écomusée

Rêves & Veillées

Animations et visites nocturnes sur le thème «Aux origines du Hans Trapp».

- Sa. et Di. du Sa.26/11 au Di.18/12 et tous les jours du Ma.20 au Ve.30/12 (sauf le Sa.24/12) à partir de 17h30 - 7/10€

Expositions et ateliers autour de Noël

- Du Sa.26/11 au Di.1/1, du Ma. au Di. de 11h à 19h, ainsi que le Lu.26/12 (fermé les Sa.24 et Sa.31/12)

L'arrivée du Saint Nicolas

- Di.4/12

L'arrivée des Rois Mages

- Di.1/1

Village-Neuf

Marché de Noël

- Sa.3 de 10h à 19h - Place de la Libération

Wattwiller

Marché de Noël

- Ve.9 à partir de 16h30 - Parvis de l'Église Noël du Hirtz

Chalet du Père Noël et village de Noël (Sa.10, Di.11, Me.14 et du Sa.17 au Sa.24) puis animations d'hiver (du Lu.26 au Sa.31) avec ateliers et animations.

- Sa.10, Di.11, Me.14, du Sa.17 au Sa.24 et du Lu.26 au Sa.31 de 14h à 19h
Domaine du Hirtz

Westhalten

Marché de Noël

- Di.11 de 9h30 à 18h - Caves de Bestheim

Wintzenheim

Marché de Noël

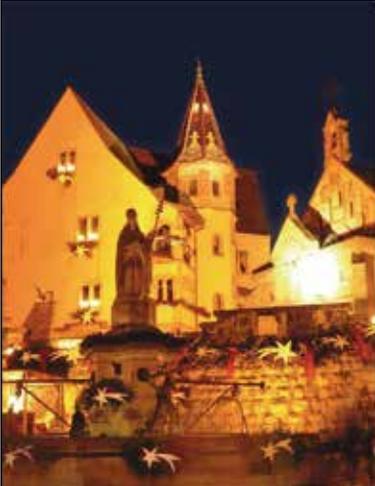
Produits d'artisanat autour du thème de Noël et animations pour toute la famille.

- Ve.2 de 14h à 19h, Sa.3 et Di.4 de 10h à 19h - Halle des Fêtes et place attenante

Zillisheim

Marché de Noël médiéval

- Sa.3 de 11h à 21h - Place de la Mairie



*La Féerie du
Temps de Noël
à Eguisheim*

Marché de Noël ouvert tous les jours du 25/11 au 23/12 et du 27/12 au 30/12 de 9h à 19h (samedi jusqu'à 20h)

Animations • Veilleur de nuit
Expositions
Navettes entre Colmar et Eguisheim

www.eguisheim-alsace.fr



Marché de
Soultz
au cœur de la cité
3 & 4 et 10 & 11
décembre
samedi 11h-20h
dimanche 11-18h



Noël à Biesheim

25^{ème} Marché du Gui
HALL DES SPORTS
Le 03 décembre de 14h30 à 22h
Le 04 décembre de 10h à 19h

Noëls d'ici et d'ailleurs avec des objets d'artisanat du Maroc, du Népal. Décorations de Noël, bredalas, produits du terroir... Plus de 60 exposants !

Spectacle son et lumières gratuit
SUR LES BERGES DU GIESSEN
le 03/12 à 18h30 et le 04/12 à 18h

Renseignements au 03 89 72 01 69



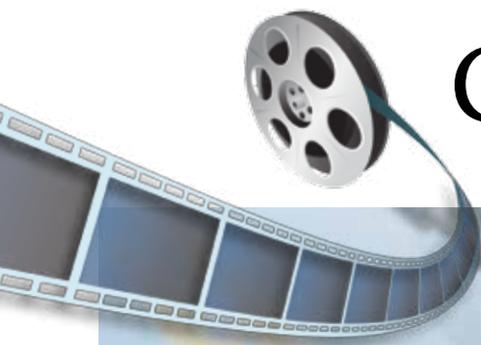
Marché de Noël
Fribourg
en Brisgau

du 21 novembre
au 23 décembre

Rathausplatz, Kartoffelmarkt,
Unterlindenplatz,
Franziskaner- und Turmstraße

Ouvert tous les jours de
10h à 20h30
Dimanche de 11h30 à 19h30

www.weihnachtsmarkt.freiburg.de



CINÉMA



Les blockbusters de Noël : vive la S-F !

Cette fin d'année 2016 se voit marquée par la sortie au cinéma de plusieurs blockbusters de science-fiction à forte tendance space opera.

Pour ceux qui ne savent pas vraiment ce qu'est un *space opera*, séance de rattrapage. Le terme définit les films dont l'action principale se déroule dans l'espace, la plupart du temps à bord de vaisseaux futuristes. Plus l'histoire est liée à de la géopolitique intergalactique, plus on se rapproche de l'aspect *opera*. Si le métrage se concentre sur autre chose, on bascule plutôt dans le *space movie* classique. Le gros des troupes se compose de films de science-fiction qui présentent des technologies qui n'existent pas (ou pas encore) comme dans le séminal 2001 *Odyssée de l'Espace* ou les classiques *Star Trek* et *Star Wars*. Mais on trouve aussi des films d'anticipation (*Moon*, *Elysium*), d'épouvante (la saga mythique *Alien*, *Ghosts of Mars*), voire quelques films réalistes comme le récent *Gravity*.

Seul dans l'espace ?

En ce mois de décembre, pas moins de trois gros blockbusters spatiaux s'appêtent à sortir. Signalons l'éléphant dans le magasin de porcelaine : comme à Noël dernier, Disney nous refait le coup de la sortie mondiale d'un nou-

veau *Star Wars*... Après *Le Réveil de la Force*, vous aurez droit à *Rogue One* le 14 décembre. Séquelle, préquelle, suite du milieu de l'histoire ? Rien de tout ça, il s'agit d'un spin-off : une histoire indépendante avec de nouveaux per-

STAR WARS : C'EST REPARTI POUR UN TOUR...

sonnages et une intrigue à part, mais qui se situe dans l'univers *Star Wars*. Dans *Rogue One*, les événements prennent place durant la construction de l'Étoile Noire, alors que Dark Vador monte en puissance. Le 7 décembre, ne ratez pas *Premier Contact* réalisé par l'excellent Denis Villeneuve (*Prisoners*, *Sicario*) autour d'une invasion extraterrestre a priori pacifique, traitée de la façon la plus réaliste possible, loin des clichés de films d'action à la *Independence Day* : pourquoi sont-ils venus ? Comment communiquer ? Comment s'entendre sur une attitude internationale à adopter, alors que les terriens ne se supportent déjà pas entre eux... Enfin, *Passengers*, le 28 décembre, promet un pitch intéressant : dans un futur proche, deux passagers d'un voyage intergalactique se réveillent de leur sommeil artificiel 90 ans trop tôt... Trois films, trois univers. • M.O.

PRINCIPALES SORTIES CINÉ DU MOIS

MERCREDI 7

PAPA OU MAMAN 2
AVEC LAURENT LAFITTE
DEMAIN TOUT COMMENCE
AVEC OMAR SY
PREMIER CONTACT
AVEC AMY ADAMS

MERCREDI 14

ROGUE ONE : A STAR WARS STORY
AVEC MADS MIKKELSEN
BALLERINA
AVEC LA VOIX DE CAMILLE COTTIN
PERSONAL SHOPPER
AVEC KRISTEN STEWART

MERCREDI 21

JOYEUX BORDEL !
AVEC JENNIFER ANISTON
ASSASSIN'S CREED
AVEC MICHAEL FASSBENDER
À FOND !
AVEC JOSÉ GARCIA

MERCREDI 28

PASSENGERS
AVEC JENNIFER LAWRENCE
THE FOUNDER
AVEC MICHAEL KEATON

L'ACTU CINÉMA

Cinéma Bel Air à Colmar

- **Ma.13 à 20h : Qu'est ce qu'on attend**
Documentaire de Marie-Monique Robin.
Rencontre avec Jean-Claude Mensch, maire d'Ungersheim.
- **Me.14 à 20h : La Philharmonie de Paris, un rêve musical**
Projection dans le cadre des Mercredis de l'architecture, séance suivie d'un pot offert par la Maison Européenne de l'Architecture.

Bel Air, Mulhouse - 03 89 60 48 99

Espace 110 à Illzach

- **Je.15 à 14h30 et 18h30 : Connaissance du Monde**
Le Québec II, la route du Grand Nord.
André Maurice emmène le public de Montréal aux territoires Inuits, avec en filigrane le lien vital entre les hommes et une nature vibrante de plus en plus menacée. Projection de 18h30 suivie d'un concert des Chaussettes du diable avec plat québécois (poutine) à 16€ sur réservation.

Espace 110, Illzach - 03 89 52 18 81

Kinepolis à Mulhouse

- **Sa.3 à 16h : Kids United**
Concert en direct de Rouen.
- **Sa.10 à 18h55 : Opéra - L'Amour de loin**
Retransmission en direct de l'opéra Le Trouvère du Metropolitan Opera de New-York.
Le prince de Blaye, Jaufré Rudel, rêve désespérément d'un amour lointain. Un Pèlerin lui conte la beauté de Clémence, comtesse de Tripoli. Ce dernier retourne auprès de Clémence qui, séduite par cet étrange et distant amant, se met à rêver de Jaufré en retour...
- **Di.18 à 16h : Ballet : Casse-Noisette**
Le conte d'Hoffmann revisité par le maître du ballet russe Youri Grigorovitch et dansé par les étoiles du Bolchoï. La veille de Noël, la poupée casse-noisette de Marie se métamorphose en un beau prince qui l'entraîne dans un voyage féerique. Mais le Roi Souris les surprend et son armée s'en prend à Marie.

Kinepolis, Mulhouse - 03 89 36 78 00

Musée Historique de Mulhouse

- **Ve.16 à 19h : La Belle et la Bête et autre conte : Casse-noisette**
Des dessins animés d'une très grande qualité, réalisés par les célèbres studios russes Soyuzmultfi Im et produits par Mikhail Baryshnikov. Ciné-club proposé par l'association Musées Mulhouse Sud Alsace.

Musée Historique, Mulhouse - 03 89 33 78 17

Passerelle à Rixheim

- **Di.4 à 10h30 : Le secret de la fleur de Noël**
Projection dans le cadre des Ciné-Kids.
Alors qu'il essaie pour la toute première fois la baguette magique de son grand-père, le petit Humbug la perd dans les bois. Il lui faut vite la retrouver... Une aventure trépidante qui va faire grandir l'apprenti-magicien.
- **Me.14 à 14h30 : Julius et le Père Noël**
Projection dans le cadre du Ciné-goûter.
Julius, 8 ans, est fasciné par Noël, son univers merveilleux, ses chants et ses lumières scintillantes... Bien que les autres pensionnaires de l'orphelinat essaient de lui démontrer que le Père Noël n'existe pas, Julius reste persuadé du contraire.

La Passerelle, Rixheim - 03 89 54 21 55

Relais Culturel à Thann

- **Je.15 à 20h30 : Ciné-club spécial «Métamorphoses»**
Projections sur le thème des métamorphoses avec au programme des films aussi variés que *Le Guépard* de Visconti, *La mouche* de Cronenberg, *Holy Motors* de Carax, *La belle et la bête* de Cocteau...

Relai Culturel, Thann - 03 89 37 92 52

À L’AFFICHE ★ EN DÉCEMBRE ★



PAPA OU MAMAN 2

Comédie française de Martin Bourboulon avec Laurent Lafitte et Marina Fois - 1h30

Après leur divorce, les Leroy sont passés à autre chose et ont refait leur vie. Mais l'apparition de deux nouveaux amoureux dans le quotidien de Vincent et de Florence va mettre le feu aux poudres. Victimes de cette nouvelle guerre entre deux « papas » et deux « mamans », les enfants Leroy vont être obligés d'intervenir...

- Sorti en 2015, le premier volet de « Papa ou Maman » avait réuni 3 millions de spectateurs : un joli succès, qui appelait logiquement une suite. Le tandem Marina Fois - Laurent Lafitte et leurs trois ados font tous leur retour dans ce second opus, rejoints par les nouveaux conjoints respectifs, les excellents Jonathan Cohen (les programmes courts Serge le Mytha sur Canal+) et Sara Giraudeau (brillante dans la série Le Bureau des Légendes). Sorte de « Génial Mes Parents Divorcent » moderne, les situations et le ton général du film devraient parler à pas mal de familles recomposées : jalousies, rendez-vous chez l'avocat, non-acceptation du nouveau chéri par les enfants, règles d'éducation... Le stress, quoi. Heureusement, ici, c'est une comédie : on est loin de « Kramer contre Kramer ». Ou de la vraie vie.

Sortie le 7 décembre

JOYEUX BORDEL !

Comédie américaine de Will Speck avec Jennifer Aniston et Jason Bateman - 1h40

A la tête de l'entreprise familiale, Carole menace de fermer la branche dirigée par son frère fêtard et son équipe d'employés pas vraiment modèles. Mais ce soir, le plan est d'organiser dans les bureaux une soirée de Noël épique !

- Pour résumer, cette comédie américaine trash - pas franchement dans l'esprit dégoulinant de Noël - est un mélange entre Very Bad Trip, Projet X et la série culte The Office. Tout n'y est que prétexte à gags graveleux lors d'une fête gigantesque entre salariés qui va évidemment virer à la catastrophe. Mais qui n'a jamais rêvé de participer à une java dans les locaux de son entreprise... où la débauche régnerait en maître ? DJ, sono à fond, cocktails à volonté, rennes en liberté, cracheurs de feu à la machine à café, secrétaires désinhibées, mobilier de bureau qui passe par la fenêtre... voilà quelque chose qui n'arrivera jamais dans votre boîte de la ZAC nord. Cette année comme toutes les autres, au mieux, ça sera sticks, demi-coupette de crémant tiède, rires étouffés et longs moments de silence. Alors autant s'éclater par procuration avec « Joyeux Bordel ! »

Sortie le 21 décembre



ASSASSIN'S CREED

Film d'action américain de Justin Kurzel avec Michael Fassbender, Jeremy Irons, Denis Ménochet et Marion Cotillard - 2h15

Grâce à une technologie révolutionnaire qui libère la mémoire génétique, Callum Lynch revit les aventures de son ancêtre Aguilar, dans l'Espagne du XV^{ème} siècle. Alors que Callum découvre qu'il est issu d'une mystérieuse société secrète, il va assimiler les compétences dont il aura besoin pour affronter, dans le temps présent, les méchants de l'Ordre des Templiers.

- Si vous n'êtes pas branché jeux vidéo, autant vous dire que ce film n'est pas fait pour vous. Si au contraire, vous avez beaucoup joué à Assassin's Creed sur votre console, il ne faudra pas manquer la sortie du long-métrage. Cascades (surtout numériques), bagarres épiques (surtout numériques), suspens (surtout virtuel) : le film ressemble finalement beaucoup au jeu. Sauf qu'ici, vous n'avez pas le droit de jouer, seulement de regarder... un coup classique des copains quand on était mômes et qu'il n'y avait qu'une seule manette. Lorsqu'un jeu vidéo cartonne, il est logiquement décliné en film : Angry Birds, Resident Evil, Tomb Raider, Need for Speed, Warcraft... Ok, mais en bon film ? Euh...

Sortie le 21 décembre

GRAND JEU-CONCOURS
JUSQU'AU SAMEDI 10 DÉCEMBRE



LA PÂTISSERIE ET VOUS !

“LES BÛCHES EN FÊTES”

RÉALISEZ VOTRE PLUS BELLE BÛCHE DE NOËL !



FINALE
LE SAMEDI 10 DÉCEMBRE
À 15H



**JOUEZ
& GAGNEZ***
DE NOMBREUX CADEAUX
ÉLECTROMÉNAGERS !

*RÈGLEMENT DISPONIBLE À LA RADIO.

**DÉPOSEZ
VOS BÛCHES**
le 10 décembre à partir de 11h
au **Super U**
Pfastatt



www.cerisefm.fr



L'OPEL AMPERA-E : TOUJOURS PLUS D'AUTONOMIE ÉLECTRIQUE

Plus que jamais, le marché du véhicule électrique est pris au sérieux par les constructeurs automobiles. Même s'il reste encore marginal, la demande est là. Opel se lance à son tour dans la course avec son Ampera. L'autonomie théorique annoncée est la plus importante à date.

Par Mike Obri



L'argument marketing de l'Ampera : une autonomie de 400 kilomètres

Parmi les bolides de 600 chevaux et les voitures de rêve exposés au Mondial de l'Automobile de Paris cet automne, deux véhicules de "monsieur-tout-le-monde" ont su capter l'attention de la presse et du public. Deux véhicules 100% électriques, la déjà bien connue Renault Zoé - dont le visage ne change pas mais qui sera équipée d'une nouvelle batterie plus performante dès cet hiver - et l'Opel Ampera-e, nouveau véhicule pour la firme allemande. Les amateurs d'Opel argueront que la marque avait déjà commercialisé en 2011 un véhicule hybride rechargeable baptisé Opel Ampera Volt... il fut un bide complet en terme de ventes. Même pas 200 acheteurs sur une année entière. Trop cher, pas mis en avant. Mais cette fois, Opel semble avoir révisé et appris de son échec. La berline com-

pacte Ampera-e joue sur un format plus populaire, des lignes dynamiques entre petit SUV et monospace, un prix plus raisonnable - environ 30 000€ - et surtout du 100% électrique avec une autonomie (théorique, il s'entend) de 400km, la plus importante à l'heure actuelle... même la BMW i3 et la Nissan Leaf ne font pas aussi bien (et ont des tarifs plus élevés).

L'ère de l'après-pétrole est-elle arrivée ?

Les premières livraisons de l'Ampera-e sont attendues pour le printemps 2017. Dotée d'une batterie Lithium-Ion d'une capacité record de 60 kWh (41 kWh sur la Zoé), l'Ampera-e pour-

rait bien devenir le trait d'union entre la clientèle intéressée par le passage à l'électrique mais encore refroidie par l'autonomie actuelle d'environ 150 ou 200km de ce type de voitures. Avec des possibilités de trajets deux fois plus longs, le véhicule se fait plus polyvalent, comme la fameuse peur de tomber en panne de jus et les départs en week-end, par exemple, deviennent enfin envisageables.

Au menu : une longueur de 4,17 m, 5 vraies places, une jolie hauteur sous plafond aux places arrière, un grand coffre et plus de 200 chevaux sous le capot. Pas mal ! Pour accompagner la sortie du modèle, Opel compte sur l'installation prochaine de milliers de bornes de recharge publique déployées aussi bien en France que dans le reste de l'Europe.

LES MODÈLES QUI FONT PARLER D'EUX :



LA PEUGEOT 3008

Le nouveau SUV de Peugeot devrait être un joli succès en France.



LA BMW SÉRIE 5

Petite évolution esthétique pour la série 5 des BMW.

CARROSSERIE

GUNKEL

MAÎTRE CARROSSIER

- Carrosserie toutes marques
- Mécanique : révision, freinage, amortisseur, échappement
- Agréé par les assureurs
- Morbre au laser
- Remplacement de pare brise
- Véhicules de remplacement
- Nouveau : restauration de véhicules anciens

GLASS AUTO SERVICE
Spécialiste Pare-Brise

48 avenue de Suisse - ILLZACH
03 89 61 79 52
www.carrosserie-gunkel.com



GUY mulhouse
FREY

65 rue Lavoisier - Mulhouse

03 89 42 26 57

**PARC
GLUCK**

www.garage-frey.fr



GARAGE
GUY FREY
L'ANNEXE MULTIMARQUES

61 rue Victor Schœicher - Mulhouse

03 89 62 32 32

**PARC DES
COLLINES**

www.garage-frey-lannexe.fr



Du 1^{er} octobre au 30 décembre 2016

**OPÉRATION
PNEU NEIGE**

dans nos 2 garages*

*Voir condition aux garages.

[PÊLE-MÊLE]

Biffetons

LE BUDGET MOYEN DES FRANÇAIS POUR NOËL AUGMENTE. AH OUAIS ?



559€. C'est la somme moyenne que chaque foyer français devrait dépenser cette année pour les fêtes de Noël. En cadeaux bien sûr... mais la somme intègre également les repas, les différentes sorties et la déco du sapin et de la maison - tout de suite, ça fait moins gros, comme budget... Une somme malgré tout en augmentation de 1,5% par rapport à 2015. Bref, une PlayStation 4 et votre budget est foutu.

Dicton

Noël en décembre, Pâques aux Rabanes.

Jean-Marie Gourio

Sondage

3 FRANÇAIS SUR 4 ESTIMENT QU'IL FAIT FROID CHEZ EUX



Chauffage à fond mais mauvaise isolation, impossibilité pure et simple de dépenser plus ou pinacle de l'avarice, **75% des Français ont "froid chez eux"** l'hiver venu, d'après un récent sondage OpinionWay. Êtes-vous également dans ce cas ? Vous aussi, vous préférez porter davantage de pulls plutôt que de tourner le robinet thermostatique du radiateur ? Vous aussi, vous préférez ne pas inviter du monde chez vous pour ne pas avoir à chauffer la salle à manger ? Vous aussi, vous ne vivez plus que dans une seule pièce de novembre à mars ?

La citation

Moi, je fais des vins à boire entre copains. La bouteille ne doit pas durer plus d'une demi-heure ! Les "ah oui, ce vin ira magnifiquement sur des truffes"... c'est bon quoi, qui mange des truffes à la maison franchement ?! C'est pas ça, ma vision du vin.

Un vigneron du Roussillon croisé à la Closerie à Illzach

Le chiffre

3h (du matin)

L'heure à laquelle doit se lever Eric Schacher, le fromager de Thann, pour honorer ses commandes de plateaux de fromages la semaine de Noël.

Encore un sondage

QUE MANGENT VRAIMENT LES FRANÇAIS À NOËL ?

D'après un sondage national effectué en 2014, voilà ce que mangent les Français lors du repas de Noël. En entrée : **1) du foie gras**, 2) du saumon fumé, 3) des huîtres et/ou des crevettes. En plat principal : **1) du chapon**, 2) de la dinde, 3) un poulet/une poularde (mais les trois, c'est pas presque la même chose ?!) En dessert : **1) une bûche glacée**, 2) une bûche pâtissière, 3) un assortiment de chocolats. Que de l'ultra-classique, et on parie que vous mangerez la même chose le 25.



Ce que l'on ressent après un repas de Noël

DANS LE **jds** EN JANVIER :



LE 25 :
SARDOU & CHAZEL
Au théâtre, à l'EDEN de Sausheim



SUPPLÉMENT :
FORMATION 2017
Post-bac, reconversions, etc

RUBRIQUE :
SPORTS D'HIVER
Les Vosges sont à côté !



À PARTIR DU 27 :
FESTIVAL MOMIX
Festival jeune public à Kingersheim



SOUS LE SAPIN : LES BEST-SELLERS DE NOËL

Qui dit Noël dit sapin. Et qui dit sapin dit cadeaux. Et qui dit cadeaux dit jouets. Voici les stars du rayon jouets cette année... Vos enfants vous réclameront forcément l'un ou l'autre. Par Mike Obri



1) Et encore des Lego Star Wars cette année...

Vous allez vous dire : « ah, ceux-là, au JDS, ils ne foutent pas grand chose, ils ont mis exactement le même truc l'année dernière. » Oui, c'est vrai. On avoue. Mais c'est pas notre faute. C'est que la licence Star Wars, elle arrête pas de ressortir juste avant Noël. Pour la deuxième année consécutive, vous devrez donner vos sous à Dark Vador pour que vos petits passent un bon Noël.



2) Barbie, Drone des étoiles

Voilà le cadeau qui nous a le plus fait rire cette année. Les drones sont à la mode, mais les publicitaires ne nous avaient pas encore sorti le drone... pour les petites filles. Rose. Avec une Barbie dessus (qui doit bien déséquilibrer le bin's). Après tout, les filles aussi ont le droit d'avoir un drone et d'aller faire des images aériennes de la centrale de Fessenheim. On rigole. C'est strictement interdit.



3) Risk : Game of Thrones

Qui a dit que les jeux vidéos et les smartphones avaient eu la peau des bons vieux jeux de société avec des plateaux ? Risk existe depuis les années 60 mais a été revu et corrigé façon *Game of Thrones* pour les plus de 12 ans. Pour gagner, il faudra tirer les cartes : "décapitation", "mariage et meurtre de masse" ou "je me fais manger par mes propres chiens"...



4) Final Fantasy XV

Les jouets qui cartonnent le plus à Noël... sont en premier lieu des jeux vidéos ! De très grosses sorties sont annoncées pour la fin d'année... comme par hasard. PES, Fifa, Call of Duty on-ne-sait-plus-combien, World of Warcraft : Legion... et surtout Final Fantasy XV. Une saga très populaire chez les gamers, dont l'univers vidéoludique a nécessité 10 ans de développement. Rassurez-vous, les Chocobos sont toujours de la partie.



5) Photo Pearls

Fais une petite mou d'andouille ! Prends un selfie ! Pixellise ta photo avec le logiciel du jeu et place les perles de couleurs au bon endroit sur le support Photo Pearls ! Et te voilà en possession d'un super tableau pixelart de toi-même. Grand Prix du Jouet dans la catégorie Loisirs Créatif. Et dans la catégorie Ego ?



Journal des Spectacles

MENSUEL GRATUIT

N°292 - DÉCEMBRE 2016

4 rue Daniel Schœn - 68200 Mulhouse
03 89 33 42 40 - info@jds.fr

Dépot légal à parution - Impression CE
Éditeur : Info Région Édition, Sarl au capital de 20 000 €

REDACTION - FABRICATION

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION :
Jean-Marc Henni

RÉDACTION :
Sandrine Bavard
Corinne Bottländer-Schmidt
Mike Obri
Céline Zimmermann

WEB - JDS.FR
Laurent Henni
Maryline Pross

INFOGRAPHIE :
Hassina Merrouche
Bertrand Riehl

MAQUETTE :
Jean Wollenschneider - jean-w.fr

PUBLICITÉ SERVICE COMMERCIAL

03 89 33 42 40

Jean-Marc Henni
Charline Remy (assistante)
Samir Steti
Julie Ta Dinth

DISTRIBUTION

Le JDS est distribué chaque mois, 4 jours ouvrables avant le début du mois, dans 1200 points de diffusion : centres commerciaux, commerces, parkings, espaces culturels, salles de sport, mairies, offices du tourisme, boulangeries librairies, bars, restaurants, hôtels...

AUDIENCE

Chaque mois 153 000 lecteurs lisent le JDS
(Source = sondage Decryptis 2014 réalisé sur un échantillon représentatif de 750 Haut-rhinois)

TIRAGE MENSUEL ET DISTRIBUTION

60 000 exemplaires du JDS chaque mois
1300 points de diffusion
107 communes desservies dans le Haut-Rhin

PROCHAIN NUMÉRO :

Janvier 2017
Distribution le 27 décembre

PUBLIER UNE INFORMATION :

Une manifestation, un savoir-faire, un lieu en Alsace à présenter ?

Saisissez directement et gratuitement votre information sur notre site internet jds.fr via l'espace membre.

Dernier délai de remise des informations : le 10 du mois précédant la parution.

Dans le magazine, nous publions les informations dans la limite de la place disponible.

SUR LE WEB : www.jds.fr

JDS est le 1^{er} site sorties & loisirs en Alsace avec plus de 800 000 visites chaque mois. (audience certifiée OJD-ACPM)
L'appli mobile JDS est disponible gratuitement sur iOS et Android



JOYA

2 SALLES 12 AMBIANCES
FACEBOOK.COM/LEJOYA

2 ANNÉES LA TÊTE DANS LES NUAGES...



Salut à tous, voilà ça y est 2 ans déjà, le JOYA fête ses 2 ans... presque jour pour jour. Deux années de soirées magnifiques, 2 années de souvenirs extraordinaires, 2 ans où les plus grands artistes nationaux et internationaux se sont succédés, 2 ans à peine pour recevoir le trophée de la meilleure discothèque française au Festinight de Bordeaux.

Que dire... merci tout simplement. Tout d'abord remercier mon équipe, avec qui nous avons su créer une âme et une ambiance familiale même dans le plus grand complexe du département. Merci à tous les jeunes et moins jeunes, du département mais également des départements limitrophes, qui nous font confiance tous les week-ends. Merci à la Ville d'Altkirch et tous ses services avec qui nous travaillons dans une confiance réciproque. Merci à tous les artistes et amis qui m'ont fait confiance pour faire revivre l'ancien Phare de Rhin son créateur. Merci à ma famille, mes amis et proches. Je vous attends ce mercredi 14 décembre pour fêter cet anniversaire "comme je vous le dois".

Patrick Di Vito aka Alan Pride

START
22H

Willy William
parrain de la soirée

Jay Style
house electro

Getdown
rnb & hiphop

Juls
reggaeton

Willsman
electro

Diego del Rey
moombahton

2nd Birthday
PARTY - MER. 14 DÉC
& GUESTS SUPRISE DE LA TV RÉALITÉ

SOIRÉE VIP DÈS 20H
AU MEMORY'S

BUFFET À VOLONTÉ & LES FOSSILS EN LIVE
ACCES VIP : CONTACT@JOYA.CLUB.FR
UNIQUEMENT

UNE SOIRÉE EXCEPTIONNELLE
POUR LES 2 ANS DU JOYA
DES KDOS / PERFORMERS / GOGOS
& SHOW PYROTECHNIQUE

ENTRÉE 15€ (1 CONSO)
RÉSERVATION 06.95.72.02.02
RÉSERVATION DE TABLES TRÈS CONSEILLÉE

VEN. 2 DÉC



Joya's
Girly

ENTRÉE OFFERTE AUX FILLES
UNE BOUTEILLE À BULLES
OFFERTE POUR LES GROUPES
DE 5 FILLES..

VEN. 9 DÉC



MOOMBAH
ragga

ENTRÉE OFFERTE 23H/1H
LE SON MOOMBAH/RAGGA, VERITABLE TENDANCE

VEN. 16 DÉC



THE LUMINOUS LAND
- OFFICIAL TOUR -

ENTRÉE OFFERTE 23H/1H
SHOW EXPLOSIF - SHOW VISUEL
KDOS & GOODIES

MAR. 27 DÉC



16+

ILLEGAL PARTY

LA + GROSSE SOIRÉE ÉTUDIANTE REVIENT AU JOYA
MIXÉ PAR TRIADE ET ALAN PRIDE & UN MAX DE SURPRISES

VEN. 30 DÉC



**MY
FUCKING
BIRTHDAY**

VENEZ FÊTER VOTRE ANNIVERSAIRE AU JOYA
BOUTEILLE À BULLES ET 5 ENTRÉES OFFERTES
AUX NATIFS DE DÉCEMBRE

SAM. 31 DÉC



LET'S START
2017

LA PLUS BELLE SOIRÉE DE L'ANNÉE
SHOW GOGO / KDOS / PETIT DÉJ / 15€ (1 CONSO)

LE JOYA - Zone Industrielle Nord - 68130 ALTKIRCH

INFOS & RÉSERVATIONS 06 95 72 02 02 - CONTACT@JOYACLUB.FR

FACEBOOK.COM/LEJOYA

FAITES PÉTILLER VOS FÊTES DE FIN D'ANNÉE



Célébrez votre

RÉVEILLON DE NOËL AUX TERRASSES BARRIÈRE



Samedi 24 décembre 2016 à partir de 19h00

MENU DE NOËL

- Cœur de focaccia au saumon fumé
- Foie gras & pain d'ail, émulsion épices
- Pavé de bar, cumin & carottes à notre façon
- Noisettes d'agneau, ravioles de Royan & girolles
- Croustillant chocolat & caramel, fruits exotiques

PRIX PUBLIC

59€

TTC/PERS

DONT 5€ DE JETONS OFFERTS*

HORS BOISSONS

VERSION ENFANT
JUSQU'À 12 ANS

29€

AVEC SOFTS

PRIX PUBLIC

89€

TTC/PERS

DONT 5€ DE JETONS OFFERTS*

AVEC BOISSONS
2 verres de vin 15cl,
eaux minérales
& café



3 UNIVERS FÉÉRIQUES pour un réveillon de **NOUVEL AN MAGIQUE**

au **BLOTZCAFÉ** Chaleureusement pétillant



Samedi 31 décembre 2016 à 19H45
ANIMATION MUSICALE LIVE
AVEC LE DUO IFOLK

BUFFETS PRESTIGIEUX À DISCRÉTION AVEC BOISSONS

ENTRÉES + PLATS +
DOUCEURS SUCRÉES

- Apéritif à bulles & Amuse-bouche
- 2 verres de vin 15cl
- Eaux minérales & café
- 1 coupe de Crémant à minuir

69€ /ADULTE
DONT 5€ DE
JETONS OFFERTS*

39€ /ENFANT
JUSQU'À 12 ANS

aux **TERRASSES BARRIÈRE** Délicieusement élégant



Samedi 31 décembre 2016 à partir de 19H00
ANIMATION MUSICALE LIVE
AVEC SAORI JO & MIGUEL RUIZ

MENU GASTRONOMIQUE « FAIT MAISON » AVEC 7 PLATS

- Chouquette emmental pavor & rouger en chemise
- Briochain foie gras
- Saumon pomme betterave & caviar
- Foie gras & potée de champignons, crème doignons caramélisés, chips de magrer
- Cœur de veau, disque de pommes boulangères & légumes croquants truffés
- Brie de Melun aux pistaches, salade aux noix
- Élégance chocolat & mignardises

MENU
HORS BOISSONS
99€ /PERS
DONT 5€ DE
JETONS OFFERTS*

MENU
AVEC BOISSONS
ACCORDS METS & VINS
1 APERITIF, 3 VERRES DE
VIN 15CL, EAUX MINÉRALES
& CAFÉ, 1 COUPE DE
CHAMPAGNE À HUIT

139€ /PERS
DONT 5€ DE
JETONS OFFERTS*

à la **SALLE DE GALA RAD'ART** Infiniment étincelant



Samedi 31 décembre 2016 à 20H30
SOIRÉE DANSANTE AVEC L'ORCHESTRE JEAN RAYMOND

MENU SÉLECTION BARRIÈRE

- Saint-Jacques marinée au fruit de la passion, Acharid exotique
- Foie gras à l'Armagnac dans la longueur orange sanguine & magrer fumé séché
- Filet de rouger rôti, crème de céleri, citron confit & safran
- Cassis champagne
- Suprême de chapon farci de pistache, noix & morilles, Dauphinois aux morilles & fagot
- Trésor exotique
- Mignardises

SOIRÉE TOUT INCLUS
JUSQU'À 5H00
AVEC BOISSONS

COCKTAIL À BULLES
+ VINS & CHAMPAGNE
+ EAUX MINÉRALES & CAFÉ

159€ /PERS
DONT 5€ DE
JETONS OFFERTS*

6 MUSICIENS
REPPRENANT LES
MEILLEURES MÉLODIES
DES ANNÉES 1950
À NOS JOURS

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ. À CONSOMMER AVEC MODÉRATION.

INFORMATIONS & RÉSERVATIONS AU 03 89 705 777,
À L'ACCUEIL DU CASINO OU SUR WWW.CASINO-BLOTZHEIM.COM

CASINO BARRIÈRE BLOTZHEIM

777, ALLÉE DU CASINO - 68730 BLOTZHEIM
OUVERT TOUS LES JOURS DE 10H À 4H EN SEMAINE JUSQU'À 6H VENDREDIS, SAMEDIS ET VEILLES DE FÊTES



BOLLWERK

Joailliers

Le Spécialiste
du Diamant

Joaillier
fabricant



MULHOUSE • BELFORT

www.bollwerk-joailliers.com